



ORAȘ REGAL

# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul X ■ Nr. 8 (105) ■ August 2019



Monumentul Eroilor din Olteni, Dâmbovița

## Din sumar:

**Horia Bădescu:** Nelumitul**Theodor Codreanu:** *Fragmentarium*

despre filosofia istoriei la Raymond Aron

**Acad. Alexandru Boboc:** Armonia în muzică**Mihaela Malea Stroe:** Antimioritismul  
mai pe șleau...**Constanța Vaida Haliță:** Orașul meu**Ilie Popa:** Făuritori ai Marii Uniri,

martiri în închisorile comuniste (V)

**Maria Vaida:** Constantin Cubleşan, poetul**Olimpia Popescu:** Lucian Blaga despre  
spiritul matematic**Lucian Costache:** Urmuz (II)**Ion Pătrașcu:** Popasuri prin Turcia**Nicolae Melinescu:** Migrația

și populismul

**Mihai Posada:** Silviu Oravitzan

Acest număr al revistei a apărut  
cu sprijinul S.C. Cer Cleaning  
Equipment SRL Curtea de Argeș  
și al Asociației Culturale  
„Curtea de Argeș”.

## Dacii și romanii

Gheorghe PĂUN

**N**u e o greșeală de tipar, am scris dinadins cu majuscule conjuncția care leagă cei doi termeni din titlu, pentru că acesta este mesajul. Și copulativ, nu sau disjunctiv, fie el și ne-exclusiv (logica formală ar face lucrurile mai clare decât DEX-ul, dar ar trebui să folosesc simboluri). Iar textul de față este o reacție ușor alergică la înverșunarea aproape copilăroasă, superficială și total neproductivă, a adepților exclusiviști ai celor două poziții sugerate de titlu.

Am folosit cuvinte blânde, o zic acum și în *argou* („jargon” are o conotație de limbaj de specialitate, ceea ce nu vreau să conced: *latinomanii* („romanomani” sună bolovănos, iar „latinopat” nu se recunoaște nimeni) îi numesc *dacopați* pe *dacomani*, *dacomani* îi desconsideră și ei cum le vine la îndemână pe cei dintâi, cu o doză de voluptate în plus dacă sunt „istorici oficiali”, eventual „academici”. Eroare de ambele părți, și-ul prevalează. Și-ul ar trebui să prevaleze. Eroare și de comportament, chiar dacă granița dintre istorie și politică, dintre politică și gazetărie este greu de identificat. Lipsă de eleganță și de grijă pentru cititorul neutru – presupunând că mai există așa ceva.

Procedez mai întâi la o mică diversiune, lipsindu-i pe inventatorii de cuvinte hilizite de termenul-poreclă cu care vor să-și anihileze preopinienții: nici nu văd ce e rău în a fi „bolnav de Dacia”, „bolnav” de o idee pe care să o susții construind. Ce frumos-eficient ar fi dacă am fi cu toții *bolnavi* de Dacia, *bolnavi* de Roma, *bolnavi* de România – simultan și neopozabil!

**E**aceasta o utopie care mi-a trecut prin minte într-un context ușor paradoxal: la începutul lunii mai s-a prezentat în Aula Academiei cartea (de fapt, un amplu catalog al unei expoziții organizate la Vatican și la Muzeul Cotroceni, în 1996) *Monumenta Romaniae Vaticana* (*Manuscrise, documente, hărți*) de I. Dumitriu-Snagov (Ediția a II-a, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, 1996). Câteva sute de documente și hărți „existente în colecțiile Vaticanului, selecționate cu scopul de a prezenta trecutul Bisericii și relațiile Sfântului Scaun cu un popor creștin de ascendență daco-romană prin geneză, limbă, cultură și tradiție, pe parcursul neîntrerupt a două milenii”. Am reluat câteva rânduri din paragraful de început al Introducerii semnate de autor, pentru că deja avem aici o mulțime de „semne”.

Documente de la Vatican, inclusiv din arhive secrete. Care Vatican, pentru a-i atrage pe „schismaticii” valahi la Biserica Romei, a insistat adesea asupra latinității poporului român – sunt și în carte documente care ilustrează afirmația. Documente în care, și aici începe micul



paradox, cuvântul Dacia apare de surprinzător de multe ori, la fel sintagma „daco-roman”. Poporul este român, iar țara îi este Dacia! Originea poporului este daco-romană! Unele detalii merită a fi scoase în evidență. Sfântul Paolin de Nola (354-431) îl numește pe Sfântul Niceta de Remesiana „episcop al dacilor” (pag. 32). Papa Pius al II-lea (1405-1464) aduce argumente privind unitatea și continuitatea românilor în Dacia (pag. 76, 103). Johannes Mezerzius (1470-1516) „pune în evidență interesul umaniștilor transilvăneni pentru crearea unui corpus de izvoare istorice pentru o Dacie redidivă” (pag. 97). La 1784, Horea este acuzat de nobili și pentru că și-a luat titlul de *Regele Daciei* (pag. 173).

**A**tenție la ani, întinși peste multe secole – iar în carte am găsit peste 20 de referiri la daci și Dacia, întinse peste aproape două milenii. La vremea Răscoalei lui Horea, Cloșca și Crișan, Școala Ardeleană era în plină efervescență, iar Horea și nobilii nu erau deloc neștiutori – dar nu găseau nicio contradicție între Dacia și latinitate. La fel ca Petru Maior, nume de frunte al Școlii Ardelene, care-și intitula, semnificativ, scrierea de la 1812, *Istorie pentru începutul românilor în Dacia*.

Pe scurt: toată lumea ar putea avea dreptate, dacă și unii și alții ar păcătui mai puțin prin grabă maneiheist-militantă în a-și proclama dreptatea.

Conștient (sau poate nu) de consecințe, comit în continuare două „imprudențe”.

Prima: fac două reproșuri istoricilor de meserie, „oficiali”, atâtia câți mai sunt interesați de istoria veche. Există o frumoasă carte, profesionistă (greu de parcurs de un „om de pe stradă”, din cauza abundenței notelor de subsol și a citatelor în limba latină), intitulată *Romanitatea românilor. Istoria unei idei*, scrisă de Adolf Armbruster (Editura Enciclopedică, București, 2012). Pe când o carte „simetrică”, *Istoria ideii de dacism la români*, la fel de profesionist elaborată? O mulțime de referințe pot fi găsite chiar în *Monumenta Romaniae Vaticana*.

Apariția unei asemenea cărți ar impune echilibru, ar tempera multe dispute, cred că ar fi o revelație și pentru cel care ar scrie-o.

Al doilea reproș privește trecerea prea grăbită, uneori inclusiv în lucrări serioase, a graniței, alunecoasă într-adevăr, dintre limbajul istoricului și cel atins de politică și gazetărie.

(Continuare la pag. 2)





# Toate-s vechi și nouă toate...

**A**șadar: cestiunea nu poate fi dezlegată fără serioase studii premergătoare. Aceste raporturi, atârând de natura brazdei, de deprinderi contractate în timp de sute de ani, altele la munte, altele la șes, într-un chip în Moldova, într-altul în Țara Românească, au nevoie de un serios studiu analitic și comparativ. Abia după facerea unei asemenea se poate proceda la sinteză, la o reformă generală care să unească raporturile sub puncte de vedere comune și să le reglementeze în mod echitabil.

Cum că cei interesați, proprietarii mari și mici, sunt cei mai competenți în materie nu va tăgădui nici *Românul*.

Singura teză ce se poate stabili *apriori* este că orice măsură menită a lăsa interesele proprietății mari se va traduce în rele incalculabile asupra producției în genere și a proprietății mici îndeosebi, precum și viceversa. Încolo nu se poate decreta nimic *apriori*, necum ideile nesănătoase ale unei gazetării care-n toată viața ei s-a ocupat cu oricui, numai cu condițiile economice ale producției agricole nu.

De-aceia bine-au făcut proprietarii de peste Milcov cerând anchete compuse din bărbați competenți și nepărtinitori, căci oricât de competent ar fi fost fiecare din ei, și desigur fiecare cunoștea materia mai bine decât apologistul lui Blanqui, experiența regională oarecum a fiecăruia s-a simțit a nu fi îndeajuns pentru regularea unor

cestiuni ce privesc țara întreagă.

Oricât de răi oameni i-am fi crezut pe redactorii *Românului*, atât de răi români nu ne așteptam să fie încât să ne facă nouă o imputare din recunoșterea francă și leală a rețelilor care băntuie mai cu seamă unele din ținuturile de nord ale Moldovei.

**D**ar îi prevenim pe confrăți să nu se prea joace în această privire. Dacă am cerceta caz cu caz unde raporturile agricole sunt mai nesănătoase, am afla că mai cu seamă acolo unde proprietarii cei moșneni și istorici au dispărut și că, dacă există exploatare neomenească, ea se practică mai cu seamă pe *moșiile coreligionarilor politici ai d-lui C.A. Rosetti*. Unde un ateu sau un cosmopolit ca părintele democrației noastre va fi proprietar, raporturile iau forma cea mai rea din toate și, dacă venerabilul redactor al *Românului* și-ar da osteneala de-a vedea moșiile pe care biserica e acoperită cu spini, școala cociină, primarul trecut zeci de rânduri pe după zăbrelele mănăstirii Văcăreștilor, să întrebe numai a cui e moșia și va afla desigur numele vreunui ilustru amic politic al său. Iar satul în care va vedea semnele curăției și averii, biserica frumoasă, școala populată și cârciuma pustie va afla aproape totdeauna că e proprietatea vreunui reacționar, a vreunui Pașcanu, Rosnovanu, Gr. Sturza. Căci degeaba am tăgădui-o: una din cauzele sărăciei țaranului și a rețelilor raporturi

este suplantarea vechii și patriarhalei clase de proprietari mari prin oameni îmbogățiți și suși în sus pe alte căi, nu zicem neonorabile, dar desigur mai comune decât caracterul, abnegațiunea și curajul acelor strămoși cărora vechii proprietari le datorau averea lor imobiliară. Afară de-aceia, relațiile fiind seculare, întemeiate pe obiceiuri admise de toți și necontestate de nimeni, legăturile între marelui proprietar și oamenii așezați pe moșia lui erau prin chiar natura lucrului mult mai intime, mai înrădăcinate și mai prietenești decât cele de acum. Ar trebui cineva să nu cunoască natura omenească pentru a ignora adevărul că obiceiuri statornice, admise pe tăcute și cu deplină mulțumire de toți, fac de prisos orice legiuri artificiale, scornite de minți teoretice înstrăinate de țară și de geniul poporului lor. (*Timpu*, 21 ianuarie 1882)



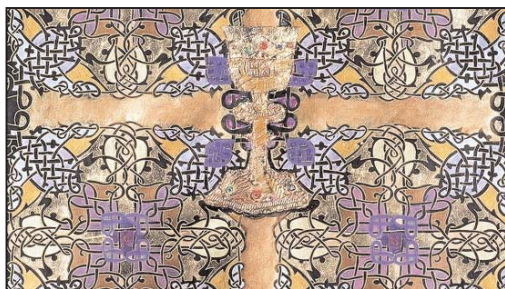
Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

(Urmare din pag. 1)

**I**ncă ceva: nu ajunge ca un teritoriu să fie locuibil, el trebuie să fie și *apăratibil*. Istoria e un dicționar de năvăliri, invazii, migrații. Dealuri și văi, păduri, munți (în jurul Carpaților și în interiorul lor, câmpie). Un teritoriu ideal e Dacia și din acest punct de vedere. Nu numai că aceste locuri au fost locuite dintotdeauna, dar putem conchide și că au fost și *continuu* locuite, pentru că puteau fi apărate ușor. Invadatorii veneau pe cai, munții și pădurile nu le sunt ospitaliere călăreților. Populația se putea ascunde, părălind câmpiile, până trecea invazia. Asta e probabil și o parte a explicației faptului că slavii i-au asimilat pe localnici la sud de Dunăre, dar localnicii i-au asimilat pe slavi la nordul fluviului (care fluviu „ii împarte pe români”, spune Enea Silviu Piccolomini, viitorul papă Pius al II-lea, într-un poem închinat Dunării; I. Dumitriu-Snagov, *op. cit.*, pag. 75).

Să ne apropiem de daci și romani. Există dovezi că vorbeau limbi diferite. Înrudite sau nu, cât de înrudite... mașina timpului să ne spună, când și dacă se va inventa. Sau o descoperire arheologică norocoasă. Că au existat limbi mai vechi, poate la originea amândurora, e o banalitate. Că unii dintre daci vorbeau și latina, este foarte plauzibil, pentru că interacționau în diverse feluri (comerț, lupte, soldați, gladiatori, ba chiar generali și împărați).

Au ocupat romanii o parte din Dacia (evaluarea în procente e o exagerare fără prea multă semnificație), au adus coloni, administrație și armată, și-au impus limba, au plecat peste un secol și jumătate, retrăgând suprastructura. Că au retras și populația de rând peste Dunăre e altă exagerare (interesată). E de presupus că au existat daci fugari și daci liberi care au revenit pe teritoriul părăsit de cuceritori. O posibilă (dar limitată) „redacizare”, poate și o revenire parțială la limba dacă, dar pentru scurt timp:



creștinismul a adus un plus de latinizare a teritoriului, prin misionarii care au răspândit noua credință la nord de Dunăre, prin îndreptarea privirii spre Noua Romă a Bizanțului, prin fugarii din sudul Dunării.

Concluzii de bun-simț: genetic, localnicii erau mai mult daci/traci/geți decât romani (câți coloni? câți din jurul Romei?), dar limba care s-a generalizat a fost latina (vulgară), firesc influențată de substratul daco/tracic (să nu uităm că și creștinismul a preluat zei și sărbători precreștine). Pentru că locuiau în Romania de Răsărit, pentru că vorbeau latina, au fost numiți *vlahi, valahi, rumâni, români* – aici istoricii au detalii multe și convingătoare. Că limba română de mai târziu (cu substrat dacic și suprastrat slav și cu influențe din multe alte limbi vecine) este o limbă romanică, urmașă a latinei, este o evidență.

**C**red însă că în punctul acesta s-a produs o „alunecare” de interpretare (ipoteza este total plauzibilă, dar nu știu să fi fost discutată undeva de istorici): din faptul că vorbim română și că ne numim români nu rezultă și că „de la Râm ne tragem”. Că limba ne este urmașă a latinei putea constata ușor orice învățat medieval, a deduce din asta că și la popor ne tragem din romani este o deducție la îndemână, dar nu neapărat o deducție corectă. Strămoșii îndepărtați sunt una, limba e altceva.

Cronicarii au simplificat, Școala Ardeleană, din motive evidente, a accentuat, Biserica Apuseană așijderea.

Simplific și eu, pentru încheiere: (convîngerea mea este că) suntem mai mult daci decât romani (fie ei coloni sau ostași însurați cu sânzience autohtone), amestec de gene din mai multe direcții și timpuri (studiile genetice nepoluate politic chiar confirmă acest lucru), locuim din totdeauna în Dacia, dar vorbim o descendentă a latinei, altoită pe limba dacă, cu adaosuri slave și din alte limbi.

Suntem români, trăim în România/Dacia și vorbim limba română! Restul, dacă nu ar fi înfierbințată și politică (și înfierbințate interese geo-politice) ar trebui să fie tăcere... Sau discuție senină, sub semnul lui ȘI...

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Redacție: Daniel Gligore, Maria Mona Vâlceanu, Constantin Voiculescu

Colegiu redacțional: Svetlana Cojocaru – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristoceana – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – lector la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golești”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București.

## CURTEA DE LA ARGEȘ

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Trustului de Presă „Argeș Expres” (<http://argesexpres.ro/>) și a Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (<http://culturaarges.ro/>)

Redacție: Str. Șchitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: [curteadelaarges@gmail.com](mailto:curteadelaarges@gmail.com)

Website: [www.curteadelaarges.ro](http://www.curteadelaarges.ro)

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând banii (60 lei/an) în contul specificat mai jos.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RTOV 1516 7901.





## Homo sapiens



Horia BĂDESCU

**A**parținem universului, dar trăim în lume. Căci una este cosmosul, universul, și alta este lumea. Universul conține văzutele și nevăzutele, știutele și neștiutele, înfinitul cu vidul niciodată vid și plinul golurilor fărădecapăt. Lumea e întruparea care ascunde dezlăuind sau care dezvăluie ascunzând neîntrupatul. Lumea e domeniul existenței care mărturisește ființa, o ajută să fie în ființarea ei. Iar ființa participă la existență, o ajută să fie în firea ei. Însă doar dacă existența ia seama ființei, dacă vrea să-i accepte prezența în realitatea ei sau, altfel spus, realitatea invizibilă a acesteia în vizibilitatea care o întemeiază.

Așa cum eternitatea e „vremea uitată”, după cum o definește cu această sintagmă tulburător-poetică preminunatul basm *Tinerețe fără bătrânețe și viață fără de moarte*, ceea ce vrea să zică existență uitată, căci vremea vremuiește doar ca dimensiune a existândului, „în zadar încercând ea din goluri a se naște”, la nehotarul eternității unde își află lăcașu-i înfinit ființa.

Eternitatea e ființare, vremea e existență și existența înseamnă naștere, viețuire în orizontul „nunților necesare” și moarte. Moartea este

eternă, dar eternitatea nu are moarte. Vremea da, fiecare lucru având vremea sa și fiecăruia venindu-i vremea lui. „Căci fiecăruia moartea lui îi hotărăște încheiere”, cum zice, și bine zice, meșterul François Villon. Și fiecare vine pe lume și pleacă din lume. Și nu știm prea bine dacă viața noastră este o călătorie în timp sau, dacă nu cumva, o călătorie a timpului în lăuntru nostru. Venim din vremea uitată, din care ni se face partea pentru vremea noastră, și ne întorcem în uitarea acesteia, în veșnicie. Venim cu ființa de mână și de noi depinde să-i îngăduim a ne conduce prin labirinturile existenței, pentru a înțelege sensul acesteia și datorile pentru lumirea noastră, sau să ne încredințăm anima-lui din noi despre care vorbea Gervais du Bus, de noi depinde să-i aflăm mâna în mâna noastră la plecare.

**A**r trebui să înțelegem că triada mugur și floare și rod, fiindcă pe temelia terțului se așază totul, e sensul devenirii, al aflării în lume, mai înainte de *l'eternel retour* prin care ne restituim ființei, vremii uitate. Ar trebui să pricepem, fie și sub zodia nepriceperii în care viețuim, că lumirea noastră nu se împlinește cu adevărat decât în circularitatea acestei triade, fiindcă triumful nu e altceva decât un alt fel de a fi și într-un alt nivel de realitate al sferei.

## Nelumitul

Ar trebui să ne uităm și să înțelegem, dacă noi, preagrăbiții acestui veac, am mai avea timp pentru asemenea bagatele, să ne întorcem către rădăcinile care se țin și ne țin nu doar în pământul, ci și în vremea uitată din care am fost zămisliti, pentru a ne reda Sensului, tulburătorului înțeles al cuvântului nelumit, cu care cei vechi îl înveleau în giulgiul rostirii pe acela sau aceea căruia nu-i fusese îngăduită nuntirea, întoarcerea în vremea uitată fără împlinirea parcursului existențial. Fără să fi vremuit, fără să fi împlinit, cu voia sau fără voia noastră cândva, din ce în ce mai ades cu voia noastră astăzi, ceea ce ne este dat și ceea ce datorăm ființei care ne-a îngăduit să participăm și, mai ales, să fim martorii și actorii magnificului spectacol al necontenirii creații a lumii, să viețuim în desăvârșita lucrare, parte dintr-un proiect împlinit înainte de a începe, dar a cărui desfășurare întru vederea sa acoperă infinitatea eternității.

**O**împlinire care trebuie considerată deopotrivă pentru parcursul spiritual al lumirii noastre. Și, poate, mai abtîr într-o acesta. Fiindcă nuntirea ființei este, la urma urmei, adevărata miză a existenței! Acea nuntire care scoate din nelumirea existențială, devenirea întru ființă a omului, despre care vorbește fabuloasa proiecție a *Mioriței*.

## Fragmentarium despre filosofia istoriei la Raymond Aron (II)

Theodor CODREANU



\* Weber considera, pornind de la cauzalitatea protestantă, că în cazul capitalismului occidental se observă o diferențiere de oricare alt tip de capitalism din alte spații civilizaționale. Poate fiindcă lege și cauzalitate sunt lucruri diferite. Cu intervenția altor variabile ascunse. Karl Gotthard Lamprecht nu ignora unitățile naționale, Oswald Spengler și Arnold Joseph Toynbee – unitățile culturale. Etc.

\* Raymond Aron apreciază că „orice marxism care se consideră știință și nu filosofie este un marxism vulgar, deoarece este inconștient de sine” (p. 305). Reducționismul la economic, ca și alte reducționisme, ar fi vulnerabilitatea marxismului vulgar. Abilă eschivă!

\* Max Scheler identifică o triplă cauzalitate istorică: *sexualitatea* (familia), *voinea de putere* (politică) și *voinea de subzistență* (economia). Interpretarea pare mai mult psihologică decât cauzală, crede Aron, conchizând: „Nu există primum movens al mișcării istoriei totale” (p. 310). Dar ce-o fi însemnând *primum movens* în istorie? Aserțiunea pare validă în măsura în care lumea nu are consistență ontologică. Și evident că nu are de vreme ce a fost creată de Dumnezeu. Dar Dumnezeu nu face parte din istorie și de aceea nu poate fi nici *primum movens*. Esența lumii este *dialogică*, atrage atenția părintele Stăniloae, nu ontologică. (În subsidiar, și Raymond Aron recunoaște importanța dialogului în istorie: „Dialogul dintre metafizicele și ideologiile istorice dovedește, cel puțin în interiorul unei anumite culturi, o comunitate care necesită o căutare a adevărului” – p. 415.) Adam n-a fost lăsat singur, ci i-a fost creată perechea – Eva. Perechea primordială „condamnă” lumea la *dialog*, iar dialogul are acces la ontologic tot la modul dialogic: de la dialogul între oameni la dialogul omului cu Dumnezeu. Ceea ce înseamnă că *dialogical* însuși este *primum movens* al istoriei. Din pricina „umanismului ateu”, Aron a ratat cheia istoriei omenești.

\* Ceva totuși îl apropie pe Raymond Aron de gândirea transmodernă, intuind categoria *transversalilor*. Căuzalitatea istorică este impregnată de ele, din pricina ratării *verticalei ontologice*. Natura, rasa, economia, politica, justiția, morala etc. nu au

niciodată *verticalitate* deplină, ci sunt condamnate să rămână *transversalii*. Ele trebuie să cadă sub incidența orizontalității *dialogului* spre a se ridica la *verticalitate*. Iată semnificația celor două forme de dorință (René Girard): *deviată* și *verticală*. Condiția lumii este *devierea*, rătăcirea în labirint, tot numărând numerele științei, ca în această carte. (Fragmentele de aici fac parte din vol. VII, *Numere în labirint*, în curs de pregătire.) De aceea, doar *dialogul* poate ameliora starea îngrată de a fi fost aruncați în labirint, odată cu păcatul originar. Dacă poți ajunge la Minotaur, învinge-l prin dialog. Iar supremul dialog ni l-a dăruit, kenotic, Iisus: *iubirea*.

\* Rătăcirea lui Aron se adâncește: „Este inutil să ne întrebăm dacă istoria are un scop, din moment ce nu mai credem într-o Providență” (p. 315). Dar credința într-o Providență a fost ea însăși o eroare a omului care s-a crezut religios. Nu Dumnezeu a introdus Providența în lume, ci raționalismul devenit mistic. Dumnezeu nu ne-a lăsat decât *dialogul*, iar oamenii l-au ignorat în numele Providenței.

\* Ateul Aron se sperie de descoperirea lui și încearcă să amelioreze lucrurile zicând că alungarea Providenței din istorie „nu înseamnă că Ideea hegeliană, substituit al puterii divine, este condamnată în același timp cu finalitatea teologică”. Ba chiar este. Fiindcă, paradoxal, dialectica hegeliană ignoră *dialogul*, anulându-l prin sinteză și căzând, astfel, în unicitatea Dumnezeului din Vechiul Testament. În rătăcirea lui atee, Aron poate alătura, fie și pentru o clipă, doi termeni: *creștinism* și *național-socialism* (p. 316). El crede că asta ar sta în firea viclenilor istoriei. Poate, dar vicleniile acestea nu duc niciodată la *adevăr*. Concluzia pare inevitabilă: istoricul nu are acces la *adevăr*, sofism atât de drag postmodernității.

\* *Istorie și adevăr*, o antiteză creată de omul aruncat în labirint. Aron, ca hegelian ce este, are optimismul că numeroasele interpretări ale evenimentului istoric înseamnă o șansă a apropierii de *adevăr*. Așa și este. Aici, Aron ajunge la o legată a istoriei: *determinismul global*. Și Hegel o spusese: *adevărul este întregul*. Dacă realitatea e totdeauna *totală*, interpretarea e totdeauna *parțială*.

\* De acord cu Aron: interesele se deghizează în idei, pasiunile în scopuri ideale.

\* În istorie, nu e profitabil să pleci de la relativitatea einsteiniană și microfizică. Oscilația ar fi între relativitatea perceptivă și cea transcendentală. Chiar și în microfizică se constată că nu există lucruri simple (particule ultime), există doar relații între particule, între observator și obiect. Așadar, nu numai lumea umană este „dialogică”. „Adevărul” depinde de observator atât în istorie, cât și în microfizică. Cu toate acestea, relațiile din microfizică sunt inoperabile în relația istoricului cu obiectul, întrucât, în cazul din urmă, intervine „echivocul devenirii spirituale” și „nedesăvârșirea evoluției” (p. 355).

\* Orice relativism, pretinde Aron, este legat de o anumită metafizică. Curios, postmodernii, care pretind a fi inaugurat era postmetafizică, se simt și autori ai relativismului care a abandonat pretenția căutării adevărului. Dar are o noimă credința lui Aron, fiindcă sunt numeroase metafizici, trecătoare, firește. Cu atât mai mult, cu cât accesul la absolut nu poate fi pretins decât parțial. Eroarea lui Raymond Aron (și nu e singurul care o face) începe de la confundarea *creștinismului* cu o *metafizică*. Aduce argumentul că, în această „religie”, s-ar fi refugiat prea multe elemente „din gândirea antică și din credințele orientale” (p. 360). În consecință, el nu acceptă că revelația creștină împarte trecutul în două ere (*înainte* și *după* Hristos), deoarece o asemenea schimbare ar fi „incompatibilă nu cu exigențele rațiunii, ci cu ale sensului istoric, adică ale sensului continuității reale și spirituale”. În virtutea acestei exigențe, „n-am putea susține în mod absolut că religia creștină este cea mai bună”. El însă nu are cum dovedi că ar putea exista o religie mai bună, fiindcă nu cunoaște creștinismul decât pe cale gnostică. Fatalmente, se întreabă: „Cu ce drept s-o punem mai presus de islamism sau budism?” Din motive pe care un ateu nu are cum să le priceapă, el reducând creștinismul la nivelul de simplă religie egală cu toate din istoria religiilor.



# Armonia în muzică (II)

Acad. Alexandru BOBOC



**4** Prin Hegel, studiul armoniei se poate înțelege (în sensul ei, poate, cel mai adecvat) ca disciplina teoretică despre relațiile verticale realizate prin combinarea sunetelor în acorduri, și trebuie situată în unitatea melodie-ritm-polifonie. Nu este deloc întâmplător că studiul armoniei este implicat și în teoria tonalității și în teoria modurilor.

Așa cum preciza Hegel: „Celălalt factor datorită căruia baza abstractă a tactului și a ritmului își câștigă îmbinarea, și prin aceasta posibilitatea de a deveni muzică într-adevăr concretă, este împărțirea tonurilor ca *tonuri*. Acest domeniu mai esențial al muzicii cuprinde *legile armoniei*. Aici își face apariția un nou element, întrucât un corp nu numai că pășește pentru artă, prin vibrarea lui, forma sa spațială și reprezentabilă și trece la elaborarea figurii lui oarecum *temporale*, ci acest corp răsună acum și felurit, conform particularii lui constituții fizicale, precum și lungimii și scurtimii lui diferite, și conform numărului vibrațiilor la care ajunge în cursul unui timp determinat, din care cauză este luat sub acest aspect de artă și elaborat după regulile ei.” (G.W.F. Hegel, *Prelegeri de estetică*, Vol. II, Editura Academiei, București, 1966, p. 316)

Evident, acest text este una dintre căile de acces cele mai bine trasate pentru a înțelege armonia și locul ei în muzică. „Muzica – sublinia Hegel – mișcându-se în general în domeniul unui element făcut de către artă și numai pentru ea, este nevoită să parcurgă un proces de pregătire mult mai greu înainte de a ajunge să producă tonurile... Exceptând vocea omenească dată nemijlocit de natură, muzica, din contra, este nevoită să creeze în întregime ea însăși celelalte mijloace ale sale ca să poată exista.”

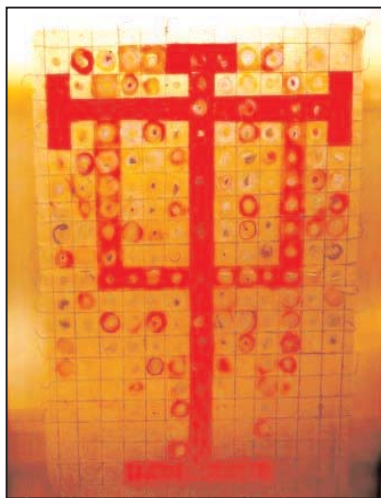
Hegel relevă complexitatea fenomenului muzical în unitatea ritm-armonie-melodie, context în care *armonia* „cuprinde numai raporturile esențiale care constituie legea necesității pentru lumea tonurilor, dar nu este deja ea însăși muzică propriu-zisă, după cum tot atât de puțin sunt muzică *tactul și ritmul*, ci ele nu sunt decât baza

substanțială, terenul adecvat legilor pe care se mișcă sufletul liber. *Elementul poetic* al muzicii, limbajul sufletului care revarsă plăcerea și durerea interioară a acestuia în tonuri, înălțându-se prin această revărsare deasupra puterii naturale a sentimentului, temperând-o, întrucât acest element transformă emoția prezentă a interiorului într-o percepere a sa înseși, într-o liberă zăbovire la sine înseși, producând tocmai această liberare a inimii de presiunea bucuriilor și durerilor, iubirea sonoră a sufletului în câmpul muzicii este numai *melodia*.”

Referindu-se la „caracterul determinat al tonului în sine însuși și în relație cu alte tonuri”, Hegel preciza: „Acest raport obiectiv, datorită căruia sunetul se desfășoară într-un cerc atât ca sunet în sine individual, precis determinat, cât și ca tonuri ce sunt în relație esențială unele cu altele, constituie *elementul propriu-zis armonic* al muzicii și se bazează, în ceea ce privește latura sa mai întâi fizică, pe diferențe cantitative și pe proporții numerice.”

**L**egătura între ton și aceste proporții numerice poate da impresia că perceperea și înțelegerea armoniilor „sunt degradate

prin reducerea lor la ceva pur cantitativ”; dar tonul, oricât l-am percepe și l-am simți „ca pe ceva absolut simplu în sine”, se bazează pe o diversitate”, căci tonurile „sunt ceea ce sunt, de fapt, numai datorită raporturilor lor reciproce”. Aici comentariile devin utile. În acest sens, s-a făcut legătura cu teoria lui Hegel despre *măsura* și raporturile dintre *cantitate* și *calitate*:



în *Logica* sa, Hegel considera că „măsura este raportarea calitativă *immanentă* a două cantități una la alta”, ceea ce duce la „predominare originară a calității și la cantitate ca anulare a ei, ca prima ei apropiere de esență. Totuși, în timp ce se dezvoltă complet și-și scoate la iveală determinările imanente, cantitatea, după ce a devenit măsura obiectualității – și fără a-și pierde caracterul cantitativ, fără a înceta să fie expresia naturii și modificării cantitative a obiectelor – include în propria sa determinativitate calitatea anterioară anulată”. (G. Lukács, *Estetica*, Vol. II, Editura Meridiane, București, 1974, p. 294)

Dacă ne îndreptăm acum spre cunoașterea acestor relații în muzică, trebuie să subliniem că aici „criteriul de adevăr stabilit mai sus” este valabil, întrucât „se știe că, în teoria muzicii, relațiile metrice, cantitativ determinabile, ale tonurilor sunt orânduite sistematic din anumite puncte de vedere și că din ele se deduc reguli pentru prelucrarea muzicală. Dacă există o artă în care asemenea reguli trebuie să fie luate în serios, cunoscute, într-adevăr însușite, atunci aceea este muzica.” (*Ibidem*, p. 297)

**5** Să trecem însă la puncte de vedere ale muzicienilor. Acestea nu-mi par nicicum în dezacord cu cele spuse mai sus, așa cum o arată, în primul rând, înțelegerea raporturilor artei muzicale cu științele care studiază sunetul și particularitățile sunetului muzical.

De fapt, atât în domeniul său teoretic, cât și în cel practic, „muzica se servește de datele ce i le oferă două dintre științele exacte: acustica și matematica. Cea mai strânsă corelație o are muzica „cu *acustica*, acea ramură a fizicii care furnizează artei muzicale întregul material sonor, în forma lui brută, neartistică.” (V. Giuleanu, V. Lușceanu, *Tratat de teorie a muzicii*, I, Editura Muzicală, București, 1952, p. 15)

Dar există o deosebire între *știința sunetelor* și *arta sunetelor*, în acest context și legătura muzicii cu matematica făcându-se „numai în domeniul teoretic, unde o serie de principii se explică prin calcule și operații matematice, cum sunt, de exemplu, sistemul de divizare a timpului, măsurile și altele”. (*Ibidem*)

**A**flat sub seducția raționalismului, Aron proclamă: „Toate reprezentările dogmatice încarnează în felul lor adevărul, toate contribuie la sublinierea impulsurilor vitale în voințe morale; toate, eficace și istorice contingente, marchează un moment al educației neamului omenesc” (*ibidem*). Redus la dimensiunea raționalistă, enunțul este „adevărat”, dar incomprehensibil în ce privește accesul la *adevăr* al religiilor precreștine și postcreștine care urmează întotdeauna un „text” mitologic victimar (Girard). Nu se pune în discuție dreptul la existență al tuturor religiilor.

\* Istoria nu o fac persoanele, ci popoarele. Altfel spus, istoria o fac persoanele fiindcă există în sânul popoarelor. Aron afirmă: „Pentru a ști că este în istorie, omul trebuie să descopere că aparține unei colectivități care participă la o istorie, comună mai multor colectivități” (p. 390). Alungate pe ușa ideologiei, națiunile se întorc pe fereastra istoriei.

\* Numai istoria este *liberă*, nu și omul, întotdeauna prizonier în labirintul istoriei.

\* Dialogical în lume este probat, în primul rând, de lipsa de dialog ce se pripășește amenințătoare între oameni și comunități.

\* Aron despre conservatori și revoluționari: „Conservatorul, conform inteligenței sale, este întotdeauna mai mult sau mai puțin reformist, el se instituie apărător al unei valori sau al unor interese. În schimb, revoluționarul nu are program, cel mult unul demagogic” (p. 398).

\* „Perfidia” gnostică a lui Raymond Aron, ori de câte ori alunecă în ideologie, e de a încerca să pună în dublă simetrie, a parității și a contradicției, creștinismul și marxismul. În consecință, acuză creștinismul că împarte lumea „în două imperii opuse” (p. 406). Și, evident, militează pentru „toleranță”, ca și cum creștinismul ar naște „intoleranță”. Mai are naivitatea să creadă că omul își este singurul stăpân, propagandă tipic marxistă. Pariul său este aproape sartiian – *libertatea de decizie*: „Numai astfel individul depășește relativitatea istoriei prin absolutul deciziei și integrează în eul său esențial istoria pe care o poartă în el și care devine a sa” (p. 407).

Cât de simplu devine totul!

\* Găsesc la Raymond Aron ideea mea veche: că opera de artă este *închisă* (nu „deschisă”, cum pretindea Eco într-o carte celebră de la începutul anilor '60), pe când știința este *deschisă*, cunoaștere pas cu pas.

\* În afară de istorie, care e *devenire*, nu există nimic în lume, crede Aron: „Nu există nimic, nici dincoace, nici dincolo de devenire: omenirea se confundă cu istoria ei, individul cu durată lui” (p. 416). Lumea, așadar, e doar *timp*.

\* La susținerea tezei de doctorat a lui Aron, în 1938, la Facultatea de Litere din Paris, sociologul Paul Fauconnet (1874-1938) a estimat că lucrarea lui Aron despre filosofia istoriei s-ar putea să fie a „unui satanic sau a unui disperat”. Iată un diagnostic aproape exact, marcând complexitatea gândirii acestui hiperlucid gânditor al secolului său. La obiecția/observația lui Fauconnet, doctorandul a răspuns: „Spunând că nu există adevăr al istoriei, nu sunt nici disperat, deoarece a gândi nu înseamnă totul – există și sfera acțiunii –, nici satanic prin simplul fapt că elimin un anumit număr de ideologii”, precum aceea de „progres” (pp. 435-436). Răspuns neconcludent (sau, cel puțin, așa mi s-a părut în momentul lecturii din 1997).

În schimbul de replici, a intervenit și istoricul Émile Bréhier, nelămurit privitor la conceptul de *imparțialitate* în istorie. Aceasta, insistă Aron, e strict „psihologică”, în sensul că istoricul încearcă să refacă „istoria adevărului său”, dar nu din punct de vedere logic, căci „logicul” este iluzoriu. Paradoxal, aici, Aron se apropia cel mai mult de viziunea creștină asupra istoriei, deși se socotea un „socialist” ateu.

\* O precizare legată de susținerea tezei de doctorat: *comprehensiunea* conține mai multe elemente obiective decât științificitatea, „pentru că o pluralitate de perspective este întotdeauna posibilă” (p. 435). Noutatea adusă de Raymond Aron, așadar, era metoda plurireferențială, aflată în anticamera transdisciplinarității. Aceasta pare să fie „fundamentul relativismului” său, încât „facem întotdeauna istoria în funcție de o filosofie, altfel am rămâne în fața unei pluralități incoerente”. Cu alte cuvinte, istoricul pozitivist are mai puține șanse de a accede la *adevăr* decât istoricul filosof. Dar acesta este și riscul închiderii în monoreferențial, adică tot un soi de pozitivism, fie el și filosofic.





# Homo sapiens

**D**upă cum se știe, între melodie, ritm și armonie există o strânsă interdependență, deși natura fiecăreia este distinctă: studiul armoniei este în principal studiul intervalelor (în livrarea a două sunete, luate succesiv sau simultan, împărțite în intervalul melodic și armonic) și studiul acordurilor (acordul fiind sonoritatea armonică ce se compune din cel puțin trei sunete, dispuse sau care pot fi dispuse în terțe), armonia însăși fiind reunirea sunetelor în sonorități și succesiuni armonice.

În principal, armonia este „disciplina teoretică muzicală – de factură clasică occidentală – care se ocupă cu studiul relațiilor verticale realizate prin îmbinarea sunetelor în acorduri, a înălțărilor acestor acorduri și a relațiilor care se stabilesc între diferitele centre tonale sau modale”; armonia este „studiul acordurilor consonante și disonante, a rezolvării acestora din urmă, a relațiilor dintre ele și a variatelor forme care pot apărea (poziții, răsturnări). Studiul modulației constituie o latură fundamentală esențială în armonie, pentru că în relațiile dintre diferite centre tonale, în trecerea dintr-o tonalitate în alta rezidă însăși desfășurarea muzicală de esență evoluată.” (D. Bughici, *Dicționar de forme și genuri muzicale*, Editura Muzicală, 1974, p. 20)

**6** Să desprindem aici din context câteva concepte fundamentale pentru tema armoniei: tonul, intervalul, acordul, consonanța și disonanța, modulația.

Poate că este bine să insistăm asupra modulațiilor, care „sunt recunoscute în baza unei legi ce guvernează armonia tonală și care impune «soluționarea» disonanțelor și consonanțelor... disonanțele dau un sens de suspendare, de așteptare. Modulațiile au loc de-a lungul disonanțelor, noile tonalități (sau revenirea la tonalitatea originală) sunt afirmate de consonanțele care sunt pre-anunțate de secvențe preparatorii numite *cadente*... Consonanțele și disonanțele corespund acordurilor, adică suprapunerii de sunete în asocieri verticale catalogate minuțios pe baza legilor armoniei. Frecvența modulațiilor induce frecvent disonanțe.” (Claudio Casini, *L'Arte di ascoltare la musica*, Milano, 2010, p. 104. Ca exemplu: *Scherzo musicale* și *Quartetto delle disonanze* de Mozart, căruia „îi plăceau disonanțele”. De fapt, disonanțele sunt caracteristice „unui limbaj totdeauna mai complex, în care tonalitatea apare în mod progresiv în crize și consonanțele se manifestă mai rar.” La începutul secolului 20, disonanțele sunt promovate de avangardă; apoi de „minimaliști”, ca reacție față de monumentalismul wagnerian, chiar față de Berlioz.)

În sistemul tonal, modulația (trecerea dintr-o tonalitate în alta prin caracteristicile tonalității noi) are loc după puterea de afirmare a noului centru sonor. În procesul modulației distingem: inflexiunea modularie; modulația pasageră; modulația definitivă (realizată prin părăsirea tonalității inițiale, ajungerea într-o tonalitate nouă și fixarea definitivă în aceasta).

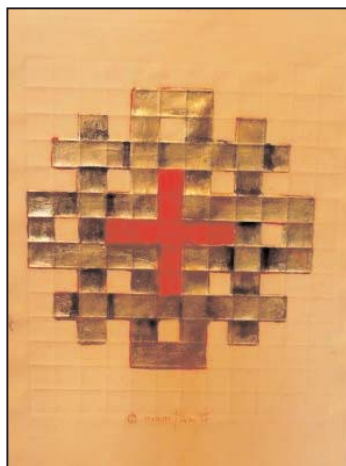
Modulația într-o compoziție este de fapt schimbarea centrului sonor de gravitație de pe un punct pe altul, angajând sau nu schimbarea modului. Odată mutat centrul sonor de gravitație (tonica), în legătură cu aceasta se deplasează, pe alte sunete, întregul sistem funcțional (melodie și armonie) al piesei. După natura compoziției și a proceselor folosite, distingem: modulația în sistemul tonal și modulația în sistemul modal (schimbarea unei formații modale prin caracteristicile altei formații modale).

Sunt mai multe feluri de modulație în sistemul tonal (trecerea dintr-o modalitate în alta prin caracteristicile tonalității noi) între care reținem: modulația la tonalități apropiate (de exemplu: modulația din tonalitatea majoră la relativa ei minoră și invers) și modulația la tonalități depărtate (care se efectuează prin procedee diferite, precum: modulația prin tonalități tranzitorii, progresii melodice, schimbarea modului, pasaje cromatice, enarmonie și modulație bruscă).

Reținem atenția asupra modulației prin tonalități

tranzitorii, în care în melodie apar elemente constitutive ale tonalităților tranzitorii ce despart vechea tonalitate de cea nouă și creează astfel posibilitatea modulării la o tonalitate depărtată. Aceste elemente au valoarea unor modalități pasagere și favorizează afirmarea unui nou centru tonal, îndepărtat de cel de la care se pornește.

Ca exemplu: Beethoven, *Cvartetul nr. 12*, op. 127, în Mi bemol (din *Ultimele cvartete de coarde*), în care se realizează modulația de la tonalitatea do minor la tonalitatea mi bemol minor (modulație la trei cvinte descendente) prin modalitățile tranzitorii: fa minor, re bemol major și sol bemol major. Pentru ilustrare luăm: *Adagio, ma non troppo e molto cantabile*, considerate drept una dintre mișcărilor lente cele mai sublimе, care ia forma unei teme și a șase variațiuni, tema însăși fiind o lungă melodie susținută violino I,



violino II și violoncello.

Să urmărim mai îndeaproape consonanța (lat: *consono*) și disonanța (lat: *dissono*). Studiul lor se leagă nemijlocit de cel al intervalelor (alcătuite fie din trepte alăturate sau conjuncte ale scării muzicale, fie din trepte dispuse prin salturi sau disjuncte).

Pe acest

fond, consonanța și disonanța se situează între criteriile de cunoaștere și analiză a intervalelor: se numesc *consonante* intervalele ale căror sunete, auzite simultan, se contopesc, fiind percepute de auz într-o unitate sonoră; se numesc *disonante* intervalele ale căror sunete componente, auzite simultan, nu se contopesc (fiecare sunet având tendința de a se desprinde, ceea ce dă senzația de instabilitate, tensiune, și cere rezolvarea în intervale consonante).

Intervalul (lat. *intervallum*, distanță) ca raport de înălțime între două sunete, este *i. armonic*, atunci când cele două sunete sunt cântate simultan, și *i. melodic*, atunci când cele două sunete sunt cântate succesiv.

Este de precizat că „opoziția consonanță-disonanță depinde de posibilitățile de recepție, de cultura muzicală și de contextul în care apar consonanța și disonanța. Înțelegerea și folosirea adecvată a intervalelor și acordurilor consonante și disonante constituie factorul determinant în realizarea compozițiilor ce se înscriu în albia muzicii tonale sau modale. Adepții și teoreticienii muzicii atonale (de fapt, este negarea principiilor tonalității și implicit ale armoniei clasice – n.n.) recomandă în mod deliberat folosirea, pe cât posibil, al unei intervalelor și a acordurilor disonante, denumite *agregate sonore*, rezultat al egalizării funcționale între consonanță și disonanță, al *emancipării disonanței* de sub tutela consonanței... În fond, împărțirea intervalelor și acordurilor în consonante și disonante este o lege a procesului de creație, pentru că e greu de conceput o muzică fără contraste.” (Dumitru Bughici, *Dicționar de forme și genuri muzicale*, Editura Muzicală, București, 1974, p. 77)

**7** De fapt, noțiunile de *consonanță* și *disonanță* au cunoscut în cursul istoriei multiple interpretări, ajungându-se până la tendințele de a se lărgi numărul intervalelor consonante, prin trecerea în rândul lor a unor intervale disonante, pe măsura educației auzului, adică a „emancipării” unor disonante în consonante (de pildă, septima și nona). Aceasta era o evoluție firească și nu trebuie echivalată cu *concepția atonală*, potrivit căreia între intervalele consonante și disonante nu ar exista nicio deosebire.

Se uită că opera muzicală nu poate rezulta din calcule matematice, punându-se la îndoială principiile tonalității (implicit ale armoniei clasice), supralicându-se cromatizarea, eliminându-se atât raportarea la un centru tonal, cât și contrastul consonanță-disonanță.

Se uită că unele elemente de atonal și interferențe între tonal și atonal au existat și înainte de atonaști. Totul revine astfel la necesitatea de a păstra un echilibru în practica componistică, care nu se poate lipsi de organizare în numele unei libertăți neîngrădite de o funcție tonală.

Să ne referim la cel mai clasic, poate, dintre compozitori, la W.A. Mozart, care, departe de a fi „exclusiv apolinic” în cele șase *Quartette* dedicate lui Haydn „pune în act contrastele, în stilul hrănit din clasică doctrină muzicală”, dar într-o modalitate rară, greu de atins în muzica de acest gen, tocmai pentru că e „mozartiană”. (Massimo Mila, *Breve storia della musica*, Einaudi, Torino, 1993, p. 190)

Este vorba de *Cvartetul nr. 6 în do major* (K.V. 465), compus în 1785, numit „al disonanțelor”, care, „prin originala lui introducere lentă” a provocat „obiecțiile critice ale compozitorului Sarti, ale unor critici apologeti... A aristocrat, după ce l-a auzit, a cerut interpretelor să nu cânte fals.” (V. Cristian, *Wolfgang Amadeus Mozart*, Editura Muzicală, București, 1958, p. 261. Într-adevăr, *Introducerea* (adagio) „este unică în întreaga creație de cvartete a lui Mozart”, în care instrumentele dau naștere „unui preludiu grav ale cărui sunete se ciocnesc în disonanțe expresive”. *Ibidem*)

Cvartetul (structurat în: partea I – adagio; partea II – andante cantabile; partea III – menuet; partea IV-a – allegro molto); „de o intensă luminizitate și de o vigoare constructivă, ce contrastează cu introducerea lentă”, creează o atmosferă de convorbire, în care cele patru instrumente cu coarde apar „ca niște persoane cu o bogată viață lăuntrică”. (*Ibidem*)

**8** Peste timp, în era „tonalității suspendate”, într-o muzică în care materialul tindea să se confunde cu organizarea, Stravinski scria: „...Ceea ce ne preocupă este mai puțin tonalitatea propriu-zisă, cât ceea ce am putea numi polaritatea sunetului, a unui interval sau chiar a unui complex sonor. Polul sunetului constituie într-un anumit fel axul esențial al muzicii... Articulațiile discursului muzical tratează o corelație *ocultă* între tempo și jocul tonal. Orice muzică, fiind numai o secvență de impulsuri și de repaos, este ușor să se conceapă că apropierea sau îndepărtarea polilor de atracție determină oarecum respirația muzicii.” (I. Stravinski, *Poetica muzicală*, Paris, 1952, trad., București, 1967, Editura Muzicală, pp. 38-39). Pe baza cunoașterii noilor experiențe ale creației muzicale, el considera că aceasta ne obligă „să precizăm noțiunile de inventivitate, imaginație, inspirație; cultura și gustul, ordinea ca regulă și ca lege opusă dezordinii; în sfârșit, opoziția dintre domnia necesității și domnia libertății”. *Ibidem*, p. 37.)

De mai bine de un veac, în muzică s-a înmulțit „exemplele unui stil în care disonanța s-a emancipat... Muzica de ieri și de azi unește fără menajamente acorduri disonante paralele care își pierd astfel valoarea lor funcțională, iar urechea noastră acceptă în mod firesc juxtapunerea lor.” (*Ibidem*)

Într-adevăr, nu poate să nu fie observată o rămânere în urmă a instruirii și educării publicului față de evoluția creației muzicale, cu fenomene ca politonalitatea, serialismul etc. Poate nu întâmplător, Schönberg spunea că nu există autor dificil, ci numai rău interpretat. Căci au intervenit atitudinile noi ale unor compozitori, de pildă, Debussy (el însuși remarcabil teoretician), care „concepau muzica în strânsă legătură cu imaginile și limbajele altor arte”. (Claudio Casini, *Storia della musica*, II, Milano, 1994, p. 653)

Oricum, o privire asupra muzicii secolului 20 „nu poate face abstracție în cele din urmă de două fenomene care continuă să influențeze conștiința muzicală a secolului nostru: invențiile tehnologice și sistemul de distribuție comercială a masei de produse muzicale”. (M. Baroni, E. Fubini, P. Patazzi..., *Storia della musica*, Einaudi, Torino, 1999, p. 506)



# Antimioritismul mai pe șleau...

Mihaela MALEA STROE



**P**olemici asupra *Mioritei* au mai fost. Culturale. Dar – cel puțin din câte știu eu – nimeni niciodată până acum n-a avut nesimțirea să transforme balada, prin incriminarea ei și prin negativizare, în muniție politică sau capital electoral. Politrucii și cultumicii zilelor noastre, mai răi decât adepții lui Jdanov, o fac, *mizând* (după ce, postdecembrișt, au sugusat învățământul) pe *ignoranță* și pe *teoria falsă și stupidă* că neamul românesc este fatalist, resemnat și inert... din pricină că s-a studiat *Miorița* (varianta Alecsandri) la școală! Gogoriță mai mare și gogoasă mai umflată cu pompa vidanției ideologice decât asta încă n-am întâlnit! Cât de incult sau, dacă e cult, cât de ticălos-opportun pot fi acela care lansează/răspândește o asemenea teorie smintită?

Pe scurt: ciobănașul „cel mai ortoman” (*the good boy*) află de la miora năzdrăvană că tovarășii lui (ungurean și vrâncean – *the bad boys*) vor să-l omoare „la apus de soare”. I se aduce la cunoștință o *intenție* criminală („Vor să mi te-omoare”), nu un fapt cert (o *să* te omoare). Prevăzător, el îi încredințează oitei câteva dorințe de îndeplinit dacă va fi ucis. *Dacă!*

Să vedem care sunt, în mințile zgubilitice ale antimioriticiilor, capetele de acuzare.

Antimioriticii îl acuză că, de fatalist și de fricos ce e, ciobănașul mioritic se resemnează în fața morții și de aceea își face testamentul. *Fals!*

Adevărat: își întocmește testamentul, ca orice persoană înțeleaptă, responsabilă și conștientă că e, prin însăși condiția umană, muritoare. Gest normal, cu atât mai normal cu cât există intenția uciderii ciobănașului „la apus de soare”.

*Logic și plauzibil:* își face testamentul *tocmai* pentru că se pregătește de o luptă inegală (unu contra doi). În tăcere, conștient că s-ar putea să fie învins, își asumă riscul luptei. Antimioriticii le displace că nu e un *macho* tip gorilă, să urle și să se bată cu pumnii în pieptul păros. E om cumpătat. Gândește. Evaluează situația calm, fără să intre în panică. Deci nu e nici fricos! Moartea lui în această posibilă confruntare rămâne o ipoteză: „De-a fi să mor” (dacă o să mor, în caz că o să mor). Testamentul de-aia-i testament, ca să exprime dorințele finale, *în ipoteza morții* care poate surveni oricând (peste o clipă, peste o zi, peste niște ani, nu neapărat „la apus de soare”). Simpla lui elaborare nu înseamnă nici fatalism, nici renunțare la luptă, este doar o necesară, înțeleaptă și lucidă măsură de prevedere... în caz că...

**U**n fatalist inert, resemnat, ar fi spus „fie ce-o fi!” sau „ce-o fi, o fi!” și nu s-ar fi închisut să-și facă testamentul! Antimioriticii ar prefera un cioban arțăgos și mardeiaș. Unul „violent, dar consecvent”. Pe cel pașnic și înțelept îl acuză că nu pune imediat mâna

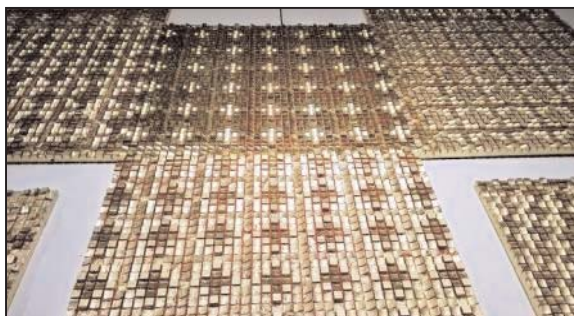
pe bătă, să-i snopească pe complotiști. Deci, zic ei, este laș. *Fals!*

Adevărat: balada nu are deznodământ! Se încheie cu rostirea dorințelor testamentare. Nu ni se spune ce s-a întâmplat după aceea. Cîitorul onest nu poate pretinde că știe ce a urmat. *Nimeni nu știe* dacă ciobănașul s-a apărat sau nu, dacă a murit sau nu. Dar antimioriticii nu sunt onești! Sunt doar... (și) fuduli!

Antimioriticii îl acuză pe ciobănaș că e „smiorcăit”, că se lamentează, că e „victimă de profesie”, că își plânge continuu de milă. *Fals!*

Adevărat: nici măcar un vers din *Miorița* (varianta studiată și... pusă la zid!) nu le susține și nu le justifică acuzațiile! Oricine are înțeles în privința acestui adevăr, îl poate verifica în câteva minute (re)citind balada.

Antimioriticii care îl acuză că e bleg, fricos, abulic, fatalist, smiorcăit, resemnat, melancolic, inert



speculează și mint! Au făcut din speculație și minciună o ideologie și din răspândirea falsurilor un instrument de propagandă anticulturală!

**C**u aceeași seninătate ar fi în stare să spună că ciobănașul a primit ajutor de pe Marte și i-a bătut pe dușmanii de le-a sunat apa-n cap! Sau că oia era lup deghizat și i-a halit pe agresori. Numai că aceste minciuni n-ar servi scopului lor clar de acuzare, de compromitere și denigrare a ciobănașului ca „prejudicios” (zic ei, răsturnând lucrurile cu susul în jos) „model formator” al poporului român. Sunt meșteri în a năclăi albul tăvălindu-l prin smoala răstălmăcirilor diabolice.

Antimioriticii îl acuză și că „visează” (!?) moartea ca nuntă. Ei, și?! Care e problema? În alte culturi moartea e văzută ca trecere cu luntrea peste râu, cei reveniți din moarte clinică o descriu ca trecere prin tunel... Viziunea ciobănașului e mai poetic-filosofică! De ce îi deranjează pe antimioritici? Pentru că le pune mini-creierașul neted la prea grea încercare? Nu oricine înțelege relația între poporul român și cosmicitate, relație de care le vorbea Eliade studenților săi americani.

În fond, dincolo de orice metaforă, este limpede cine cu cine se aliază! Agresorii din baladă vor să-l

ucidă, să-l scoată din peisajul mioritic pe „cel mai ortoman”. Agresorii din realitatea zilelor noastre vor să-l „ucidă” și să-l scoată din peisajul cultural... tot pe „cel mai ortoman”. Simplu: antimioriticii de azi sunt aliații/complicii întrupeți ai „băieților răi” din baladă. S-au înscris de bunăvoie în tabăra infractorilor. Punct!

Nemernicia este că, tot acuzându-l pe ciobănaș pe nedrept, antimioriticii (care sunt și membri în vreun partid sau altul ori simpatizanți înfocați) *acuză de fapt, pe nedrept, poporul...* că ar fi laș, fatalist, resemnat, inert... fiindcă (asta-i buba care-i doare!) nu mai protestează și nu mai votează masiv sau – de ce nu? – unanim, cum ar dori, pentru sine și gașca partinică, fiecare dintre ei. Antimioriticii aruncă fără scrupule o capodoperă literară în pestilențiala mociră politică, în latrina luptei lor pentru putere. Sunt foc de supărați că poporul „mioritic” nu se lasă destul de iute și de lesne instigat, asmuțit – când hăis, când cea, când hoo! – după cum se strămută ei dintr-un partid în altul și țopăie dintr-o alianță în alta, doar-dar le iese pasența la guvernare. De regulă, din rândul lor câștigă cel mai tare în... manipulare. E o realitate pe care o vezi limpede abia când îi privești detașat, eliberat de orice iluzie că aspiranții la putere ar avea și principii, nu doar interese. Abia atunci sare în ochi grotescul acrobațiilor prin care trec de colo-colo, își schimbă obrăzarele, și culorile, și inițialele partidelor mult mai des decât își achită impozitele. *Dacă* și le achită. Îi enervează pe toți absenteismul la vot și la proteste stradale dirijate. De-asta, dar și din motive mai... global(iste), antimioritismul e un curent transpartinic. Iar ei, în loc să caute cauzele reale ale absenteismului, să se autoanalizeze, să-și asume greșelile, să le îndrepte (n-ai să vezi!), se jeluiesc, acuză și, cu maximă lașitate, aruncă pisica moartă în ograda ciobănașului. Așa se pot lepăda 'mnealor de orice vină, de orice datorie și răspundere, spălându-se pe mâini ca Pontiu Pilat.

**S**e prefac a nu înțelege diferența între resemnare/inertie și un fel pașnic de-a li se spune, prin absență de la vot ori de la proteste contrafăcute: „la mai duceți-vă pe pustii, că m-am lămurit ce-i cu voi! Refuz să vă fiu complice! Am eu lucruri mai bune de făcut! Mă acuzați, mă disprețuiți, mințiți, falsificați, răstălmăciți, subminați cultura și vreți să vă votez, să ies în stradă pentru voi?! Hai, pa! Asta e bătă mea. Pașnică. Democratică. Îl preferați pe unul înarmat cu o bătă noduroasă, gata să v-o frângă pe spate? Poate vi s-o împlini visul. Deocamdată, *mare noroc aveți*, măi, antimioriticii, că nu sunt așa cum vreți voi să fiu! Un sfat mioritic pe gratis: *nu vă forțați norocul! Așa e mioriticly correct!*” (M.M.S. ot Țara Bârsană)

**E**ste de reținut că sunetul însuși devine teren de investigație prin practica diverselor tehnici, ceea ce face iminentă o schimbare în însăși gândirea muzicală. Nu este întâmplător, de pildă, că marii compozitori care au dat tonul în muzica secolului 20 (Schönberg, Stravinski, Debussy) au fost ei înșiși și teoreticieni de marcă; chiar Arnold Schönberg, de care se leagă în cea mai mare măsură promovarea atonalismului, este autorul unor lucrări teoretice: *Harmonielehre* (1911) și *Structural functions of harmony* (1950).

În aceasta din urmă, scrie: „După multe tentative infructuoase de-a lungul a circa douăzeci de ani, am trasat bazele unui nou procedeu de construcție muzicală (subl. n.), procedeu care îmi pare a fi în stare de a substitui în articulațiile structurale un tempo garantat al armoniei tonale... Am numit acest procedeu *Metoda de compoziție cu douăsprezece note puse în relație numai una cu alta*.” (A. Schönberg, *Metodo di composizione con dodici note poste in relazione soltanto l'una con l'altro* (redă: *Method of Composing with 12 Tones*, conferință ținută în martie 1941 la Univ. din California), în G. Salvati, *La Nascita del Novecento, Storia della musica*, 10, Torino, 1991, p. 345. Pentru aceasta a propus compozițiile sale: *5 piese pentru pian*, op. 23; *Variațiuni pentru orchestră*, op. 31; *Concertul pentru pian*, op. 42 (o oarecare întoarcere la tonalitate): *Pierre lunaire*; *Kammersymphonie*, op. 9.

Este de interes motivarea acestei concepții: „Justificată de dezvoltarea istorică, metoda de compoziție cu douăsprezece note nu-i lipsită de susțineri estetice

și teoretice. Dimpotrivă, aceste susțineri sunt menite de a ridica procedeu tehnic la rangul și la importanța unei teorii științifice... Pornind de la ideea că muzica nu este cu totul una dintre multele forme de divertisment, ci este prezentarea de către un poet muzical sau un filosof muzical, de idei muzicale care trebuie să corespundă legilor logicii umane și de a fi, deci, parte din ceea ce omul poate percepe, raționa și exprima.” (*Ibidem*)

„Validitatea acestei forme de gândire muzicală – subliniază Schönberg – este demonstrată de legea privind unitatea spațiului muzical la care acum ne putem referi mai precis, definindu-l astfel: *unitatea spațiului muzical reclamă o percepție unitară și absolută*. În acest spațiu ... nu există, în mod absolut, deasupra nici dedesubt; dreapta sau stânga, în față sau în spate. Orice configurație muzicală, orice mișcare a notelor trebuie de-acum să fie înțeleasă ca o relație reciprocă a sunetelor, a vibrațiilor oscilatorii care se prezintă în diferite puncte și în tempo diferit.” (*Ibidem*)

După cum se vede, „emanciparea” distonanței în epoca atonalismului nu-i lipsită (la Schönberg, îndeosebi) „de deschidere, mai mult, de un compromis între rigoarea constructivă și utilizarea de moduli expresivi și formal ai tradiției”, așa cum o arată *Concertul pentru vioară* (1936) și *Concertul pentru pian* (1942), în care „seria însăși conține elemente tonale”. (Guido Salvati, *La Nascita del Novecento*, p. 215) (Va urma)





## Homo sapiens

## Orașul meu



Constanța VAIDA HALIȚĂ

**P**ăstrarea moștenirii culturale, în contextul exploziei tehnologice și schimbărilor severe ale climatului apărute, cere o rezolvare în politicile de dezvoltare a teritoriilor.

Tema suscită temeri, controverse și dezbateri, atât la nivel global, cât și la scara comunităților umane.

Tendința de ignorare a istoriei culturii specifice unor comunități și a experienței de viață acumulate de acestea în timp poate avea consecințe nefaste în dezvoltarea lor ulterioară, ne spune președintele Academiei Române, acad. Ioan-Aurel Pop: *Trendul contemporan este de ignorare a trecutului omenirii, a experienței de viață a comunităților, mai ales a celor naționale. Motivele sunt multe, de la graba planetei de a se autodistrage prin poluare, dezechilibre, catastrofe naturale etc. până la globalizarea prost înțeleasă și de la ideea că memoria este inutilă până la superficialitate, ignoranță, trivialitate, violență, toate cultivate de forțe mult mai puternice decât ne putem noi închipui... Rezultatul acestor demersuri insistente din ultima vreme este crearea de mecanisme umane, de roboți, de marionete ușor de manipulat, prin vot ori prin alte mijloace. Oamenii lipsiți de cultură generală și de orizont artistic, oamenii capabili să rezolve doar probleme limitate... Elita clasică a acestei lumi pare abulică, amețită, adormită, fără nerv și fără voință. Aici nu este vorba despre conflictul dintre generații, nici despre mitul vârstei de aur, nici despre nostalgia tinereții, ci de realism.* (Comunicare la Congresul Istoricilor Români, Cluj-Napoca, 25-28 august 2016)

Confrunțați cu provocările timpului, trebuie să conștientizăm că orașul este altceva decât o aglomerare de locuri de divertisment, loc în care totul se cumpără și se vinde ca într-o piață extinsă, până la urmă, locul unde fugim de noi înșine. Apare astfel prioritatea cultivării solidarității tineretului în jurul ființei orașului lor, a mândriei legitime în raport cu urbea locuită și a unor activități de ocrotire și dezvoltare a acesteia.

**O**rașele pe care le-am cunoscut, în care am trăit, s-au născut și au crescut în cursul multor ani, odată cu țara, pentru a ajunge la ceea ce vedem azi, urmare a sacrificiului și actelor de cultură și muncă ale locuitorilor care s-au succedat pe aceste meleaguri. Putem printr-o privire peste umăr să ne facem că nu știm această poveste? Legătura cu trecutul nostru, cu strămoșii noștri, cu faptele lor, pe care ni le-au transmis cu grijă, ca o moștenire, nu poate fi ignorată, este un trecut care a devenit soclul prezentului.

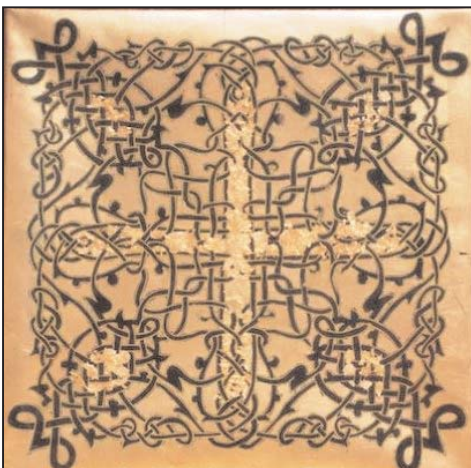
Am rămas cu sentimentul că acele orașe, acea atmosferă, îți conferă identitate proprie și că, la rândul tău, cu atașament și cu dragoste, ești chemat să lucrezi la edificarea lor viitoare. Dacă rupi cu trecutul, navighezi fără busolă, într-o călătorie cu o destinație imprevizibilă și compromiți viitorul. Cunoașterea istoriei este cea care conferă omului o stabilitate în trecerea timpului și sentimentul controlului destinului său. O parte consistentă pe care nu poate să ne-o ia nimeni este amintirea. Prin delăsare, nebagare de seamă și uitare, dezrădăcinăm cultura și istoria din inimile și mințile copiilor, adolescenților.

În Oradea timpului la care mă refer mai jos, atmosfera caldă, ritmul calm al activităților menținut de-a lungul unei zile, succesiunea evenimentelor, sărbătorilor naționale și religioase, cu înțelegerea importanței lor, au format sentimentul de încredere și solidaritate în sânul comunității și în cercul familial, între oameni la diferite vârste, cu diferite formații. Nefiind numai o chestiune de vârstă, cum să nu apară azi conflicte între generații dacă nu mai trăim împreună și dacă nu împărtășim aceeași cultură?!

Oamenii orașului meu se cunoșteau, se întâlneau, se apreciau. Se legau prietenii durabile, înrudiți (ne aducem aminte de filmul *Rubedenii* al lui Nikita Mikhalkov, de detaliul cu găleata bunicii?), se

dezvoltau preocupări profesionale comune, se întrețineau o viață culturală și spirituală. Impostura nu își putea găsi ușor un loc. Orașul în care m-am născut, din care am plecat, nu era o aglomerare de magazine, instituții sau oameni, rezultată din jocul întâmplător al diverselor interese. Orașul reprezenta un univers uman în sine, ne reprezenta pe noi, alcătuire durabilă născută în timp, împreună cu viețile noastre, din destine întreșute într-o dependență materială și sufletească firească.

**A**stăzi, unele orașe, în special cele nou create sau cartierele noi, sunt proiectate după reguli urbanistice, științifice, învățate în școală și dezvoltate de-a lungul timpului. Totuși, ele par mai curând un decor frumos, dar artificial, devin laice în sensul larg al cuvântului, lipsite de componenta spirituală, de viață sensibilă a omului, de te întrebi, cu o senzație de rătăcire într-o lume străină, unde te găsești de fapt. Dezvoltarea noilor așezări



umane, sau parte din ele, zonele noi, sunt orientate mai degrabă spre satisfacerea unei societăți preocupate cu precădere de aspectele comerciale, atrase de descoperirile de ultimă oră – ne întrebăm cât de utile –, având banul și comoditatea ca scop suprem.

Un oraș se construiește atât cu beton și fier, cât și cu idei și cuvinte născute din istoria lui, care urcă până la origine, ca și din dorința de scriere în continuare a unei noi pagini în această istorie. Pe această cale, dacă îl lăsăm să crească, orașul devine un *personaj cu identitate*, un oraș viu, care solidarizează comunitatea și în același timp atribuie fiecărui membru al ei sentimentul de apartenență și de responsabilitate.

Sub guvernările totalitare, cazul țării noastre în trecut, se cultiva o falsă solidaritate între oameni, se dezvoltă un individualism izvorât dintr-un instinct de conservare. Proprietățile nu aparțineau oamenilor, erau doar bunuri ce puteau fi folosite, orașul nu era al comunității. În cazul nostru, au apărut serioase neajunsuri economice, păcatul originar fiind *separarea procesului de liberalizare a prețurilor de constituirea proprietății private*, poate singura care ar fi putut asigura o participare reală, de altfel mereu clamată, a societății la reforme.

În ultimii treizeci de ani, abordarea acestor probleme nu s-a schimbat de ajuns, reglementările regimului proprietății private nu au fost înadins respectate și exact din aceasta s-a născut regimul *baronilor* de azi. Depersonalizarea orașului a continuat, în orașele noastre de *stat*. Nici acum comunitatea nu participă atât cât ar fi necesar și legitim la edificarea orașului, la conservarea mediului și la crearea solidarității care ar trebui să rezulte natural. Conducerea discreționară, dictatorială, a fost înlocuită cu dictatul banului, cu regii asfaltului, cu stăpânii betoanelor, care comandă estetica și funcționalitatea urbană, în ciuda punctelor de vedere și avertismentelor lansate din interiorul Uniunii

Arhitecților și al Ordinului Arhitecților. Se ridică probleme acute și se impune găsirea unor soluții, inclusiv pentru gravele probleme de securitate urbană. Copii noștri privesc orașul pe fereastră, nu ajung să se joace nici măcar în fața blocului, ca atunci când erau cu cheia de gât. În țările occidentale, dezvoltate, specialiștii urbanisti, arhitecți, ingineri, ecologiști și sociologi manifestă preocupări serioase multidisciplinare pentru salvarea habitatului uman și a ființei orașului, cu zestrea lui istorică, considerând toate implicațiile acestui demers. Cum să-l reapiem de natură pe omul de la birou, din fața laptopului posesiv, cum ar ajunge el să vadă o grădină, un arbore, ceva viu, crescând mai aproape de el.

Întorcându-mă la propria mea experiență de viață, pot aduce unele exemple, în susținerea celor câteva idei exprimate.

**M**i-am părăsit orașul când aveam cinci ani, în septembrie 1940, când am plecat în refugiu la București, în fața noii stăpâniri maghiare, impuse de Dictatul de la Viena din 30 august 1940, Palatul Belvedere. Bazele dictatului fuseseră trasate de frăția Hitler – Stalin (prin celebrul pact din 1939 semnat de U.V. Joachim von Ribbentrop și de Vyacheslav M. Molotov, rămas bolșevic stalinist până la ultima suflare). Am părăsit atunci, de fapt, un mod de viață caracteristic pentru acel timp, al perioadei interbelice.

Viața noastră a fost marcată de statutul de refugiat, de nou sosit într-o altă lume, adăpostit de nevoie și prea puțin asimilat. Întreaga societate trecea prin schimbări importante, consecințe ale războiului și apoi ale instaurării noului regim politic opresiv. Se trăsese Cortina de fier, am rămas sub comuniști o jumătate de secol și mai mult și, ce să mai povestesc, aceasta ne-a fost viața. Schimbarea aceasta brutală a cursului vieții a resimțit-o în special tata. Era o fire introvertită, discretă, un caracter integru, din fire conservator. Din tot ce reprezentase existența lui până la război nu mai rămăsese aproape nimic. S-a orientat ulterior, după eliberarea Ardealului, spre Sângeor, cu izvoarele lui de ape minerale. Acest loc a fost pentru el, de-a lungul anilor, punctul de reper al vieții. Acolo își avea rădăcinile, acolo sunt mormintele familiei, de acest pământ nu s-a putut desprinde nici atunci când, după doar câțiva ani de pace, ni s-a luat casa familiei din localitate, la naționalizare. Cu un devotament și cu o perseverență greu de înțeles pentru mine atunci, revenea în Sângeor, în fiecare an, timp de o lună, ca medic balneolog, detașat de la spitalul unde lucra în București, și continua, în condiții modeste, lucrările de cercetare a calităților curative ale apelor minerale *Hebe*.

Sângeorul, ca orice așezare umană, cetate sau oraș, a căpătat personalitate și faimă atât datorită frumuseții naturale a zonei, existenței izvorului binefăcător de sănătate, cât și a oamenilor care au trăit aici, l-au iubit și s-au preocupat de dezvoltarea lui.

**O**rașul și izvoarele lui de apă minerală au o istorie îndelungată, fiind cunoscute din timpul Imperiului Habsburgic și probabil de mult mai dinainte. Multă suferință din părțile Europei centrale, slovaci, maghiari, polonezi, evrei, veneau anual la o cură de „borcut”. Faima și beneficiile apelor au fost uitate în timpul ocupației maghiare. Totuși, stațiunea balneară a supraviețuit sub regimul trecut, oferind servicii bolnavilor trimiși cu bilet de la sindicat. Lovitura de grație i-a fost dată Sângeorului *după revoluție*, ca și multor altor cazuri asemănătoare, când imobilele naționalizate cu întregul stabiliment balnear s-au ruinat, fără stăpân, nici cel de drept căruia i s-a refuzat sau tergiversat retrocedarea, nici statul, care și-a luat mâna ocrotitoare, socotind cu o surprinzătoare gândire capitalistă, dar perfect explicabilă pentru niște prădători, că acolo nu este o afacere rentabilă.



**A**stfel s-a desăvârșit distrugerea unui reper istoric, cu o comunitate românească cu tradiții, constituită în decurs de decenii. Așa a ajuns și casa noastră, veche de peste o sută cincizeci de ani, pe mâna unor oameni fără suflet și fără cultură, care au instalat în fostul cabinet medical și laborator al tatei o cârciumă „rentabilă”, neglijând restul casei. Casa s-a degradat, iar structura de lemn a acoperișului s-a prăbușit, urmare a infiltrării apelor pluviale. După o luptă cu autoritățile locale ce a durat peste zece ani, am recuperat ce mai rămăsese din casă, o ruină, și am vândut-o, neavând altă soluție. Costurile și efortul pentru o restaurare depășeau posibilitățile mele. Apoi, noul proprietar a dăruit-o. Doar placa memorială plasată pe fațada ei, de către regimul comunist, îi amintește pe Odobescu, Coșbuc, Rebreanu, care au poposit și au scris în această casă, oaspeți ai unchiului meu, profesorul Solomon Haliță. Placa a fost recuperată și plasată pe fațada primăriei Sângeorului, o decorație bine meritată.

Casa adăpostise trei generații, înaintea mea – Maxim și Ileana Haliță, străbunicii mei, profesorul Solomon Haliță, unchiul meu, și medicul Mircea Haliță, tatăl meu. În această casă, unchiul Solomon își petrecea vacanțele, venind din Regat cu pașaport, și invita notabilitățile din regiune, pentru a dezbate problemele învățământului din Ardeal și ideea realizării Unirii tuturor teritoriilor locuite de români cu Patria Mamă. Tot aici primea, cu drag și răbdare, țărani localnici, care veneau cu încredere la el, pentru a primi un sfat în necazurile lor personale.

Simtământul „de acasă”, de „orașul meu” pe care l-am avut în copilărie, legat de Oradea, sau cel de „grădina mea luminoasă”, inspirat de Sângeorz, nu l-am mai putut reface. Grupul de familii prietene, societățile culturale, cluburile și asociațiile artistice sau sportive locale, colectivitățile religioase, parohiile, toate construite cu participarea oamenilor, s-au destrămat pe drumul refugului și în timpul regimului comunist. Procesul a continuat după 1989 cu aportul unor administrații nepricepute sau rău intenționate.

În Oradea, cercul de prietene

al mamei nu se întrunea doar la o cafea cu fursecuri, ci se implica în activități ale Crucii Roșii și în dotarea orfelinatului. Pentru prima oară am aflat atunci de existența unui cămin de copii orfani, când mama m-a dus la o serbare organizată de cercul acestor doamne, în beneficiul instituției, și am aflat că există copii fără părinți. Altă dată, un grup de doamne din eparhia greco-catolică din Oradea au plecat cu trenul la Roma, în pelerinaj. De menționat în acest eveniment este faptul că deși nu toate doamnele erau greco-catolice, inclusiv mama care era ortodoxă, totuși se simțeau parte a familiei orașului lor. O fotografie a grupului le arată pe doamnele pelerine, îmbrăcate frumos în costume naționale, mesagere ale artei noastre populare dincolo de graniță.

**L**a Sângeorz, oraș mic, legăturile de prietenie erau încă mai evidente.

Toți oamenii se salutau pe stradă, se opreau, vorbeau, fără grabă și obsesie a trecerii timpului. Noi făceam haz de acel „am, n-am înfățișare, la douăsprezece trecute fix mă duc la tribunal” și sesizam pe drept comicul, dar nu băgam deloc de seamă că în spatele acestor tabieturi era o altă viață, poate mai respirabilă, mai normală, decât cea de care avem noi parte astăzi. Oamenii își transmiteau ultimele noutăți, știrile privind organizarea unei nunți, a unei înmormântări sau relative la sosirea unui vizitator sau a membrilor familiilor de seamă. Am devenit azi atât de ocupați, am eliminat atât de multe din ceea ce *umplea timpul*, încât am evacuat și mare parte din omenescul relațiilor.

Traversând Sângeorzul de la gară până la casa noastră, copiii întâlneau pe drum anunțau: „O vinit domnu’ doctor Mircea cu fimeia și băieta”. Seara, pe veranda casei, se adunau negreșit câțiva prieteni și se juca *rummy* și alte asemenea jocuri, mai puțin din pasiune pentru joc, cât mai ales pentru reluarea poveștilor începute cu un an în urmă, a problemelor apărute între timp în funcționarea băilor, sau pentru o mică consultație medicală la tata.

Mai târziu, am cunoscut Bucureștiul, în primii ani ai războiului, când, refugiați din Ardealul ocupat de maghiari,

locuam găzduiți de bunica Virginia, mama mamei, în micul ei apartament. Locuința era situată pe Calea Călărașilor, în apropiere de Biserica Sf. Vineri, într-un bloc nou, în stilul modernist, adoptat de mulți arhitecți. M-aș referi în special la Horia Creangă și Duiliu Marcu, care au promovat o arhitectură de avangardă, epurată de decorațiuni în exces, păstrând un echilibru clasic. Apariția unor clădiri noi în zonă nu distona cu restul cartierului, care prin alcătuirea lui eterogenă oferea loc diverselor construcții ca stil și epocă. Urmând Calea Călărașilor către Piața Unirii, pe latura stângă a ei, intrați într-un cartier cu un specific



aparte. Aici te întâlneai cu clădiri vechi, unele monumente de arhitectură, dar și cu locuințe și magazine modeste, marcate de timp.

**P**e străzile întortocheate ce se desprindeau din Calea

Dudești, care începea de aici, descopereai o lume extrem de pitorească, plină de animație, a unui cartier locuit în special de familii evreiești. Îmi amintesc vitrinele cu păsări tăiate ritual, cu fructe și legume proaspete, de dughenele înghesuite, cu comerț de mărunțișuri necesare în gospodărie sau articole de mercurie, ațe, nasturi, panglicuțe. Peste tot forfotea o lume vie de mici meseriași și negustori, oameni care se cunoșteau între ei, prieteni sau rude, amabili și prietenoși cu clienții. Pe lângă marelă Templu Coral al cultului mozaic, existent și astăzi, pe atunci te puteai întâlni și cu alte clădiri de cult ale comunităților, sacrificate în anii '80.

În acele împrejurări a fost demolată Biserica Sf. Vineri, un monument emblematic al capitalei, situat cap de perspectivă privind dinspre Piața Unirii, fapt care, evident, a deranjat conducerea de partid. Acest sfânt lăcaș așezat aproape simetric față de axul Căii Călărașilor cu templul amintit părea o mărturie a bunei coabitări a celor două culte, pe teritoriul orașului.

**A**stăzi întreaga zonă are o altă înfățișare. După decuparea Bulevardului Unirii, Decebal și mai departe, acest cartier a dispărut și odată cu el ce mai rămăsese din pitorescul lui, după plecarea unei mari părți din comunitatea evreiască. Nevoia construirii de locuințe pentru populația în creștere, a rezolvării circulației tot mai dificile, duce în mod firesc la modificări structurale importante în vechea configurație a orașului. Peste tot în lume, în ultimele două secole, orașele au suferit intervenții necesare, uneori dureroase. Se taie un țesut bolnav și se dezvoltă altul mai sănătos, cureți un cvartal insalubru și apare o zonă verde, lărgești o stradă și ia naștere un bulevard care fluidizează transportul. Toate acestea sunt bune și necesare, cu condiția să fie date pe mâna specialiștilor în domeniu, care să hotărască oportunitatea lucrărilor și să nu fie subordonate gustului unui conducător nepriceput.

Soarta acestui cartier, ca și a celui situat pe amplasamentul „Casei Poporului” mi-a fost dat să o cunosc mai bine datorită obligațiilor de serviciu. Am avut atunci sentimente de regret și frustrare, socotind că prin activitatea mea contribuam la ștergerea din harta orașului a unui patrimoniu cultural ce nu mai putea fi înlocuit. Asistam la dispariția unei lumi, a unui mod de alcătuire a vieții, a unei epoci. Bucureștiul, prin trecerea anilor, devenise pentru mine un al doilea oraș natal. Am rămas totuși pasivă, construindu-mi o scuză fragilă și comodă: „Ce-aș putea face din poziția mea mărunță? Mai nimic!”

Cea mai mare performanță de rezistență a momentului a fost promisiunea pe care mi-am făcut-o, și am ținut-o, de a nu scanda, niciodată, la manifestațiile la care eram duși cu cârdul, numele dictatorului.

Am rămas datoare doar cu o întrebare: mai putem salva ceva?

## Lacrima Anei



### Manole

Am oprit timpu-n loc să nu mori niciodată.  
Zările ți se năruiesc la picioare  
și sufletul tău crește prin mine  
și mă doare.

Anotimpul acela n-a mai putut să plece.  
Și eu am rămas în vreme.

Să durez cu poeme  
vârsta ta care trece  
mereu prin vârsta mea.  
Și-mi face veșnicia mai lungă și mai grea.

**Ana Mășlea** (3 februarie 1938, Suceveni, Galați – 30 decembrie 1980, Iași), urmează Liceul Sanitar la Galați, apoi Facultatea de Istorie și Filosofie la Iași, pe care o absolvă în 1966. Debutează în 1959, cu versuri, în ziarul *Viața Nouă*, din Galați, colaborează la mai multe reviste.

Antum, îi apar trei volume de versuri, *Fructul apei* (1969), *Ziua dragostei* (1972) și *În așteptarea zăpezilor* (1978), iar postum culegerea *Crinul* (1984).

Poemele alăturate sunt reluate din volumul *Fructul apei*, Editura pentru Literatură, București, 1969.

### Ană

Ană, nume de legendă răzvrătit,  
nume alb, crin înflorit.  
Lebădă înainte de moarte,  
zare cu zare te-mparte.

Ană, cuvânt fără contrar  
cu silabe de floare.  
Paralele despărțite de soare,  
pe care zilele sar.

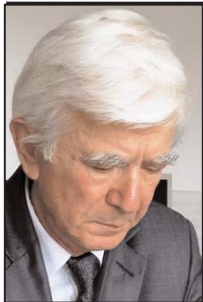
Ană, început de idee,  
gând străfulgerat de dor.  
Zbor sfâșiat de curcubeie  
unde durerile mor.

Ană, ecou de baladă.  
Zări de-ncercuit iubirea ți-adun  
Și le topești în foc de zăpadă,  
Gata oricând să te răzbun.





(Din)Spre Rădăcini



Constantin PETOLESCU

**I**n anul 86, forțele romane se apropiu amenințător de granițele Daciei. Împăratul Domitianus era hotărât să rezolve „problema dacică”; el însuși s-a deplasat în Moesia,

pentru a fi cât mai aproape de zona operațiunilor militare, stabilindu-și cartierul la Naissus (azi Niš, pe râul Timoc, în Serbia). Împăratul a încredințat comanda operațiunilor militare lui Cornelius Fuscus, comandantul gărzii pretoriene (*praefectus praetorio*).

În acest moment critic, în clasa politică conducătoare dacică se produce o decizie radicală: regele Duras (= Diurpaneus), probabil deja în vârstă, cedează tronul lui Decebalus.

Această decizie avea desigur în vedere faptul că Decebal era succesor legal la tron, în puterea vârstei, cu reale calități deopotrivă de comandant militar și de diplomat. Iată caracterizarea pe care i-o face istoricul roman Cassius Dio (67, 6, 1): „Foarte priceput la planurile de război și iscusit în înfăptuirea lor, știind să aleagă prilejul pentru a-l ataca pe dușman și a se retrage la timp. Dibaci în a întinde curse, era un bun luptător și se pricepea să folosească izbândă, dar și să iasă cu bine dintr-o înfrângere. Din această pricină, multă vreme a fost un dușman de temut pentru romani.” (Este surprinzător cum unele dintre aceste calități ale regelui dac se regăsesc în portretul lui Ștefan cel Mare, pe care i-l schițează cronicarul Grigore Ureche, în *Letopisetul Țării Moldovei*, ed. C.C. Giurescu, Craiova, 1934, p. 61: „Amintirea era om întreg la fire, nelenș și lucrul său îl știa a-l acoperi, și unde nu gândea acolo îl afla. La lucruri de războaie meșter, unde era nevoie însuși se vâra, ca văzându-l ai săi să nu îndrăpește, și pentru aceea rar război de nu biruia, și unde-l biruia alții, nu pierdea nădejdea, că știindu-se căzut jos, se ridica deasupra biruitorilor.”)

Caracterizarea extrem de concisă, dar cuprinzând trăsăturile esențiale ale portretului moral al lui Decebal, întreprinsă de istoricul antic, ne dispensează de a insista asupra calităților sale de strateg militar și diplomat. Ele reies, de altfel, destul de clar din relatarea conflictului militar cu Imperiul condus de Domitian (imprudentul „general” roman și armata sa pătrunsă în Dacia sunt nimicite de daci conduși de regele lor) și din aranjamentele păcii din anul 89 (prin tratatul încheiat cu Roma, Decebal devenea „rege prieten și aliat al poporului roman”: *rex amicus et socius populi Romani*).

**R**oata istoriei se schimbă însă odată cu urcarea pe tron a împăratului Traian; rezistența eroică a dacilor l-a obligat pe Traian să poarte două grele războaie (101-102, 105-106 p. Chr.). Regele sfârșea eroic, iar regatul său devenea provincie romană. Paradoxul istoriei face ca momentul să coincidă cu începutul sintezei daco-romane, care, după o jumătate de mileniu, se încheia cu nașterea poporului român și a limbii române.

*Imperator Caesar Nerva Traianus Augustus Germanicus Dacicus* și-a sărbătorit cu fast *Victoria Dacica*; propaganda imperială în jurul acestui moment crucial al istoriei romane constă într-un șir de emisiuni monetare, monumente epigrafice înalte în toate colțurile Imperiului și mai cu seamă printr-o realizare excepțională a artei romane: Forul lui Traian, împodobit cu statuile de daci și Columna Traiana.

Aceasta a fost șansa istoriei noastre; astfel, Decebal este singurul dintre regii daci al cărui chip a fost immortalizat de arta plastică antică. (Vezi H. Daicoviciu, *Portrete dacice*, București, 1984, p. 108 și urm.)

Cum este și firesc, atenția istoricilor s-a îndreptat în primul rând spre Columna lui Traian. Episoadele succesive ale acestei narațiuni în imagini sculptate

reproduc de 60 de ori chipul cuceritorului; era firesc, deci, ca acest *de bello Dacico* în piatră să redea cel puțin de câteva ori chipul marelui adversar al Romei. Cercetătorii Columnnei s-au oprit asupra a opt scene, în care poate fi identificat cu destulă certitudine regele Decebal. (Vezi Em. Panaitescu, *Il ritratto di Decebal*, ED, I, 1924, p. 387 și urm.; R. Vulpe, *Despre portretul lui Decebal*, *Apulum*, 13, 1975, p. 71 și urm.)

Scena XXIV: lupta de la Tapae; în spațiile liniei de bătaie, printre arbori, se zărește profilul unui pileat dac, care urmărește cu înfrigurare bălăia. Încordarea de pe fața acestuia arată că este vorba de un personaj de seamă, identificat cu Decebal de cei mai mulți exegeți ai Columnnei.

Scena LXXV: capitularea dacilor la sfârșitul

capul cu pileus și mâna regelui. Scena este mutilată.

**C**ele opt scene prezentate pe scurt sunt singurele de pe Columnă în care chipul regelui poate fi identificat cu probabilitate. După părerea lui Emil Panaitescu, Traian a fost însoțit în Dacia de o echipă de pictori și sculptori, care ar fi immortalizat diferite aspecte ale campaniilor dacice. Astfel, la Pliniu cel Tânăr citim în *Panegiric* (17, 2), când își închipuie viitorul triumf al lui Traian: „Mi se pare că văd tablourile pline de isprăvile groaznice ale barbarilor...” Cel puțin Apollodor a luat parte la război și fără îndoială că lui i-a venit gândul să împodobească fusul Columnnei cu imagini din războiul dacic. Romanii au avut prilejul să vadă direct chipul lui Decebal măcar o dată, cu ocazia capitulării dacilor după primul război. Deși mai sceptic, Radu Vulpe își îndreptă preferința spre „cea mai expresivă și cea mai impresionantă dintre ele, fără îndoială cea din scena XXIV de la Tapae [...]”. E motivul pentru care și este în general reprodușă, în mai toate tratatele din vremea noastră, ca cea mai verosimilă dintre reprezentările chipului lui Decebal. Desigur, și această figură rezultă din multă imaginație, dar este imaginația unui contemporan, care va fi putut reține, cel puțin din auzite, dacă nu din proprie impresie, unele trăsături ale portretului regal.”

În afară de reprezentările de pe Columnă, regelui dac i-au fost atribuite două dintre busturile de nobili daci care împodobeau odinioară Forul lui Traian.

Unul a fost descoperit în 1822 și se păstrează acum în Muzeul Vaticanului. Bustul și gâtul sunt restaurate pe trei sferturi; înălțimea este de 1,05 m (capul măsoară 0,60 m). Personajul poartă barbă scurtă, mustați, iar părul, de asemenea scurt, este acoperit de o bonetă moale de lână cu moțul aplecat înainte. Fața este severă, cu pomeții ușor ieșiți, arcadele mari și arcuite, gura mare și puternică. Această reprezentare a fost apropiată de Em. Panaitescu de cea de pe Columnă, din scena bălăiei de la Tapae. (Vezi și A. Decel, în *Magazin istoric*, VIII, 1974, 6 (87), pp. 2-8.)

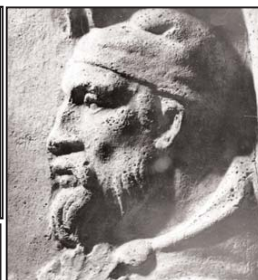
Celălalt bust, de dimensiuni ceva mai mari, a fost descoperit în 1855 în Forul lui Traian și a făcut parte la început din colecția Campana din Roma; acum se păstrează în Muzeul Ermitaj din Sankt Petersburg. Bustul este acoperit de o mantie prinsă de umărul drept cu o fibulă rotundă. Chipul personajului apare impunător – cu privirea înainte, mustați și barbă cu şuvițele ceva mai lungi, iar pe cap cunoscutul *pileus*.

**D**upă părerea lui R. Vulpe, cele două busturi dar reprezenta doar nobili daci captivi; un argument important adus de acest istoric ar fi că portretul din Muzeul Vaticanului provine din decapitarea unei statui de nobil captiv. Într-adevăr, în timp ce bustul din Muzeul Ermitaj privește drept înainte, cel de la Vatican pare a avea privirea lăsată în jos, întocmai ca la statuile de nobili captivi. Poate de aceea H. Daicoviciu înclina a considera bustul de la Ermitaj drept un portret mai probabil al lui Decebal.

De asemenea, o figurină de bronz (î = 11,3 cm) păstrată la Biblioteca Națională din Paris a fost identificată de autorul acestor rânduri cu regele Decebal care-și pune capăt zilelor.

Astfel, cele mai autentice reprezentări sculpturale ale regelui Decebal rămân cele de pe Columnă. Alte imagini: pe monumentul funerar al lui Ti. Claudius Maximus de la Grammeni (în fosta provincie romană Macedonia) sau pe vasele de *terra sigillata* din Gallia sunt reprezentări convenționale, lipsite de detalii și deci de valoare pentru reconstituirea portretului fizic al lui Decebal.

O identificare importantă s-a făcut în zilele noastre de istoricul de artă Leonard Velcescu - autorul unei teze de doctorat consacrată reprezentării „barbarilor” în arta romană, susținută la École Pratique des Hautes-Études. După o publicare preliminară (*Dacii în sculptura romană. Studiu de iconografie antică*, Saint-Estève, 2008), lucrarea, într-o formă revizuită și amplificată, a văzut lumina tiparului la București, la Editura Academiei Române.



primului război, în vara anului 102. Împăratul Traian, pe tron, primește solia de pileați și comăți care, aruncând armele, îngenunchează înaintea împăratului. Un impunător nobil dac încheie șirul; dar, spre deosebire de ceilalți, el stă în picioare, în altitudine demnă, exprimând cererea de pace prin întinderea brațelor: este fără îndoială regele Decebal.

Scena XCIII: moment din al doilea război; în fața unei cetăți, daci încearcă o ieșire contra dușmanului. Se disting

patru pileați, dintre care unul singur nu poartă scut, ci doar o spadă neobișnuit de lungă și lată; ceilalți au privirea întoarsă spre el, ca pentru a primi un ordin. În mulțimea dacilor, plină de mișcare și emoție, figura centrală – Decebal, fără îndoială – apare impunătoare, exprimând autoritate și hotărâre.

Scena CXXXV: spre sfârșitul celui de-al doilea război; într-un episod secundar, daci asaltând un castru roman. În imaginea din dreapta, încadrați de copaci, un grup de trei pileați îngrijorează lupta. Cel din centru, privind încordat, a fost identificat cu Decebal.

Scena CXXXIX: într-o pădure, un grup de daci ascultă alocuțiunea unei căpetenii. Acesta are capul descoperit ca și ceilalți. Deteriorarea scenei nu permite a distinge trăsăturile personajului. Ipotețic, el a fost identificat cu Decebal. Scena vrea poate să-l arate pe rege încercând să iasă din încercuire, probabil travestit, pentru a nu atrage special atenția romanilor.

Scena CXLIV: grup de călăreți daci, urmărit de cavaleriștii romani; cel din centru, cu figura tratată mai îngrijit, a fost identificat cu Decebal.

Scena CXLV: regele, rămas singur, este înconjurat de cavaleriștii romani. Căzut la tulpina unui stejar, sprijinit în genunchiul stâng și trăgând cu mâna stângă pulpana mantiei spre a-și dezveli pieptul, Decebal își înfige pumnalul în gât.

Scena CXLVIII: în interiorul unui castru roman (probabil la Ranisstorum), împăratul rostește o alocuțiune, iar pe o tipisne sunt prezentate soldaților



# ..., cinste cui te-a scris

Radu BOTIȘ



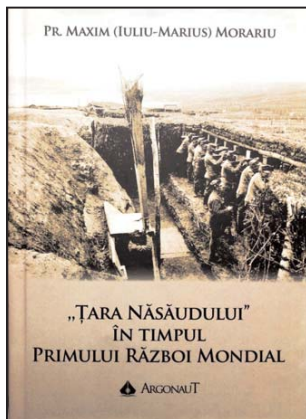
**S**untem obișnuiți deja cu studiile de factură istorică, îndeosebi asupra locurilor de baștină, frumosul ținut al „Țării Năsăudului”, pe care ieromonahul Maxim (Iuliu-Marius) Morariu, le-a scris, precum una dintre îndatoririle de căpetenie alături de cea de slujitor la sfântul altar strămoșesc pe care le are de împlinit. În continuarea acestora, în 2018, an centenar, vede lumina tiparului cartea „Țara Năsăudului” în timpul Primului Război Mondial, aspecte memorialistice, socio-economice și culturale.

Apărută la Editura Argonaut din Cluj-Napoca, lucrarea se bucură de o generoasă prefață semnată de pr. prof. univ. Ioan Chirilă, președintele Senatului prestigioasei Universități clujene „Babeș-Bolyai”. Acesta afirmă despre autorul cărții că este un cercetător avizat în zona literaturii memorialistice, care caută să surprindă jurnalul spiritual în formele sale de dezvoltare ca gen și în conținuturile sale de memorie vie a creșterii duhovnicești, dar și faptul că jurnalul este o prelungire a sinelui peste timp și prin ceilalți într-un act de transcendere a timpului ca pregustare a veșniciei. Fină și pertinentă observație, cât de frumos se împletește gândirea universitarului dăruit studiului permanent cu cea a teologului erudit, dar și trăitor în Hristos!

Suferințele războiului au lăsat adânci urme, ce se pot vedea din însemnările rămase, iar dacă încercăm să ne transpunem o clipă în tumultul acelor vremi de grele încercări, vom înțelege mai profund drama prin care a trecut colonelul Anchidim Șoldea (1858-1915), originar din localitatea Mititei, fiul preotului Basil Șoldea și al Nastasiei. El ajunge prizonier în Tarnov, grav rănit la un picior, operat apoi la Budapesta, iar din cauza operației nereușite, moare

pe 13 iunie 1915, departe de cei dragi și de locurile natale. Jurnalul său rămâne mărturie, fiind poate un act de revoltă ori resemnare.

Alte aspecte ale aceluși timp le aflăm din jurnalul lui Gustav Zikeli și însemnările lui Vasile Măgherușan. Rămăs în spatele frontului din pricina problemelor de sănătate (parțial reale, parțial pretextate), Zikeli se va mulțumi să observe contextul internațional, să traducă știrile și să le publice în periodicele *Wochenschrift* sau *Bistritzer Zeitung*, cu care colabora, informând astfel despre realitățile de pe front și fiind, cu siguranță, marcat și el de ororile războiului. Caporalului Vasile Măgherușan notează perioadele în care a stat în fiecare loc, arătând cât a durat fiecare campanie. Două mărturii inedite, așa cum afirmă și autorul cărții, cu privire la istoria zonei Năsăudului și a Bistriței în timpul Primului Război Mondial, scrise de două suflete greu încercate.



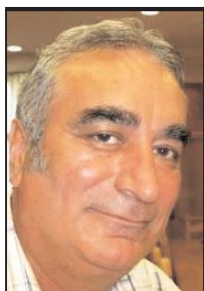
**În paginile dedicate Imaginii Primului Război Mondial reflectat în folclorul din zona Năsăudului** vom observa că dintre țărani din Ardeal, cei din zona Năsăudului au lăsat posterității un adevărat tezaur conștând în poezii, balade, bocete sau povești privitoare la război. Apoi, în capitolul *Imagina Primului*

*Război Mondial reflectat în cântecele funebre din zona Năsăudului*, autorul identifică elemente ce pot fi încadrate, din perspectiva genului, în categoria folclorului funebru. Experiența războiului, precum și ideea morții s-au amprentat puternic în inimile celor care, frânti de durerea despărțirii, își ostoiu lacrimile și suferința în bocete ori cântări ce dezvăluiau tristețea. Elementele specifice înmormântării sunt personificate, bocetul relevă însă cu talent literar și realism durerea pierderii unui tânăr în război.

*Urmări ale Primului Război Mondial în localitatea Salva, județul Bistrița-Năsăud: orfani și văduve de război* nu se ocupă de nimic altceva decât de deznodământul, urmele lăsate de conflagrație: răniți, invalizi, orfani, văduve. Indubitabil, trebuie să ne gândim, experimentând lecturarea cărții, că războiul trebuie să devină un act repetabil.

**R**ecomandată de un bogat index bibliografic, dar și de unul de nume și unul de locuri, bine structurată, lucrarea mă motivează să fiu în asinentul prefațatorului:

„Părintele Maxim Iuliu-Marius Morariu a adunat prin această cercetare noi date despre mediul prolific cultural, economic și politic al Țării Năsăudului și prin aceasta se așază în suita de onoare a cercetătorilor năsăudeni care mă face să cobor spre Arhiva Someșană și spre grupul academicienilor năsăudeni care au dovedit încă odată că românul crește în cultură și că în român cultura poate deveni cult al unității, memoria vie a documentelor dovedindu-ne aceasta.”



Sevastian TUDOR

Titlul anterior, continuat cu *...în Primul Război Mondial (1916-1918)*, aparține unei cărți publicate de Sevastian Tudor în 2019, la Editura Ordessos (a Muzeului Județean Argeș) din Pitești. În cele ce urmează, reluăm Cuvântul înainte al cărții. (Red.)

**P**eriada 1916-1918 este cea mai grea din istoria poporului român până la cel de-Al Doilea Război Mondial din secolul al XX-lea, atât prin pierderile pe care le-a suferit (umane și materiale), dar și prin umilița la care au fost supuși românii de către trupele de ocupație.

Intrarea României în Primul Război Mondial a venit după doi ani de neutralitate, nu pentru a cucerii teritorii străine, ci pentru a înfăptui unitatea națională dorită de veacuri. România era cîntită în teritoriul său fără Transilvania, Basarabia și Bucovina. De-a lungul vremii, relațiile permanente cu românii de peste Carpați au alimentat, în tot timpul, originea comună și continuitatea.

Argeșul și Mușcelul s-au aflat aproape de ținuturile sud-transilvănene, Carpații Meridionali nefiind o piedică în calea legăturilor trainice care s-au menținut și s-au transmis de-a lungul generațiilor, de-o parte

și de alta a arealului românesc carpatin. Asemănările dintre dovezile materiale și spirituale ale zonei Argeș-Mușcel cu cele din Transilvania sunt foarte mari, referindu-ne la portul, graiul și originile comune. Toate acestea au dezvoltat încă din cele mai vechi timpuri un comerț înfloritor între cele două părți despărțite pentru o perioadă de timp. Sunt cunoscute schimbările comerciale existente între Câmpulung Mușcel și Pitești, pe de o parte, Brașov și Sibiu, pe de altă parte sau dintre București, pe drumul comercial cel mai sigur, pe traseul Curtea de Argeș-Boisioara-Țara Loviștei, cu Transilvania.

**S**oldatii argeșeni și mușceleni au fost printre primii care au intrat în focul luptelor, în Primul Război Mondial, obținând primele succese în august în Transilvania și apoi în luptele din anul 1917. Ei au făcut parte din Regimentul Argeș Nr. 4 din Pitești, din Regimentul 6 Artilerie și din Regimentul 70 Mușcel și au luptat cu vitejie la: Bran, Șercaia, Poiana Mărului, Șinca Nouă, Șinca Veche, Făgăraș, Mohu, Dragoslavele, Rucăr, Mateiaș și în alte localități, dar și la Mărăști, Mărășești și Oituz în anul 1917.

Cu câteva zile înaintea Adunării Naționale de la Alba Iulia, de la 1 decembrie 1918, *Vocea Argeșului*, care apărea la Pitești (își întrerupsese apariția în

perioada ocupației), scria printre altele: „De veacuri neamul românesc hrănește un vis, vis frumos pentru realizarea căruia, în cursul vremurilor, acest neam s-a zbatut, a muncit și sânge din belșug a vărsat... Visul nostru secular nu mai este vis, a devenit realitate, îl vedem aievea.”

Perioada de doi ani (1916-1918) în care Argeșul și Mușcelul au fost ocupate de trupele Puterilor Centrale (Germania, Austro-Ungaria, Turcia, Bulgaria) a fost tratată în câteva studii de specialitate, dar nu i s-a acordat până acum o lucrare specială.

**În această perioadă**, viața economică a fost dezorganizată, traiul locuitorilor s-a înrăutățit, specula cu produsele necesare a înflorit, s-au înmulțit furturile, tâlhăriile, spargerile, jafurile, crimele și judecățile sumare (pe care le-au făcut ocupanții). Populația a sărăcit și a solicitat ajutoare.

Armatele de ocupație germană și austro-ungară au trecut la rechiziții de orice fel: locuințe, clădiri ale instituțiilor statului, mobilier, animale, păsări de curte, alimente și alte obiecte. Au fost ocupate case din orașe, a fost distrusă arhiva primăriilor și a prefecturilor, au fost înființate tribunale militare, au fost ocupate școli și biserici și transformate în spitale, magazine de obiecte sau grajduri pentru cai.

**D**e asemenea, aceeași editură a publicat o versiune în limba engleză: *The Dacians in Roman Sculpture. A Study of Ancient Iconography*, București, 2016. Apariția cărții a beneficiat de sprijinul generos al Asociației Identitate Culturală Contemporană.

Sculptura identificată de Leonard Velcescu era considerată a reprezenta un barbar, eventual un „nobil dac”. Statuia, aflată în anul 1584 într-o colecție privată; din anul 1810 este expusă în Giardino Boboli din Florența. Statuia este înaltă de 2,30 m și executată din porfir roșu (adus din Egipt); capul și mâinile sunt din marmură albă

Materialul din care a fost executată statuia (partea vestimentară), l-a determinat pe L. Velcescu să afirme că aceasta este o reprezentare autentică a regelui Decebal; din porfir se realizau doar statuile marilor personalități. Eu însumi am ilustrat coperta unei cărți (*Decebal, regele Dacilor*, Editura Enciclopedică, București, 2016) cu această statuie.

De mai mulți ani, domnii Florin Pârlea și Leonard Velcescu au luat inițiativa de realiză și aduce în țară o copie a acestei statuii. Au trebuit câțiva ani pentru a strânge fondurile necesare executării acestei copii. Trunchiul statuii originale a fost executat din marmură roșie (din Turcia?); sculptorii italieni din zilele noastre, care au executat copia, nu s-au încumetat a o realiza tot din porfir, datorită durtății acestuia.

Statuia a ajuns de curând la București. În așteptarea, încă, a unei decizii a edililor Capitalei de a găsi o amplasare adecvată, statuia regelui Decebal a fost adăpostită provizoriu de Muzeul Național de Istorie a României. Aici a avut loc, în ziua de 25 iunie 2019, în prezența unei distinse și numeroase audiențe, dezvelirea statuii.

Alături, de o jumătate de secol, Lapidariul Muzeului Național adăpostește copiele Columnii Traiane - „monument al etnogenezei Românilor” (după caracterizarea inspirată a istoricului Radu Vulpe).





## Istoria de lângă noi



**Ilie POPA**

**Alexandru I. Lapedatu**

s-a născut la 14 septembrie 1876 în comuna Săcele, județul Brașov. Era fiul lui Ioan Alexandru

Lapedatu, doctor al Universității din Bruxelles, poet, prozator și jurnalist român transilvănean, profesor de limbi clasice la Gimnaziul Superior Greco-Ortodox Român din Brașov (Colegiul Național „Andrei Șaguna” de azi). Fratele său gemă, Ion I. Lapedatu, a fost economist, politician și Guvernator al Băncii Naționale a României. Tatăl gemenilor a decedat când ei aveau un an și jumătate, iar mama lor a primit un ajutor social modest de la municipalitatea Brașov și a fost sprijinită de familie. (Al. Lapedatu, *Amintiri*, Fundația Academia Civică, 2016, p. 25 ș.a.)

A urmat școala primară din satul natal începând cu anul 1883, apoi la Brașov și, din 1888, la Iași, unde mama lui se recăsătorise după moartea tatălui, obținând diploma de bacalaureat la Colegiul Central. Studiile superioare le-a făcut la Facultatea de Litere și Filosofie a Universității din București, absolvită în 1904. Aici obține licența în geografie și istorie

în 1910, cu calificativul *magna cum laude*. Nedispunând de mijloace materiale, el și-a finanțat studiile dând meditații și exersând diferite funcții, între care cea de corector de noapte și apoi autor al unei coloane la ziarul *România Jună* (1899) sau profesor de limba română la Colegiul Francez și la Colegiul Lolliot (1901–1903).

Alexandru I. Lapedatu participă încă din anii de liceu, ca mulți alți tineri din generația sa, la mișcările de protest ale românilor contra opresiunii naționale, cum au fost demonstrațiile de la Iași de solidaritate cu memorandiștii.

**A** început să publice studii de istorie națională încă din facultate și obține premiul Fundației Universitare Carol I pentru lucrările despre domnitorii Radu cel Frumos și Vlad-Vodă Călugărul, devenind laureatul Universității și câștigătorul importantului Premiu „Hillel” pentru lucrarea *Istoria breslelor la români*. (I. Opreș, *Alexandru Lapedatu în cultura românească*, Fundația Academia Civică, 2016, p. 15) În această perioadă, devine membru activ al Ligii pentru Unitatea Culturală a Tuturor Românilor, numită pe scurt, Liga Culturală (I. Opreș, *Gemenii Lapedatu. Istorie și finanțe*, Oscar

Print, 2016), iar la absolvirea facultății, a fost chemat la Biblioteca Academiei Române, secția manuscriselor, unde a lucrat între anii 1903 și 1908, fiind totodată și profesor suplinitor la Colegiul Național „Sfântul Sava” din București. În 1904 a fost secretarul Comisiunii Monumentelor Istorice, apoi a devenit membru în 12 august 1919 și președinte al secțiunii pentru Transilvania între anii 1921–1941.

Alexandru I. Lapedatu a fost activ în numeroase comisii și asociații. Astfel, el a fost numit secretar al Comisiei (Comisiunii) Istorice Române în 1909, apoi a devenit membru între 1911–1919, fiind reconfirmat prin Decretul regal din 1924; a fost secretarul Comitetului Asociației „Steaua” înființată de Spiru Haret și a editat ultimele 27 monografii ale acesteia (de la nr. 20 la nr. 47) cu conținut preponderent istoric; în 1909 a fost ales în Asociația „Arta Românească”. (I. Opreș, *Alexandru Lapedatu și contemporanii săi*, Fundația Academia Civică, 2016, p. 13 ș.a.)

În 1910, Alexandru I. Lapedatu a fost ales membru corespondent, iar în 1918, membru activ al Academiei Române, Secția Istorică.

Pe 1 iunie 1911 s-a căsătorit cu Victoria Pană (1878–1965); au avut o fiică, Ana Victoria (1914–1999).

## Amintirile unui sergent erou

**Ion C. ȘTEFAN**

**N**icolae M. Balotă a ajuns un scriitor apreciat, fără să-și fi propus anume această performanță. Mai mult încă: el se afirmă în fața argeșenilor și a altor iubitori ai adevărului, postum, prin publicarea volumului *Războiul văzut de soldați (1916-1919)*, apărut, de curând, la Editura Tiparg din Pitești, prin grija descendenților familiei boierești a Baloteștilor, de pe Valea Topologului.

Unul dintre aceștia, doamna Coca Balotă, într-o scurtă prezentare *Despre autor*, ne relatează că „Nicolae M. Balotă s-a născut la Pitești, la 10 februarie 1894”. După ce trece în revistă faptele eroice ale acestui sergent patriot, încheie cu informația că el „A murit la 23 ianuarie 1984, este înmormântat în cavoul familiei de lângă Biserica Cepari, ctitorie (la 1752) a căpitanului Ștefan Balotă”.

La fel ca în cronicile străvechi, întâlnim și câteva *Cuvinte către cititor*, semnate de autorul de odinioară: „Această carte, pe care mulți o vor citi mai mult din curiozitate, nu conține aventuri romantice rupte de realitate, ci lupta legitimă a unui popor cinstit, jefuit de mari teritorii naționale. Este lupta sfântă pe care a dorit-o și a trăit-o simplul soldat român, întotdeauna viteaz și întotdeauna conștient de simțul datoriei către țară, pentru care niciodată nu și-a preocupat viața.”

Am parcurs cartea, scrisă la cincizeci de ani de la desfășurarea evenimentelor, cu un interes deosebit, dornic să aflăm cât mai multe date autentice și inedite despre participarea românilor la Primul Război Mondial (1916-1919), totodată, pentru noi, războiul de eliberare a Transilvaniei - apariția ei fiind inclusă și între tipăriturile dedicate sărbătoririi Centenarului reîntregirii neamului.

Uimirea mea a crescut pe măsură ce înaintam în lectura acestui masiv volum, de aproape 450

de pagini, format mare.

Era pentru prima dată când citeam o carte a unui scriitor neprofesionist, în comparație cu *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* de Camil Petrescu, ori *Întunecare* de Cezar Petrescu și altfel decât romanele istorice ale lui Mihail Sadoveanu ori Dumitru Almaș, ci de un personaj maritor, pe numele său din carte Nicolae Baltazar, participant activ la acest război, în primele linii ale frontului, în cadrul Regimentului 4 Argeș, rănit și internat într-un spital din Pitești, apoi transferat la București și Galați; trecut la partea sedentară, pentru refacere, pe măsură ce trupele germane, maghiare, austriece înaintau pe teritoriul țării noastre; reintrat apoi ca luptător combatant pe frontul de la Mărăști, într-o altă zonă geografică, în timp ce victoria se întorcea binevoitoare spre ostașii români.

**A**mănunte, portrete, dialoguri hazlii, cântece patriotice, descrieri de peisaje și sângeroase lupte, zugrăvirea relațiilor dintre ofițeri și ostași, omenia soldaților români față de prizonieri. Multe, multe detalii, dar semnificative fiecare, așa cum le-a văzut și trăit sergentul Baltazar.

O dramă desfășurată pe două planuri, relatată cu sinceritate și durere, cum nu cred că ar fi reușit s-o înfățișeze mai bine un scriitor profesionist, preocupat mai mult de unele elemente de construcție și expresivitate: primul, al luptelor eroice, entuziaste și generatoare de speranțe în victorie, care s-a dovedit, în final, ca reală și singura izbăvitoare pentru români, al doilea, al experiențelor de spital ale sergentului, rănit de mai multe ori, o dată foarte grav.

Autorul a avut o intuiție formidabilă: ostașii români credeau în cauza victoriei lor. Niciun paragraf din

cartea lui Nicolae M. Balotă nu este demobilizator; dimpotrivă, soldații plecau la luptă cântând, decizi să-și jertfească viața pentru patrie. Succesul inițial al ostașilor dușmani s-a datorat unei tehnici superioare, în luptele de la Moha și Brașov, ca apoi românii să iasă victorioși în bătăliile de la Mărăști și Mărășești.

Cea de a doua parte a cărții se referă la rănirea naratorului, în bătălia de la Brașov, la internările succesive ale unui grup de soldați și ofițeri argeșeni, pentru vindecarea unor grave suferințe: cele trupești și cele sufletești - când străbat invers spațiul țării, din cauza cuceririi vremelnice de către dușmani.

**I**mpresionantă relatează: Nicolae Baltazar, naratorul, îl dedublează pe Nicolae M. Balotă într-o simbioză perfectă, dovadă talentul real al povestitorului. Și tocmai această succesiune comportamentală îl transformă pe boierul de pe Topolog într-un povestitor care rezistă valurilor vremii: „Ostași, vreau să-mi cântați cântecul neamului nostru românesc! Cântați-mi cântecul poporului nostru eroic, care, în existența lui de secole, a intrat în lupte întotdeauna cu un curaj legendar” - le spune locotenentul Ion Lilea ostașilor săi, înaintea unei mari bătălii.

Oricâtă durere și oricâte înfrângeri au suferit inițial ostașii români, nicio clipă din inima și gândurile lor nu s-a stins speranța unei victorii finale, dovedită de faptele lor eroice.

O carte-document, educativă, informativă până la amănunt, care cu atât mai mult susține părerea mea inițială că Nicolae M. Balotă s-a afirmat abia acum ca un scriitor talentat, înălțător prin talentul și calitățile sale sufletești și narrative.

O carte ca un îndemn pentru contemporani: *Urmați-ne exemplul!*

**A**dministrația de ocupație germană a obligat la muncă toate persoanele cu vârsta între 14 și 60 de ani, inclusiv prizonierii de război. S-a depreciat moneda națională, aruncându-se pe piață lei noi fără acoperire. Acest lucru a obligat primăriile la împrumuturi cu dobânzi mari. Administrația de ocupație germană a condus prin ordonanțe și a obligat populația să nu circule dintr-un loc în altul decât cu bilete de identitate obligatorii.

S-au raționalizat alimentele de bază: pâinea, carnea, laptele, ouăle etc. Din cauza lipsei personalului de specialitate și a ocupării spitalelor de către administrația germană, populația a avut mult de suferit și s-au înmulțit bolile.

O mare parte din funcționarii din administrația locală au plecat odată cu armata, refugiindu-se în Moldova, însă s-au găsit și oameni politici și funcționari care au colaborat cu ocupații germane și austriece. Mai mult, aceștia au ajutat administrația de ocupație să facă rechiziții, să-i scoată pe oameni la muncă, să-i batjocorească și să-i bată.

Totuși, nu a fost o resemnare totală a populației din Argeș și Mușcel, acestea

ridicându-se de mai multe ori împotriva abuzurilor germanilor, prin nesupunerea la rechiziții, fuga de la locurile unde muncneau, ascunderea animalelor și a alimentelor, sabotaje, blocarea transporturilor de rechiziție, proteste (la Depoul CFR din Pitești împotriva germanilor, în anul 1917) și atacarea ocupanților, de multe ori, cu armele pe care aceștia le ascundeau. Au fost chiar și primari și poliști (în Pitești și în Curtea de Argeș) care s-au ridicat împotriva abuzurilor armatelor de ocupație, mai ales a celei germane, unii dintre ei fiind condamnați la închisoare, trimiși în lagărele de prizonieri sau chiar uciși.

**C**ei doi ani de ocupație au fost ca o războare a celor care se considerau evoluți și culti (germanii și austriecii), dar care s-au dedat la atrocități incalificabile, desconsiderând populația locală.

Această carte sper să fie și o reparație morală pentru înaintașii noștri care au suportat în perioada 1916-1918 atrocitățile ocupanților germani, austrieci și unguri din Argeș și Mușcel.



Între anii 1914–1916, la București, a fost numit secretarul Comitetului de ajutorare a refugiaților din Transilvania, Banat și Bucovina, în 1915 a fost membru activ al Societății Regale Române de Geografie, iar în ianuarie 1918, la Odessa, a fost co-fondator al Comitetului Național al Românilor Emigrați din Austro-Ungaria care apoi l-a ales președinte, s-a mutat la Iași și a devenit o platformă politică cu contribuții substanțiale în pregătirea României pentru viitoarele negocieri de pace care au avut loc după încheierea Primului Război Mondial.

După ce armatele Triplei Alianțe au ocupat Bucureștiul, Guvernul României, refugiat la Iași, a decis să evacueze tezaurul de stat în Rusia. La al doilea transport (ultimul), care includea și bunuri culturale, Alexandru I. Lapedatu a fost delegat să-l însoțească și a plecat de la Iași către Moscova pe 28 iulie 1917. La Moscova a rămas până pe 19 decembrie 1917, asistând la ocuparea orașului de către revoluția bolșevică. (Al. Lapedatu, *Amintiri*, Fundația Academia Civică, 2016)

În 1919, după ce Consiliul Dirigent al Transilvaniei, Banatului și ținuturilor românești din Ungaria a înființat la Cluj prima Universitate românească din Ardeal, Alexandru I. Lapedatu a fost numit, pe 23 august 1919, profesor de istoria veche a românilor, apoi a fost confirmat prin Decret regal la 28 ianuarie 1920 și a exercitat această funcție până în 1938. A fost ales decan (1921–1922) și prodecan (1922–1923) al Facultății de Litere și Filosofie și a fost co-fondator, împreună cu colegul său Ioan Lupăș, al Institutului Național de Istorie din Cluj (azi Institutul de Istorie „Gheorghe Barițiu” al Academiei Române), fiind co-directorul acestuia între anii 1920 și 1938, apoi directorul său onorific între 1943 și 1945.

În 1919, Alexandru I. Lapedatu a fost numit membru al delegației române la Conferința de pace de la Paris și a participat la negocierile de trei ori: în perioada decembrie 1918 – iunie 1919, când s-a întors în țară după ce asistase la ceremonia semnării Tratatului de la Versailles; în iulie – august 1919, la faza incipientă a negocierilor privind Basarabia; în perioada decembrie 1919 – martie 1920, la negocierile cu Ungaria finalizate prin Tratatul de la Trianon.

În 1920 a fost ales membru onorific al Societății Numismatice Române; a asigurat președinția Comisiei pentru reforma organizării muzeelor din Transilvania în 1921 și a Comisiei instituite pentru organizarea arhivelor din Transilvania. A fost numit membru în Comisia pentru naționalizarea numelor de localități din Transilvania, Banat și părțile ungurești și, în 1922, al Comisiei pentru verificarea lucrărilor de valoare a bunurilor publice ale fostei Monarhii Austro-Ungare. Pe 9 noiembrie 1922 a fost ales membru de onoare al Societății Istoric-arheologice Bisericești din Chișinău și a fost delegatul permanent al prefecturii județului Cluj în Comitetul Societății Muzeului Ardelean (Erdélyi Múzeum Egyesület) în 1925. În perioada 30 martie 1923 – 24 martie 1924, Alexandru I. Lapedatu a fost director general al Arhivelor Statului Român.

Ca profesor al noii universități de la Cluj, Alexandru I. Lapedatu a fost primul senator ales să o reprezinte în Senatul României în 1919 și 1920. Se înscrie în Partidul Național

Liberal (P.N.L.) în 1920 și este ales în Comitetul Central și membru al Delegației Permanente, devenind astfel liderul liberalilor din Transilvania.

Alexandru I. Lapedatu a fost numit în 1920 membru al Comisiei de Încoronare însărcinată cu organizarea festivităților prin care Ferdinand I a fost consacrat oficial ca rege al tuturor românilor și încheierea formală a procesului politic al Marii Uniri, iar în 1927, la moartea regelui Ferdinand I, a fost membru în delegația Senatului la stabilirea Regenței și la depunerea jurământului în fața camerelor reunite ale Parlamentului.

În 31.03.1922 a fost numit consilier în delegația română la Conferința Economică și Financiară de la Genova (10 aprilie – 19 mai 1922), la care reprezentanți din 34 de națiuni au discutat restaurarea Europei după Primul Război Mondial.

**P**rimul succes în alegeri l-a avut în 1922, când a candidat din partea P.N.L. pentru Camera Deputaților în circumscripția Ceica din Bihor și, din acest moment, până în 1940, el a fost ales în toate legislaturile, fie în Camera Deputaților, fie în Senat, iar în 1936 a devenit senator de drept și ales Președinte al Senatului, între 16 noiembrie 1936 și 20 martie 1937. După demiterea regimului dictatorial carlist, a fost ales pentru ultima oară în Camera Deputaților, obținând unul dintre foarte puținele mandate care nu au revenit comuniștilor și aliaților lor în alegerile truate sub presiunea sovietică (1946–1947). (I. Ciupea, V. Tărașu, *Liberalii clujeni*, Vol. 2, 2009, pp. 279, 267–273)

Alexandru I. Lapedatu a fost ministru al Artelor și Cultelor în șase guverne. Pe 9 iunie 1936, ca ministru de stat, el a preluat responsabilitatea pentru Departamentul Cultelor și Artelor ca și pentru sub-secretariatul minorităților de sub egida Președinției Consiliului de Miniștri. A fost ministru de stat în patru guverne. Ca ministru de stat pentru Ardeal în guvernul I.G. Duca, el a fost unul dintre co-semnatarii Jurnalului Consiliului de Miniștri din 9 decembrie 1927, care a scos în afara legii grupul fascist „Garda de Fier” și, ca războare, membrii Gărzii de Fier l-au asasinat pe prim-ministru în 30 decembrie 1933.

Alexandru I. Lapedatu s-a înscris în Frontul Renașterii Naționale înființat de regele Carol al II-lea prin Decretul regal Nr. 4321 din 15 decembrie 1938, ca singura organizație politică legală în țară. Aceasta a fost transformată în Partidul Națiunii prin Decretul regal Nr. 2056/22.06.1940, care a fost dizolvat de prim-ministrul Ion Antonescu la trei zile de la abdicarea lui Carol al II-lea, prin Decretul din 9 sept. 1940.

Alexandru I. Lapedatu a fost membru al delegației României la cea de a XXXV-a Conferință Interparlamentară de la Oslo din 15–19 august 1939, unul dintre ultimele eforturi de a salvarea pacea cu numai câteva zile înainte de izbucnirea celui de-Al Doilea

Război Mondial.

A fost ales președinte al Comisiei Monumentelor Istorice din 15 octombrie 1941 până la dizolvarea acesteia de către regimul comunist, în 1948.

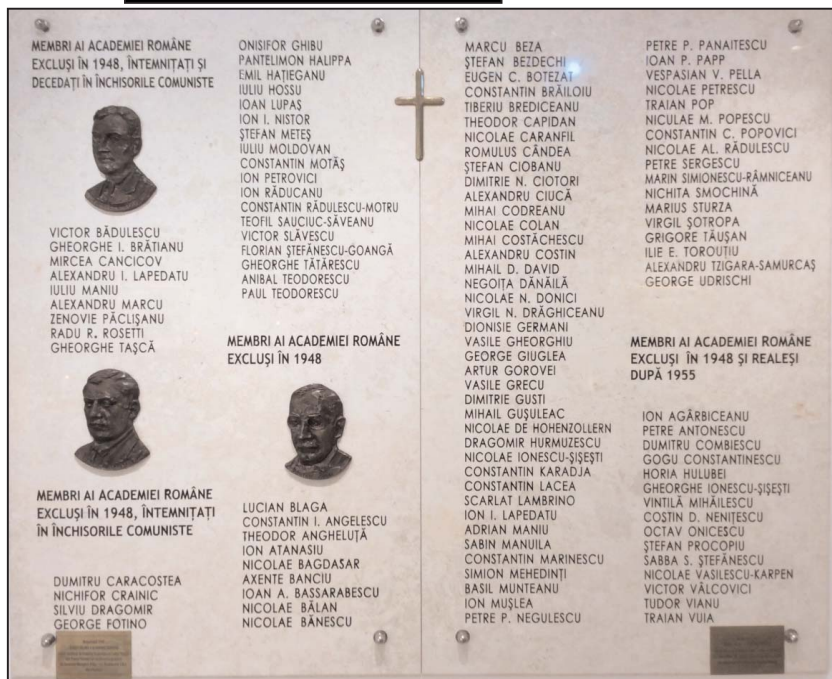
A fost ales vicepreședinte (1934–1935, 1938–1939), președinte al Academiei Române (3 iunie 1935 – 31 mai 1938), iar la sfârșitul mandatului a fost ales Secretar General (30 mai 1939 – 12 august 1948). Alexandru I.



pentru P.N.L. în Transilvania. Alexandru I. Lapedatu a format în câteva circumscripții din Transilvania un cartel electoral cu P.N.L., obținând o modestă și efemeră victorie electorală în alegerile din 19 noiembrie 1946. Au fost declarați admiși și doi liberali: Alexandru I. Lapedatu la Cluj și Vasile Netea la Satu Mare. Alexandru I. Lapedatu recunoaște că represiunea comunistă se va impune inevitabil, dar își păstrează speranța. Astfel, în denunțul înregistrat la Securitate pe 30 septembrie 1949, se raportează că Alexandru I. Lapedatu „crede în viitorul neamului și în capitularea Rusiei și a comunismului” (I. Ciupea, V. Tărașu, *op. cit.*, pp. 267–273, 279.), dar viiziunea lui se va realiza abia peste mai mult de 50 de ani.

În 1950, regimul comunist l-a anulat pensia, lăsându-l fără niciun venit, apoi a fost arestat, în noaptea de 5 spre 6 mai 1950, în grupul „demitarilor”, și a murit după câteva luni, la 30 august 1950, în închisoarea Sighet, la vârsta de 74 de ani. A fost îngropat în groapa comună, fără semn pe mormânt, iar cenotaful său se află în Cimitirul „Groaveri” din Brașov.

În timpul vieții, Alexandru I. Lapedatu a obținut 14 medalii naționale și 7 internaționale.



Lapedatu a fost unul dintre cei 113 membri ai Academiei Române epurați prin Decretul Nr. 76 din 8 iunie 1948 al regimului comunist (Acad. Păun Ion Otman, „1948 – Anul imensei jertfe a Academiei Române”, *Academos*, nr. 4 (31), decembrie 2013, p. 118), dar la 3 iunie 1990, Adunarea Generală a Academiei Române l-a repus în drepturi. [În fotografia de mai sus apare placa memorială din holul Academiei Române, amintind evenimentele din 1948 - n. red.]

Lista publicațiilor științifice ale savantului Alexandru I. Lapedatu conține 424 de titluri.

**D**upă lovitura de stat din 23 august 1944, partidele politice s-au pregătit să reintre în viața politică, iar Alexandru I. Lapedatu, în paralel cu încercarea demarată de Gheorghe Tătărăscu, a preluat inițiativa

Ca o recunoaștere a vastei sale activități politice, culturale, academice interne și internaționale, 3 străzi din trei localități ale României îi poartă numele (Aleea Alexandru Lapedatu, Cluj-Napoca; Strada Alexandru Ion Lapedatu, Brașov; Strada Alexandru Ion Lapedatu, Săcele).

Alexandru I. Lapedatu a donat marea sa bibliotecă Bibliotecii Centrale Universitare „Lucian Blaga” din Cluj-Napoca, numele lui fiind menționat în Cartea de Aur a donatorilor, iar Sala de lectură a profesorilor îi poartă numele.

Bustul lui este plasat în fața Așezământului Cultural „Alexandru Lapedatu” din cadrul Fundației Colegiului European din Cluj-Napoca. Numele lui se află pe plăci puse pe casa natală din Săcele, în holul Colegiului Național „Andrei Șaguna” și în holul Colegiului Național „Sfântul Sava”.





## Seniori ai culturii



# Constantin Cubleșan

**N**umele profesorului universitar Constantin Cubleșan este

recunoscut în viața literară românească și internațională printr-o activitate deosebit de diversificată și printr-o viziune originală asupra lumii, indiferent de domeniul în care se manifestă harul său scriitoricesc. Fiu de intelectuali, Constantin Cubleșan s-a născut în 16 mai 1939 în comuna clujeană Traniș, localitate situată în munții Vlădeasa, unde începe școala primară, pe care o termină la Huedin. Destinul său literar

se leagă firesc la începuturi de numele scriitorului Ion Dezideriu Sirbu, discipolul lui Blaga, pe care l-a avut profesor în clasele urmate la Liceul de Băieți din Cluj. Profesorul I.D. Sirbu, om de o vastă cultură, avea har pedagogic, fapt confirmat de toți foștii săi elevi, pe care am avut privilegiul de a-i cunoaște: Lelia Niclescu, Eugeniu Pletea, Constantin Cubleșan ș.a. Tânărul licean ispitit de muze are șansa de a fi descoperit de profesorul I.D. Sirbu, încurajat de acesta și inițiat în tainele literaturii. De la profesorul său, scriitorul Constantin Cubleșan a învățat că pentru cuvântul rostit dai seamă în fața oamenilor, iar pentru cuvântul scris dai seamă în fața lui Dumnezeu. Pentru ambele situații, omul și scriitorul dovedesc un respect nemaîntâlnit.

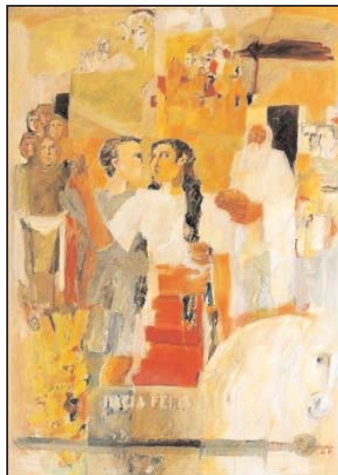
Perioada studiilor liceale marchează începutul unei frumoase și impresionante cariere literare, consolidată prin studiile filologice de la UBB Cluj, dar și prin studii de doctorat.

**O**pera literară și științifică a lui Constantin Cubleșan se concretizează în variate tipuri de discurs, fiecare evidențiind o altă fațetă a talentului său. În creația literară se face remarcat de la debut prin mănuierea inspirată a verbului, fie că e vorba de poezie, proză, teatru, critică literară sau literatură pentru copii. Criticul „recrează” o operă, o postează în prim-plan pentru a trage atenția asupra valorilor perene ale literaturii române. Volume ca *Miniaturi critice*, 1968; *Teatrul – Istorie și actualitate*, 1978; *Opera literară a lui Delavrancea*, 1982; *Teatrul – între civic și etic*, 1983; *Opera literară a lui Ion Lăncrănjan*, 1993; *Ioan Slavici interpretat de...*, 1994; *Opera literară a lui Pavel Dan*, 1999; *Caragiale în conștiința critică*, 1999; *Romancierul Rebreanu*, 2001; *Moara cu noroc de Ioan Slavici*, 2001; *Antologia basmului cult*, 2002; *Caligrafii „Caligrafului”*, 2002; *Dicționarul personajelor din teatrul lui I.L. Caragiale* (coordonator), 2002; *Clasici și moderni*, 2003; *N. Filimon. Micromonografie*, 2003; *Romulus Cojocaru – poetul*, 2004; *Dicționarul personajelor din teatrul lui Blaga*, 2005; *De la tradiție la postmodernism*, 2005; *Dicționarul personajelor lui Caragiale*, 2008 ș.a. stau mărturie în acest sens. Pe lângă acestea (adăugăm volumele de teatru sau volumele de proză, și nu sunt puține: romane, povestiri, nuvele), scriitorul Constantin Cubleșan a publicat de-a lungul vremii mai multe volume de poezii, dintre care amintim: *Apropierea iernii*, 1993; *Vârsta amintirilor*, 1995; *Lumina din prăpastie*, 1996; *În oglinzile timpului*, 1997; *Meridiane lirice*, 1998; *Templul cu vise*, 1999; *Absent din Agora*, 2001; *Litanii profane*, 2004. (Maria VAIDA)

## Constantin Cubleșan, poetul

**I**ntr-un interviu pe care îl acordă în anul 2001 Paulinei Popa, profesorul Constantin Cubleșan mărturisește că „sufletul omului este poetic”, iar volumele de versuri pun în lumină poeticitatea sufletului său generos și blând, așa cum este de altfel și omul care-l locuiește, mereu aureolat de lumină, veselie și bunătate pe care le proiectează asupra celor din jurul său. Volumele sale de versuri au teme dintre cele mai clasice: timpul cu scurgerea sa ireversibilă, iubirea, regretul, cetatea, visul, existența, lumea, rația elului cu Dumnezeu, inocența și candoarea, ludicul.

Dintre volumele de poezii semnate de Constantin Cubleșan, unul ne-a atras în mod irezistibil: este vorba de placheta *Lumina din prăpastie*, tipărită la Editura Helicon din Timișoara în 1996, într-o ediție de buzunar, dar de mare ținută estetică. Structura compozițională a volumului cuprinde în cele 125 de pagini mai multe cicluri de poeme: *Destin*, *Opale umbre*, *Ceremonii în pastel*, *Chemarea lunii*, *Simplu*, *Săbii și crini*, *Balade* și *Cărți poștale ilustrate*. Eul liric al poetului stă sub semnul timpului dominator, ireversibil și implacabil. Poetul meditează asupra timpului în diferite ipostaze: din perspectiva cosmică, istorică, psihologic-afectivă, filosofică, având mereu conștiința unei îngrădiri, fără posibilitatea de a i se împotrivi. *Destinul și ceremoniile printre săbii și crini* se derulează simplu, dar la lumina lunii, a cărei chemare o simte ființa îndrăgostită, fără putința de eliberare a perechii de sub imperiul timpului, deoarece eliberarea ar însemna o renunțare la însăși condiția umană, la șansa unei fericiri, efemere. Meditând asupra timpului, poezia lui Constantin Cubleșan devine reflexivă, dobândind tonalități elegiace, nostalgice, părand a mărturisii precum Sf. Augustin că până acum *nu știa ce este timpul*, trăind sub auspiciile unei iubiri eterne, într-un timp mitic. Vizuală și melodică, poezia își desfășoară discursul liric pe pânza de mătase a pastelului, a sonetului, a elegiei, a baladei. Combinația de specii lirice și de cicluri poetice atât de diferite conferă volumului un aer de colaj postmodernist, dar toate poemele se așază între canoanele unei clasicități originale și duos-reflexive: *Poate că veșnicia e un omăt imens/ În care nu sunt drumuri și, nici atât, hotară/ Unde ajungi fixat într-un cristal/ Să liărești în timpul fără de zori ori seară...*



similare adesea cu cele îndurate de martirii neamului în perioada medievală: se schingiurea pe roată, arderea pe rug, iată durerea din care se iese suavă și inocentă, cu strălucirea perfecțiunii cristalului, Poezia!

**Ș**i pentru Constantin Cubleșan poezia este o panoplie de osândă, un act dramatic trăit plenar în adâncurile ființei sale telurice. Răspunsurile se formulează aici în versuri gnomice, adevărate axiome lirice de mare profunzime filosofică în definirea ființelor dăruite cu har: *Cu fiece clipă intrăm în pământ/ Fără să rădem, fără să plângem.../ Cu fiece clipă ne irosim fără rost/ Ne băntuie vânturi, ne biciuie plo.../ Cu fiece clipă ne zbatem mai mult/ De parcă ne-ar frânge trupul pe roți... (Destin)* Și în alt poem revine ca o litanie sintagma „cu fiece clipă”, un laitmotiv al poeziei *Ca mâine*, fapt ce circumscrie motivul asociat la temă, timpul implacabil. Asemeni lui Iona în burta chitului, eul liric trăiește parcă într-un „imens halou de ceață”, în vecinătatea tăcută „cu viața de apoi”. De fiecare dată, poetul utilizează forma de plural a persoanei întâi, nu ca pe o formulare reverențioasă, ci ca semn al apartenenței la o semnificație rară, aceea a cântăreților din veac, cu ale căror idealuri se identifică. Macularea universului celest unde sălășluiesc sfinții aduce cu sine întrebări stăruitoare: *De unde vin atâtea păcle oarbe?/ Cine le-nține vâlul peste noi?/ Din ce blestem străvechi se-ntruchipează/ Să ne mânjească cerul cu noroi?...*

(Poate că veșnicia...)  
Din perspectiva istorică, a trecerii ireversibile spre crepuscul, eul liric se multiplică, dobândind consistența elementelor telurice și conștiința inutilității regretelor: *Ne ofilim încet ca frunza de mesteacăn/ Și ne-nclinăm sub vânturi ca paltinii cărunți/ Ni se zbârcește pielea, de piersică trecută/ Și coborâm în vreme mai slabi și mai tăcuți. (Crepuscul)* Poezia *Destin* oferă variante de răspunsuri la întrebările posibile, retorice și incomode: cine sunt?, de unde vin?, adresate îndeobște creatorilor. Chinturile creației sunt

*De unde vin atâtea duhuri negre/ De nu cumva dintr-un coșmar de vis/ Pe care noi ni-l plăsmuim, nevrednici,/ Tot azvârlind cu pietre-n Paradis?... (De unde)*

Aspectele vieții citadine conturează motivul orașului, prin care se perindă opale umbre în fiecare seară, alături de eul liric solitar: *În jur nu-i nimeni, doar un vag opal/ De umbre risipite prin veacuri neștiute/ Descind din roca dură a zidurilor mute/ Continuând o luptă trădată ori un bal. (Opale umbre)* În postura unui cavaler medieval rămas de pază în vechiul turn, cu zalele, viziera și coiful cotropite de rugină, eul liric devine un soldat aflat în permanentă stare de veghe la porțile Cetății, încât, după terminarea războiului, poate fi socotit „un biet nebul”, iar ingratitudinea contemporanilor aduce cu sine disperarea: *Dar de va fi vreodată dușmanul să se-abată/ La granițele țării, câlcând un pact jurat/ Vor căuta cu toții de sunt încă-n palat/ Să mă ridic la luptă, cu oastea, de îndată.../ Și-am să mă bat, firește. Și-am să înving. Și-apoi?.../ Bațjocorit de prieteni m-o-i cufunda-n noroi.*

**N**u doare ingratitudinea totuși atât de tare ca trădarea prietenilor, sentiment pe care eul liric îl trăiește în profunzimea nădrului ființei sale fragile și delicate, simțindu-se pustiu, tolerat, marginalizat și trădat, acceptat din milă. Drama existențială se rezolvă simplu, după un scenariu arhicunoscut: *Dar nu le fie teamă. Am treizeci de talanți/ Și-i dau pe toți în schimbul unui sărut de moarte. (Trădat)* Holda, frunza, marea, toamna, primăvara, iarna, amurgul sunt tot atâtea motive lirice convergente în volumul *Lumina din prăpastie* de Constantin Cubleșan, volum așezat sub imperiul timpului.

Ciclul *Chemarea lunii* adună poemele pe tema iubirii, în care iubita este o apariție selenară, plasată lângă zidurile vechi ale cetății Bologa, între iarbă și stele aprinse de safir, de mărgean. Sub imperiul timpului se caută un *magic descânt* ori un *tainic cuvânt*, ritual necesar pentru a reînvia iubirea trecută, iar dragostea-i o „dulce povară”. Îndrăgostitul se caută pe sine, cel de altădată în apele verzi ale oglinzii, dorind să-i apară acolo imaginea femeii cu părul buclat, în veșnică așteptare, asemeni Penelopei.



Maria VAIDA

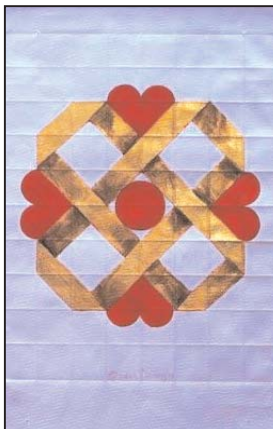


# Profil de optzecist

**F**ac parte din aceeași generație cu Constantin Cubleșan, cu care m-am cunoscut încă din facultate, la numeroasele sedințe comune pe Filologie, dar mai ales la sedințele de cenacu studențesc, unde el se afla mai totdeauna în compania lui Mircea Braga și Marcel Mureșeanu. Avem, prin urmare, în spate, din anii '57-'58, mai mult de o viață de om, pe care am petrecut-o împreună, colaborând la aceleași reviste, scriind uneori despre aceeași oameni, având aceiași prieteni și bucurându-ne de succesele fiecăruia ca de ale noastre proprii. Împreună cu el și cu V. Cacoveanu am petrecut multe vacanțe împreună la ștrandul orașului, în ieșiri la iarbă verde sau prin unele călătorii binevenite (amândoi aveau mașini, pe când eu nu, iar Trabantul prietenului meu ne-a dus deseori pe meleaguri și în locuri nevisate), sunându-ne și vizitându-ne reciproc, sărbătorind împreună revellionul sau zilele noastre de naștere. Am fost nelipsiți de la spectacolele la teatru (ei erau și dramaturgi), la spectacole de operă sau la concertele Filarmonicii, la cafenele și localuri, am jucat fotbal pe terenul din parcul orașului, ne-am însoțit la lansări de cărți, la conferințe și evenimente culturale, am făcut curte uneori aceluiași fete, ne-am risipit tinerețea și preaplinul existențial într-o emulație constructivă și productivă. În timp ce V. Cacoveanu era mai întotdeauna nemulțumit de toți și de toate, catastrofic și negativist, sarcastic și nimicitor, servindu-ne întâmplări din viața reală, luate din toate sferile vieții, dar mai ales din politică și sport, având la îndemână o sursă inepuizabilă de informatori și o largă rețea de surse diverse (lucra în presă), Tiți Cubleșan, cum îi spuneam noi, era cel care reprezenta celălalt versant al vieții, privind lucrurile prin prisma lor comică, neangajantă, ironică, persiflantă, care ne trezea la realitatea brută și la necosmetizată.

Este din fire un ins bonom, jovial, săritor, bun cu toată lumea. N-a refuzat rugămintea mai nici-uniuia dintre cei care l-au asaltat să scrie despre ei și despre cărțile lor, chiar dacă acestea erau modeste, n-a jignit și n-a purtat polemici cu nimeni, a căutat și a găsit întotdeauna partea bună a oamenilor, fenomenelor, întâmplărilor. Viața sa a fost viața obștii scriitoricești, cunoscându-i personal pe foarte mulți dintre scriitorii acestei țări, atât prin trecerea sa prin redacțiile *Tribunei* și *Stelei*, editurii, radioului și teatrului clujean, simpozioanelor și reuniunilor scriitoricești, încât era întotdeauna o mină de povestiri, întâmplări, anecdote, snoave, amintiri, care cuprindeau în ele învățăminte de viață și un sămbure moralizator. Era un foarte bun povestăș, avea plăcerea spusului sfătos, poseda o memorie fenomenală la faptul anecdotic și calamburesc, a unui dar de a reconstitui fapte și scene de viață demn de invidiat (multe dintre aceste amintiri și întâmplări trăite le-a comunicat cu artă remarcabilă în cartea sa despre perioada tribunistă a vieții sale), încât înclinația spre memorialistică îi este congenitală. În plus, este un om organizat, cu proiecte noi și uneori spectaculoase, cu viața drămuț (fără impresia de risipă și dramatism inutil) și dăruită

extrem de multor preocupări, pe care le frecventa cu aceeași pasiune și înzestrare nedeșmințită, indiferent că era vorba de poezie, proză, dramaturgie, eseistică, critică și istorie literară, literatură SF sau literatură pentru copii. Scrisa ușor și pricepea repede, la o scurtă ochire a textului, despre ce e vorba, putând reține esențialul și decela adevărurile fundamentale. Este dotat cu o fantezie vie, cu o putere de muncă asidua, încât îți făcea plăcere să-l întâlnești și să faci cu el schimb de opinii. Adeseori am călătorit împreună la Alba Iulia, ca profesori la Universitatea „1 Decembrie 1918” din acest oraș, fiind amândoi navetiști, și fondul său plin de umor, fundamental optimist, reușea să mă stimuleze și pe mine ca să văd lumea în culori mai roze.



**D**upă ce s-a fixat mai cu putere în domeniul muncii redactionale, unde practica adesea cu dezinvolură critica de întâmpinare, scriind despre cărțile ce-i cădeau în mână, s-a dedicat la un moment dat prozei, dorind cu tot dinadinsul să devină un scriitor de succes. A scris nuvele și povestiri sentimentale, cu subiecte rupte din cotidian sau inventate, pentru ca apoi să descopere în literatura SF un domeniu care i se potrivea mai bine. Aici a și obținut primele succese notabile, cartea sa *Nepăsătoarele stele* fiind răsplătită cu un premiu al Uniunii Scriitorilor, iar succesul lui a fost sărbătorit de noi, prietenii lui, ca un succes al nostru, al întregii generații. Mai apoi s-a exersat în dramaturgie, scriind câteva piese care s-au și jucat pe diferite scene, unele dintre acestea reprezentând momente importante din viața urbei noastre. S-a încercat în roman și în proză scurtă și ar fi rămas cantonat aici, dacă evenimentele din decembrie n-ar fi adus schimbări importante în viața noastră, învățământul universitar solicitându-ne mai mult pe latura prelegerilor, cursurilor și activităților didactice. Așa a ajuns să predea la nou înființată catedră de teatru, la Universitatea particulară „A. I. Iancu”, iar odată cu stabilirea mea și a lui Mircea Braga la Universitatea nou înființată din orașul Unirii, „1 Decembrie 1918”, mediul universitar l-a tentat și pe el, viața universitară devenind o a doua lui natură. Schimbarea a avut loc fără regrete inutile, intrând ușor în noua sa ipostază de „Herr Profesor”, titular al unor cursuri de Estetică și Teorie literară, dar și cursuri speciale.

A condus împreună cu noi teze de doctorat, a făcut conferințe, a inițiat și propus teme de lucru pentru cadrele didactice sau pentru studenți. Este un om cu idei, știind bine ce și cum ar trebui lucrat, ce scriitori

## Mircea POPA



și probleme ar merita atacate, ce etape ale literaturii noastre se prezentau cu numeroase goluri. După ce se ocupase ani la rând de sectorul clasicilor, Delavrancea, Coșbuc, Creangă, Rebreanu sau Eminescu (acestui i-a dăruit un serial de referințe critice, *Eminescu în critica actuală*, ajuns de curând la al zecelea volum!), preocupările sale s-au diversificat de la an la an, urmând nu numai un ritm greu de egalat, ci chiar greu de urmărit în abordările sale editoriale multiple. C-tin Cubleșan n-a încetat să ne surprindă și să ne încante prin stilul și maniera de rezolvare. Mulți dintre scriitorii neglijați sau uitați au devenit obiect de cercetare critică și investigare documentară, aducându-ne în atenție nume ca Ion Lăncrăjan, Urmuz, Cioran, D.R. Popescu, Buzura, C-tin Virgil Gheorghiu, Ion Druță, Pavel Dan etc. A conceput și prefațat ediții, a inițiat dezbateri, a condus teme colective precum *Dicționarul personajelor din teatrul lui Caragiale, Blaga, Sebastian* etc. O muncă atentă pe text, o re-lectură a unor cărți și scriitori, l-a făcut să fie prezent cu diferite noutăți în presa noastră literară din mai toate orașele țării.

**N**-a existat în ultimii ani lansare de carte la care să nu fi fost invitat, să nu fi abordat cu dezinvolură și pricepere teme și motive noi. Capacitatea sa de orientare și ritmul de elaborare ne-a surprins pe toți, prin munca și debitul producției. Dacă înainte scotea o carte sau două pe an, acum scoate o carte pe lună, iar, după zicerea unui prieten, chiar pe zi. Numai în anul acesta ne-a pus în brațe cartea de proză scurtă *Femei, femei, femei*, cartea de istorie literară *Mihai Eminescu. Lecturi analitice*, cartea de poezie *Văzduhul din cuvinte* și cea de critică de poezie *Poezia de zi și poezia de noapte*. Desigur că această enormă risipă de energie s-a mai resimțit la sănătate, căci, cu vârsta, toate relele sunt gata să te înconjoare. Neobosit rob al cuvântului, al scrisului zilnic, Constantin Cubleșan e gata oricând să devoreze o bibliotecă într-o săptămână, să-i treacă prin mână producția de poezie sau proză dintr-un an, sau toate cărțile unei edituri. El concurează cu succes editurile, revistele (unde este prezent din sud în nord și din nord în sud) și pe toți colegii săi la un loc. Semănând tot mai mult cu Sadoveanu, prin statura masivă și grea, prin robustețea făpturii și a gesturilor, Constantin Cubleșan este un Sadoveanu contemporan, peste prestația sa literară neputându-se trece cu ușurință. Opera sa vastă și diversificată își așteaptă încă cercetătorul, spre a-l judeca și plasa la locul ce i se cuvine. Rotunjind de curând, la 16 mai, vârsta de 80 de ani, el rotunjește un adevărat cerc al literaturii române, în care pagina sa de dicționar tinde să capete alura de clasic. Onestitatea și dragostea pe care a manifestat-o în tot ce a scris până acum îl transformă într-un mare trudit și „trădător” de cuvinte, un slujitor devotat al frumosului pe care îl respectăm și îl iubim.

**I**postaza feminină cu privire galeșă a ochilor albaștri sugerează fidelitatea iubirii și promisiunea unei trăiri oferite de „otrava divină”, băutură a zeilor, echivalentă cu frenezia euforică a dragostei din grădinile Semiramide, cu fiorul și dezmiardările tandre ale trupurilor molatece, cu sărutările ascunse ori șoaptele dulci. Femeia devine în spațiul metaforic al poemelor o compoziție oximoronică exprimată prin interogație retorică: „Ori ești plânset ori ești cânt?”; brumă și noapte, vântul și marea. Boarea și fumul sunt cei doi îndrăgostiți care se metamorfozează prin complementaritate în elemente ale evanescenței, ca o dulce iluzie, cum este viața însăși. (*Cantilenă*) Cântecul de pahar devine o romanță de iubire, perechea de îndrăgostiți trăiește clipa fugară, iar roua are gust de pelin. Refrenul muzical *Mai toamnă-mi, iubito, o cupă cu vin revine la fiecare catren, cu ușoare modificări, ca un îndemn spre euforia dionisiacă a trăirii, amintind de versurile lui Omar Khayyam. Chemările iubirii se rostesc Pe poteci de doruri ninsse ori Lângă șipotul sfințit, toposuri prielnice desfășurării erosului, cadru natural securizant. Eternizarea sentimentului de iubire presupune transcenderea limitelor, trecerea dincolo, eul liric redevenind copil Cu picurii de aur ai stelelor pe pleoape, reușind oprirea timpului la momentul oportun: Va fi o clipă-n care vei fi din nou aproape/ Întruchipată-n ierburii ori renăscută-n flori/ Iar eu mergând pe drumul de dincolo de moarte... (Va fi...) Cu o incantație de vrajă, iubita este invitată și momită de către îndrăgostit cu *turtă dulce de la Turda*, cum se poate observa în *Cântec*. Plecarea iubitei aduce sentimentul melancoliei și regretului: *Sunt trist ca o barcă uitată*, dar și pierderea rosturilor firești ale lumii: *De când te-ai dus nimicul îmi calcă-n bățatură/ Nu pot lega o vorbă, nu pot zidi vreun fapt/**

*Aș vrea să trec deșertul cu-o altă caravană./ Dar nu sunt călăuze și nu știu ce să fac... (De când te-ai dus...)* În postura unui eu liric creator, absența iubitei echivalează cu pierderea inspirației, imposibilitatea de a mai avea acces la actul creației, pierderea încrederii în forțele proprii, lipsa curajului. Rămâne doar visul de iubire la care poetul are acces: *Clopoții brândușelor moarte/ Răvășit de zăpezi îi ascult./* *Dac-ar fi să te-ntorci, doar o clipă/ Să-mi surâzi, ca-n trecut, unorii./* *Aș jura că în noaptea aceasta/ Fulguese cu raze de soare. (Ninge)* Desigur că volumul mi-a atras atenția și prin frumoasele balade, dar despre acestea vreau să tac. Deocamdată.

**I**nchei cu rostirea cuvintelor criticului, atunci când face referire la colegul său Mircea Popa, dar sunt sigură că fraza se adevărește și în cazul domniei sale: Așa se face că această îndeletnicire a urcat cumva în simbol, iar azi, prin translație, îi numim căutători de aur pe toți aceia care își cheltuiesc energia și timpul, inteligența și priceperea etc. În a scoate la lumina lumii fapte și mărturii semnificative în existența noastră, ce păreau pierdute, îngropate pentru totdeauna în molozul rămas de pe urma ridicării atâtor edificii de prim-plan, care s-au impus în conștiința epocii, a istoriei. Unul dintre acești căutători de aur este scriitorul Constantin Cubleșan. Accept votul dumneavoastră pentru această afirmație, dragi lectori, prin punerea mâinilor pe creștetul unui copil sau așezarea privirii pe splendoarea unei flori de mai, cu gândul la Constantin. Constantin Cubleșan, poetul, aflat sub imperiul timpului.





## Seniori ai culturii



# Prozatorul Constantin Cubleșan azi

Adrian ȚION

**U**n reviriment demn de consemnat cunoaște proza lui Constantin Cubleșan în anii din urmă. În 2016 i-a apărut romanul de tandră reflecție asupra timpului trăit și povestit în dulcele stil ardeleneasc *Anotimpuri paralele*, în 2018

a văzut lumina tiparului un set de povestiri reunite sub titlul *Prăbușirea ingerului*, iar anul acesta e din nou prezent în librării cu un grupaj de patru proze scurte, subintitulate „microromane”, purtând pe copertă denotația repetitivă *Femei... Femei... Femei*. Trebuie spus că acest ultim volum este o continuare a celui precedent, având ca obiectiv prozastic caracterizarea unor tipologii feminine prinse în diferite ipostaze de trăire a sentimentului iubirii.

În volumul de nuvele intitulat tot *Femei* (numai o singură dată!) al lui Mihail Sebastian sunt portretizate 6 femei (o româncă și cinci franțuze). În cartea lui Constantin Cubleșan sunt 4 femei – 4 nuvele și fiecare narațiune e axată, ca problematică, pe un alt tip de iubire: *Justina* – iubirea vis, *Theodora* – iubirea abandonată, *Eleonora* – iubirea imposibilă și *Melinda* – iubirea misterioasă. Fiecare povestire are câte un subtitlu, extras ironic din conținutul intrigii.

*Justina sau Om la remorcă* spune povestea unui cronicar de teatru pornit din Cluj cu Trabantul său pentru a participa la un festival de teatru la Arad. Pe la Negreni, mașinuța se strică și e tractată înapoi la Cluj de un Mercedes. Cuplul auto e ilar, dar el ascunde pasiunea incipientă a personajului pentru autostopista Justina care rămâne în apartamentul cronicarului de teatru și trăiesc împreună o iubire

ca-n romane până când visul se spulberă. Subiectul e abil împins în ambiguitate, așa încât iluzia iubirii nu poate fi încorporată în realitatea ostilă și Justina trebuie să dispară, ori alungată de familia bărbatului, ori lovită de un TIR pe șosea. Echivocul deznodământului enunță fragilitatea și amărăciunea amăgirii.

**T**heodora sau Voiajul de nuntă o aduce în scenă pe voluntara fiică a unui director de combinat din anii dictaturii ceaușiste care îl vrea de soț pe inginerul Viorel cu care pleacă în voiaj de nuntă la Viena și Paris. Dar Theodora rămâne la Paris, se desparte de Viorel și bietul inginer se îmbolnăvește. Mama lui merge după el la Paris, el, bolnav, moare acasă, dar bătrâna lui mamă – ironia sorții – e amendată pentru că n-a predat pașaportul în 24 de ore de la sosirea în țară. Desigur, sunt amendate practicile absurde, sinistre ale regimului totalitar; din acest punct de vedere prozele lui Constantin Cubleșan din acest volum trădează/respîră o atmosferă vetustă, ajustată cu irizante componente postdecembriste.

Eleonora sau Asta a fost tot? debutează cu înmormântarea unei actrițe din provincie, mai exact, din Bistrița, Eleonora Codreanca, la care participă și naratorul, secretarul literar al teatrului. Impresionat de viața ei, „o poveste cu o mulțime de meandre”, el deapănă biografia artistei, aseasonată cu elemente de culise din teatru, astfel că prozatorul face o incursiune din interior în problemele de repertoriu și de conduită artistică din ultimii ani ai dictaturii comuniste. E configurat și momentul trecerii la democrația postdecembristă, cu exaltările de rigoare. Firul strict epic are în vedere pe Eleonora care cedează lui Coriolan Rodna și dă naștere unei fete,

pe nume Florina. Aceasta se îndrăgostește de Valentin, fiul lui Coriolan Rodna și vor să se căsătorească. Subiectul are ceva din straniețate a dezvăluirilor scandaloase, decupate dintr-un context de existențe comune.

*Melinda sau Toamna biciuirii noastre* este o cronică la castel misterios, decantată în frazare romanțioasă și așezată în chenare realiste. Versul shakespearian *Iama vrajbei noastre* este deturnat ironic în *Toamna biciuirii noastre* pentru a cuprinde nu numai biciuirea sentimentelor eroilor, dar și atingerea teribilului moment al cedării Ardealului de Nord din 29 august 1940. Naratorul ajunge la conac și este angajat să ajute la aranjarea arhivei generalului Mauriciu, mort în Primul Război Mondial. Amenințarea războiului, refugiul distrug relațiile de bună înțelegere dintre români și unguri. Sunt inserate scene de violență peste cele idilice. Doamna O. de Rozalinda, domnul Sztatmary sunt personaje bine conturate, prinse în vârtejul vremurilor schimbătoare. Melinda e expresia dăruirii enigmatice.

**I**n volumul *Prăbușirea ingerului*, povestirile glisează adesea spre structuri decameroare, evident îndreptate spre umorul caustic; în *Femei... Femei... Femei...* prozatorul se arată mai preocupat de învelșul socio-cultural al poveștii, de aceea narațiunile sunt mai extinse, mai sobre, mai echilibrate, mai ancorate în realitatea faptelor relatate. Balansul tematic între cele două lumi evocate stăruitor (înainte și după decembrie 1989) constituie una din trăsăturile prozei lui Constantin Cubleșan la cei 80 de ani ai săi, liantul investigărilor între trecut și prezent.

## Semn(al) de carte

**Florian Copcea, Eugen Simion sau mitul existențial al scriiturii**, Editura Grafix, Craiova, 2019

După ce schițează această po(i)etică a jurnalului intim, stabilită cu o serioasă structură teoretică, cu evidențierea principiilor, legilor, categoriilor „fiecărui nonfiecărui” de Eugen Simion, Florian Copcea expune detaliat opiniile lui Samuel Pepys, Maine de Biran, Roland Barthes, Benjamin Constant, Maurice de Guérin, Paul Léautaud, Robert Musil, Thomas Mann, Raymond Queneau, Witold Gombrowicz etc. și, bineînțeles, ale diariștilor români.

Cercetătorul literar Florian Copcea colorează această panoramă a diariștilor cu reconturarea personalităților intelectuale și artistice ale unora dintre ei și – ceea ce ni s-a părut deosebit – a simpatiilor și antipatiilor (mai precis: a reținerilor, rezervelor) manifestate față de cei analizați și portretizați. De reținut, în acest sens, darul disociativ, sistematist, portretistic și esențialistic pe care-l are Eugen Simion în exegezele sale, ale dovedindu-se și un moralist pe teren estetic, ca să zicem așa, care l-au influențat profund pe autorul cărții de față. (Acad. Mihai Cimpoi, pe coperta a patra)

**Bianca Osnaga, Conștiința tragică eminesciană**, Editura Eikon, Cluj-Napoca, 2014

Autoarea propune un concept mai cuprinzător pentru înțelegerea personalității poetului, acela de conștiință tragică. [...] Pesimismul și tragicul sunt categorii în strânsă legătură cu problema existenței răului în lume. [...]

Analiza unor texte eminesciene se distinge prin observații de finețe, Bianca Osnaga propunând o serie de interpretări originale pe marginea unor delimitări cum ar fi: răzvrătire și vizionarism, tragic și melancolie, ironia romantică și revoltă, tragicul și răzvrătirea, tragicul și sentimentul finitudinii, geniul-demon, geniul-titan, demonul-titan, geniul-demon vs. ființa „comună”. Observația că în poezia lui Eminescu regăsim o natură estetizată deschide noi posibilități de lectură ale unor texte des solicitate în comentariile critice. [...]

Un model de lectură cu totul dezinhibată, unde se fructifică o serie de idei referitoare la tragic, este interpretarea poemului *Melancolie*.

Teza de doctorat a Biancăi Osnaga demonstrează că autoarea a ajuns la un stil critic elevat, care se sprijină pe o bogată informație, pe o interpretare sagace a textelor și pe o sensibilitate mereu proaspătă față de tot ce este nou în legătură cu subiectul abordat. [...]

Lucrarea Biancăi Osnaga reprezintă o contribuție remarcabilă la cunoașterea operei eminesciene, care va stărni, fără îndoială, interesul eminescologilor. (Ovidiu Moceanu, pe „manșeta” copertei întâi)

**Petre T. Frangopol, Mediocritate și excelență. O radiografie a științei și învățământului din România. Volumul 7, Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2019**

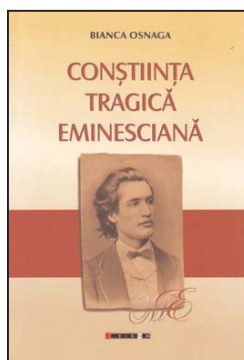
Lansarea volumului 7 *Mediocritate și excelență, o radiografie a științei și învățământului din România* al colegului nostru prof. Petre T. Frangopol, membru de onoare al Academiei Române, este încă o dovadă, dacă mai era nevoie, al convingerilor sale profunde că învățământul, educația tinerei generații constituie fundamentul, prezentul și viitorul unei nații. Cercetarea științifică, frontul înaintat, vârful de lance al cunoașterii, pepiniera formării elitelor în știință și în cultură în general, este implicit și trebuie să fie un obiectiv major al politicii unui stat preocupat pe termen mediu și lung de soarta poporului său.

Românii, un popor cu o istorie complexă și frământată, nevoiți să se adapteze și să

supraviețuiască, sunt dotați cu capacități intelectuale de un înalt potențial, cu o singură condiție, să fie educați, la școli bune, cu profesori dedicați, cu har, cu vocație, generoși și înțelepți, adevărate călăuze ale noilor generații. Au existat mulți asemenea dascăli și încă mai există. În același timp, trebuie identificați tinerii absolvenți ai universităților noastre și ajutați să-și pună valoarea în slujba poporului din care provin. (Acad. Victor Voicu, vicepreședinte al Academiei Române, la începutul prefeței)

**Aurelia Meghea, Cercetând tot mai adânc mă întăresc în credință. Termodinamica și Trinitatea**, Editura Printech, București, 2019

Această lucrare s-a născut dintr-o experiență de viață relativ recentă a autoarei, care și-a pus în valoare cunoștințele de specialitate din domeniul termodinamicii, unul din capitolele fundamentale ale chimiei fizice și ingineriei, într-unul din momentele în care inspirația științifică intră în rezonanță cu revelația divină. Transformările spirituale trăite de autoare în încercarea sa de a argumenta paralelismul dintre cele trei principii ale termodinamicii și ipostazele Trinității, ca raportare între umanitate și divinitate, se pot constitui în îndemnuri convingătoare pentru cititori de a reflecta pe cont propriu asupra existenței și măreției Ființei Supreme. (Acad. Alexandru Surdu, în Prefață)





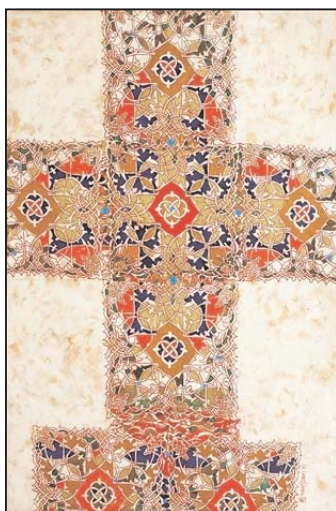
# O carte de referință

**V**olumul *O istorie ilustrată a românilor de la est de Prut, din 1791 până în prezent* a istoricului Octavian D. Țăcu s-a bucurat de o frumoasă lansare, care a avut loc joi, 17 ianuarie, la Biblioteca „Onisifor Ghibu” din Chișinău. Surprinzător, dar și plăcut pentru autor și editor, a fost momentul când publicul, select și numeros, a făcut coadă nu numai după autografe, dar și pentru procurarea cărții, stocul fiind epuizat în doar câteva zeci de minute. Iată că această practică mondială începe să fie exersată cu succes și în R. Moldova, semn de îndreptățită apreciere a efortului intelectual al istoricului și al editurii, fiind vorba despre prestigiosul grup editorial Litera, adică Vidrașcu și fiii. Înainte de a mă referi la discuțiile principale și aprecierile din cadrul lansării, voi prezenta pe scurt cartea și pe cel care a alcătuit-o, amintindu-ne aici de poezia lui Tudor Arghezi: *Carte frumoasă, cinstea cui te-a scris/ Încet gândită, gingaș cumpănită./ Ești ca o floare, anume înflorită/ Măinilor mele, care te-au deschiș. Deci, a fost deschis drumul către lectură, cinstea rămâne să se îndrepte și către cititori. Este o carte și de zile mari, dar și de căpătâi, o carte care se impune a fi la îndemână oricui, cercul destinatarilor fiind foarte extins, pornind de la elevi și studenți și încheind cu nonagenarii. Este o carte care răspunde la numeroase întrebări ce țin de adevărata istorie și identitate a neamului românesc, de chestiuni care până nu demult au constituit adevărate enigme, fiind de multe ori mărul discordiei între etnii, ba chiar și familii, unii membri declarându-se moldoveni și vorbitori de limbă moldovenească, iar ceilalți români și vorbitori de limbă română. Această aprigă dispută mai continuă și astăzi și, după cum o să vedem, nu doar în Republica Moldova.*

Istoricul Octavian D. Țăcu s-a născut la 21 august 1972, în satul Costuleni, raionul Ungheni, R. Moldova. Este conferențiar la Universitatea de Stat din Moldova și cercetător științific coordonator la Institutul de Istorie din Chișinău. A susținut doctoratul în istorie la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, în 2000. Dintre realizările sale mai importante, menționăm: ministru al Tineretului și Sportului din R. Moldova (2013), membru al Comisiei Prezidențiale pentru studierea și aprecierea regimului totalitar comunist în RM (2010), laureat al Premiului Național al Tineretului în domeniul științei și literaturii (2004), decorat cu Medalia Meritul Civic (2010). Autor a zece monografii, între care *Problema Basarabiei și relațiile sovieto-române în perioada interbelică (1919-1939)* și 200 de articole științifice, publicate în R. Moldova, România, Germania, Marea Britanie și SUA. Coautor al Blogului Centenarului Marii Uniri la Radio Europa Liberă. Maestru internațional la box, participant la Jocurile Olimpice din Atlanta (1996) și medaliat cu argint la Cupa Europei din Lvov (1999).

**U**n specific al cărții *O istorie ilustrată a românilor de la est de Prut* este că ea a văzut lumina tiparului grație solicitării din partea editurii. Vom reveni mai jos la mărturisirea editorului Anatol Vidrașcu. Volumul este divizat în 13 capitole și vom prezenta titlurile, pentru ca cititorul să-și dea seama de importanța și valoarea cărții. Capitolul I – *Originile și evoluția românilor de la est de Prut*; Capitolul II – *Prima anexare: românii de la est de Nistru în cadrul Imperiului Rus (1791-1917)*; Capitolul III – *Basarabia în secolul de dominație țaristă (1812-1917)*; Capitolul IV – *Românii din Basarabia și Transnistria în actul Marii Uniri de la 1918*; Capitolul V – *Basarabia în cadrul României întregite (1918-1940)*; Capitolul VI – *Constituirea RASSM și RSSM*; Capitolul VII – *Basarabia în timpul celui de-Al Doilea Război Mondial*; Capitolul VIII – *Administrarea românească în Transnistria*; Capitolul IX – *O istorie necunoscută: prizonierii români în URSS*; Capitolul X – *Reinstaurarea regimului sovietic în Basarabia și Transnistria*; Capitolul XI – *Politicele etnolingvistice și culturale în RSSM. Rusificarea și sovietizarea*; Capitolul XII – *Republica Moldova: de la comunism la integrare europeană (1991-2018)*; Capitolul XIII – *Românii din spațiul post-sovietic*. Pentru facilitarea lecturii, lucrarea este completată cu o *Introducere*, *Concluzii* și *Abrevieri*. Din *Introducere*

aflăm că *Istoria românilor de la est de Prut* comportă câteva categorii de cercetare istorică și anume: prima reprezintă continuitatea și integritatea istoriei acestui spațiu cu istoria celorlalți români, în special cu referință la istoria Țării Moldovei până la 1812; cea de-a doua este legată de anii 1775 și 1812, care au marcat sfârșirea Țării Moldovei de către Imperiul Habsburgic și Imperiul Rus, aflate într-o rivalitate regională și europeană cu Imperiul Otoman, care exercita suzeranitatea asupra Țărilor Române. Ambele proiecte imperiale de modelare identitară diferențiată a românilor din Bucovina (partea de nord a Țării Moldovei) și din Basarabia (partea sa de est) au pus începuturile unui proces de înstrăinare a lor de istoria celorlalți români. Restul românilor din Țara Moldovei vor realiza ulterior unificarea cu cei din Țara Românească și vor pune fundamentele statului românesc modern la 1859, susținute autorul. Despre geografia și istoria politică a românilor de la est de Prut, Octavian D. Țăcu arată că acestea cuprind patru spații de referință. Primul este Țara Moldovei, care apare de la 1359, iar în 1859 împreună cu Țara Românească formează statul român modern.



Republica Moldovenească Nisteană. Prin extensiune, acest spațiu include totalitatea comunităților românești din proximitatea frontierelor României și a Republicii Moldova. Ultimul spațiu de referință este imensul teritoriu euroasiatic, unde românii au ajuns în diferite perioade istorice, cei mai mulți în timpul Imperiului Rus, al Uniunii Sovietice, dar și după dispariția acestora.

**I**storicul evidențiază trei proiecte statal-imperiale, care au conturat în timp actuala percepție identitară a locuitorilor din teritoriul Moldovei istorice. Primul este cel habsburgic, de sorginte imperială, al doilea, de asemenea imperialist, a fost cel rus, iar cel de-al treilea este unul românesc, în esență naționalist. Începând cu Revoluția din 1848, iar ulterior după realizarea Unirii din 1859, acesta a pus începuturile statului român modern, al cărui deziderat major era readunarea tuturor românilor din provinciile istorice într-un tot întreg. Începând cu 1359, populația românească de la est de Prut cunoaște cinci mari procese de construcție statală, implicând deopotrivă rusificare, românizare, europeanizare, sovietizare (inclusiv rusificare și ucrainizare) și moldovenizare, fiecare dintre acestea lăsând o moștenire particulară asupra aspectului său identitar actual. În mare parte, cele cinci mari perioadizări au influențat structura și au determinat compartimentarea cărții lansate, care a rezultat în procesul scrierii *Istoriei ilustrate a României și a Republicii Moldova*, publicată de Grupul Editorial Litera în 2017. Ulterior, în materialul prezentat în volumele consacrate istoriei Basarabiei, RASSM, RSSM și Republicii Moldova, s-a adăugat un text nou, înglobat în *Marea Istorie Ilustrată a României și a Republicii Moldova*, apărută în anul Centenarului Marii Uniri la aceeași editură. Au fost incluse, de asemenea, materiale și investigații făcute în cadrul

**Raia ROGAC**

proiectului național pentru tineret *Expedițiile Memoriei*, inițiat în anul 2013, care avea ca scop organizarea unor deplasări ale tinerilor, pe timp de vară, către locurile deportărilor sovietice ale românilor din Basarabia. Până acum au fost realizate cinci expediții de acest gen, primele două în Kazahstan, restul în Siberia și regiunile îndepărtate ale Federației Ruse (Irkutsk, Novosibirsk, Tomsk și ținutul Krasnoiarisk). Autorul ține să mai releve că materialul documentar, de arhivă, în mare parte inedit, este mai ales cel cu referință la perioada sovietică. În anul 2010, în premieră pentru Republica Moldova, prin Decretul președintelui interimar de atunci, Mihai Ghimpu, a fost creată Comisia pentru Studierea și Aprecierea Regimului Comunist Totalitar din Republica Moldova, care a reunit treizeci de membri, în majoritate istorici. Comisia a activat într-un climat de presiune constantă, determinat atât de implicațiile politice interne și externe, cât și de așteptările foarte mari din partea societății față de rezultatele sale. În plus, perioada scurtă acordată funcționării sale (mai puțin de șase luni), lipsa unui mecanism juridic clar de acces la arhivele Ministerului de Interne, Serviciului de Informații și Securitate sau Procuraturii Generale i-au îngreunat și mai mult activitatea. Cu toate acestea, Comisia a deschis posibilitatea studierii unor tematici puțin sau deloc cunoscute, prin accesul larg la arhivele sovietice din Chișinău, mai ales la fondurile depozitelor speciale ale SIS – fostul KGB, ale Ministerului Afacerilor Interne, precum și ale Arhivei Organizațiilor Social-Politice din Republica Moldova (arhiva fostului CC al PCM), dar și ale Arhivei Naționale și ale Procuraturii. În calitate de membru al Comisiei pentru Studierea și Aprecierea Regimului Comunist Totalitar din Republica Moldova, Octavian D. Țăcu a beneficiat de accesul la multe dintre dosarele închise, care prin lectura acestei cărți vor deveni accesibile și cititorului interesat. Cartea este de format mare și are 416 pagini. Prima copertă inserează o fotografie cu Podul de Flori de la Sculeni. Volumul cuprinde un număr mare de fotografii de epocă. Deosebit de dureroase sunt concluziile autorului de la sfârșitul cărții. Intenționăm să deschid aici câteva paranteze, dar m-am răzgândit, lăsând o doză de curiozitate pentru a intrigă cititorul dornic să cunoască adevărul trecut istoric nu prea îndepărtat al neamului nostru.

**L**ansarea cărții a fost moderată de cel care i-a dat viață către public – editorul Anatol Vidrașcu, care a spus că editura are o frumoasă colaborare cu tânărlul istoric și această carte i-a fost solicitată, având siguranța că se va bucura de un interes sporit din partea cititorilor, dovadă fiind celelalte volume apărute tot la Editura Litera, despre care am amintit mai sus. Vorbitorul a mai specificat că Octavian D. Țăcu are adunate încă multe studii interesante, care pe parcurs se vor transforma în cărți de istorie, necesare elevilor, studenților, doctoranzilor, dar și oamenilor simpli de care au fost ascunse atrocitățile regimurilor totalitare. Despre meritul noului volum am vorbit academicienii Andrei Eșanu și Nicolae Dabija, arătând că istoricul Octavian D. Țăcu a deconstruit mitologia sovietică a deosebirii dintre moldoveni și români, încercând o reconciliere a românilor de la est de Prut și o acceptare că ei sunt parte din spațiul românesc, chiar dacă mulți, de frică, dar și influențați de politicieni perversi, nu recunosc încă aceste adevăruri.

Mesaje de apreciere și felicitare pentru autor și cei care au contribuit la apariția volumului au mai rostit dr. în economie, prof. Vasile Șoimaru, scriitorul Ionel Capîta, maestrul naiului Vasile Iovu. Ultimul a remarcat că îl cunoaște de mai mult timp pe autor, subliniind că e foarte bine că neamul nostru are asemenea personalități care luminează mintea poporului, exprimându-și nedumerirea față de cei care nu-și iubesc țara natală, casa de unde au pornit în lumea mare, limba, portul popular etc., continuând cu un buchet de melodii care au îmbălsămat sufletele celor prezenți la lansare.





## Podul de reviste



# Literatura română din Serbia între cele două războaie mondiale

Florian COPCEA

**F**enomenul literar românesc din ex-Iugoslavia, purtând „pecetea pragurilor strămoșești” (Brândușa Juica,

*La confluența a două culturi. Literatura română din Voivodina. 1945-1989*, Ed. ICRV, Zrenjanin, 2012) și aflat „la confluența unor determinări culturale și intertextuale foarte variate” (Mariana Dan, *Construcția și deconstrucția canonului identitar. Creație și identitate în literatura română din Voivodina*, Ed. Libertatea, Panciova, 2010), a apărut relativ târziu în cultura comunității socio-culturale din acest spațiu multietnic, el fiind caracterizat „în primul rând prin funcțional, și abia apoi prin estetic” (Carmen Dărbuș, Virginia Popovici, *Literatura de limba română din Serbia și antropologia culturală: suport de curs seminarizat*, Ed. Risoprint, Cluj-Napoca/Ed. Fondul Europa, Novi Sad, 2012). Între cele două războaie mondiale, nicidecum nu se poate vorbi de o literatură propriu-zisă, cultă, ci de una populară, tributară atât influențelor folclorice, spontane, cât și unei istorii „contorsionate”, care, totuși, „a evoluat, preciza scriitorul Slavco Almăjan într-un eseu din 1996, sub semnul conștiinței identitare”.

Creațiile literare românești au fost așadar subordonate, pe de o parte, imposibilității unor neoparnasieni de a-și orienta/racorda discursul ideatic la vectorii literaturii naționale originale românești, iar, pe de altă parte, a depășirii ideologiei *bucheriste* care solicita, mai ales, implantarea, să recunoaștem, primitivă, în cultură a genurilor și speciilor literare deja formate în aria geografică și spirituală a românilor din Regat.

În atare condiții, în perioada la care ne raportăm, nu s-au produs în literatura română minoritară din ex-Iugoslavia mutații viguroase, acestea având să-și facă simțită adevărată prezența după cel de-Al Doilea Război Mondial, a căror direcție desprinsă din cultura folclorică a fost alterată de proletcultism.

**C**eea ce trebuie reținut: în contextual socio-politic-cultural de după prima conflagrație mondială, literatura română din teritoriile mărginite de Dunăre s-a menținut la stadiul empiric de afirmare. La respectiva situație a concurat, pe de o parte, conservatorismul unor persoane născute cu vocația de a se exprima în scris, acesta dovedit în permanență preocupare a lor în a-i idolatriza pe deja cunoscuți clasici români, iar, pe de altă parte, impulsului conștient de a perpetua graiul etnic. Grație acestor (să le zicem) priorități, s-a reușit, în timp, să se formeze un limbaj artistic imitativ, dar cu valențe „polifonice”.

„Elita” destul de subțire a creatorilor români, supuși unor modele de împrumut, în sensul direct al cuvântului, nu a avut șansa, decât foarte târziu, și prin intermediar, să-și creeze un drum propriu, mai ales că interacțiunea dintre limbile română și sârbă provocase confuzii dezastruoase în ceea ce privește supraviețuirea *patternului* cultural al literaturii populare. Tezaurul literar românesc, venit în coliziune directă cu literatura sârbă donatoare (din arealul în discuție) a suferit traume lingvistice incommensurabile. Cu toate acestea, conștientizarea de către scriitorii-țărani a pericolului pierderii identității a generat o rezistență de necontestat, manifestată de aceștia în fața curentului de aculturare, care, în pofida impacturilor lingvistice, a oferit posibilitatea modernizării literaturii dialectale. Unul dintre cele

mai strălucite spirite cultural-artistice, de altfel primul creator al poeziei în dialect bănățean, a fost Victor Vlad Delamarina (1870-1896) care, în publicațiile vremii, cu har și perseverență, și-a asumat misia de a păstra varietatea și bogăția vocabularului vechi al neamului românesc, moștenit din vremuri imemorabile. *Poeziile bănățenești. Întocmiri*, al căror autor este, așezate modest, în 1898, de Titu Maiorescu și în paginile *Convorbirilor literare*, aveau să fie publicate postum în volum în 1902.

Criticul literar Virginia Popovici (*Opinii și reflecții*, Ed. Libertatea, Panciova, 2013, p. 135) consideră că: „În literatura dialectală sunt prezente cele trei genuri literare: liric, epic/narativ și dramatic. Creațiile sunt scrise de amatori fără inițiativă sau sprijin oficial, fără ca acești scriitori amatori să aibă vreo pregătire de specialitate. Paralel cu aceste creații ale lor se dezvoltă și activitatea publicistică (gazetărească și editorială), precum și modalități teatral-spectaculare (teatrul sătesc de amatori) ori alte rostiri dialectale (monologuri, declamații, recitări) la serbările satelor, la festivaluri de poezie în grai bănățean sau la festivaluri de pantomimă, monodramă, umor și satiră organizate în Banatul sârbesc.”

Literatura dialectală, definită drept parte din „barocul etnografiei românești” (*Idem*, p. 219), își are începuturile în preajma anului 1582 (cf. istoricului I.D. Suciuc), fapt care certifică potențialul creator al condeierilor în grai și explică totodată fenomenul de multiculturalitate ale cărei forme de expresie, datorate literaturii folclorice, s-au diversificat permanent, îmbogățind irevocabil materialul poetic popular cult.

În paralel, și la românii din regiunile Timoc, Morava, Homolie și sudul Dunării se detectează existența unei mișcări de emancipare națională și culturală, soldată cu punerea în valoare a moștenirii seculare a „evlaviosului neam” românesc obligat să suporte consecințele unui travaliu identitar tragic. Un vizionar al etnicilor români sud-dunăreni a fost Cristea Sandu-Timoc (1916-2012), cel care avea să debuteze poetic în anul 1936 în revista *Izvoarașul* din Bistrița Mehedințiului. El a adunat „frângurele/frântunele” de cântece bătrânești și balade în graiul românesc arhaic, pe care le-a publicat și în ziarul *Nădejdea* din Vârșet, *Universul*, *Curentul*, *Timocul*, *Revista Fundațiilor Regale*, *Timpuș*, *Școala și viața*, *Orizont*, *Familia*, *Tribuna*, *Steaua și Folclor literar* (Timișoara). În anul 1943 toate acestea vor fi introduse în cartea *Poezii populare de la românii din Timoc* (Ed. Scrisul Românesc, Craiova).

**C**irculația cântecelor populare „de la lume adunate” în rândurile poporului de la orașe și sate a dat dreptul la existență a graiului autentic utilizat și, astfel, la protejarea limbii române împotriva infiltrațiilor slave și a invaziei elementelor lingvistice străine. În felul acesta, graiul sud-dunărean s-a conservat, păstrându-și, susținem, farmecul și dulceața provenită din rădăcinile sale geto-dacice.

Merită menționat aici și aportul folcloristului de „avangardă” Gheorghe Alexici din Straja la culegerea primelor „documente de cultură orală”. Cartea sa *Texte din literatura poporană română*, apărută în 1899, pe cheltuială proprie, la Budapesta, cuprinde variante de cântece epice și balade culese „din gura poporului” din localitățile Straja, Mesici și Oreșat. Aceasta este deosebit de valoroasă pentru cultura română. În revista *Luceafărul* nr. 22 din 1903, tipărită la Budapesta, sub titlul *Din trecutul poeziei poporane române*, el va scrie, justificând parțial curentul slav

pătruns forțat în cultura românească: „Aceleași condiții de trai, legăturile geografice, istorice, etnografice și încrucișările de sânge au lăsat urme neșterse în ființa etnică a popoarelor din răsăritul Europei, cari urme se vădese mai lămurit în productul nefalsificat al geniului lor: în poezia poporană, în muzică și jocuri. Să nu uităm însă un lucru, că nu numai spre pildă portul și poveștile trec de la popor la popor, dar mai cu seamă o baladă sau o legendă, un cântec duos or vesel, un joc plin de mișcare și atrăgător...” Iată ce mărturisește el în legătură cu modul de valorizare a „materialului adunat”: „N'am adios nici un cuvânt către el (către popor – n.n.), dar nici nu l-am dires precum ficeau unii în trecut.[...] Textele adunate de mine nu le-am poleit; nu-s aur topit și turnat, ci numai brășuri de aur, cum le-am scos din baia nestimată și fără margini, din poporul român.” Activitatea de filolog și folclorist a lui Gheorghe Alexici este ilustrată de Ionela Mengher în lucrarea *Texte din literatura poporană română* (Editura ICRV, Zrenjanin, 2014), care este de părere că acesta „și-a concentrat atenția asupra promovării valorilor limbii și literaturii române...” și că „Gheorghe Alexici înlătură «un gol» existent la acea dată în practica de înregistrare a folclorului în Banat și a folclorului în genere...” Parcurgând creațiile populare din anexele cărții, se constată că, la transcrierea lor, Gheorghe Alexici a respectat întru totul metodele științifice de ortografiere dialectologică a particularităților fonetice a textelor.

**I**n context, semnalăm lucrarea savantului sârb Ivan Popovici – *Geschichte der sârbo-kroatischen Sprache* (O. Harrassowitz, Wiesbaden, 1960, XX+687 p.), unde se demonstrează fără echivoc că la granița lingvistică din sudul Dunării s-au format și încă se mai păstrează unități lexicale prezumtiv străromâne în care se pot depista intens urmele contangentele cu limbile sud-dunărene; dintre acestea amintim limba latină vulgară. Am luat acest exemplu de studiu foarte important pentru demonstrarea originii limbii române care se vorbește și azi în Serbia de nord-est pentru a susține temeinicia ideii că substraturile lingvistice ale limbii române din zona precizată și-au păstrat descendența etimologică geto-dacică, împrejurare care a facilitat tendința de țineră a ei în stadiul primitiv, excelent conservat. Așa se explică de ce în provinciile Timoc, Morava, Homolie și sudul Dunării nu putem vorbi de o literatură română propriu-zisă și aici despre scrisul în grafie latină.

În sensul acesta, ne interesează de ce în Voivodina altfel se prezintă lucrurile. După Primul Război Mondial, continuându-se interesul manifestat pentru viața culturală, spirituală și literară, prin apariția publicațiilor *Convorbiri pedagogice* (Satu Nou, 1886-1888), *Dreptatea* (1893), *Educatorul* (Coștei, 1909-1913), *Familia* (Vladimirovăt, 1910) și a gazetelor *Opinca* (1918-1919), *Grai Românesc* (1923-1929), *Cuvântul satelor* (1926), *Lumina* (1927), *Zorile Banatului* (1928), *Biruința* (1938), *Nădejdea* (1927-1944), s-a produs inevitabil afirmarea „unor scriitori interbelici minori, intelectuali veniți din România” (Virginia Popovici, *Op. cit.*, p. 12). Discursul liric al condeierilor țărani a fost axat, în special, pe perpetuarea filonului folcloristic al graiului dialectal, structurat pe o multitudinea de câmpuri lexico-semantică care au permis, într-un anumit fel, diversificarea și menținerea în uz a „construcțiilor păstosești” (Eugen Coșeriu).

**F**ericit și încărcat de emoții, Octavian D. Țăcu, către finalul evenimentului, a ținut să mulțumească tuturor celor care l-au înaripat pentru a realiza acest volum de istorie contemporană, în primul rând, editorului Anatol Vidrașcu, consătean din Costuleni, Ungheni, fără de care apariția cărții ar fi fost imposibilă, recunoștința îndreptându-se și către tatăl Domniei sale, care i-a fost profesor de istorie și i-a stimulat dragostea față de acest obiect, astfel că alegerea domeniului studiilor universitare a fost fără dificultate – Universitatea de Stat din Moldova, Facultatea de Istorie. Această alegere a fost consolidată în cadrul doctoratului în istorie, susținut la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași. Autorul a mulțumit, de asemenea, întregii echipe de la Editura Litera, în mod deosebit colegilor istorici Dinu Poștarencu, Gheorghe Cojocaru ș.a., care l-au încurajat, colegilor de echipă în expedițiile efectuate în spațiul euro-asiatic,

din Caucaz, Crimeea și Țările Baltice până în Asia Centrală, Siberia și Extremul Orient. Deja au fost realizate cinci filme documentare despre expedițiile din Siberia. Vor mai fi realizate și altele, pentru că de fiecare dată sunt descoperite noi și noi aspecte necunoscute, care se pot pierde odată cu purtătorii de informații. *Istoria este o frumoasă poveste. Dacă o deconstruim, rămânem fără mituri. Am vrut să fiu sincer cu mine. Am vorbit și despre holocaust. Nu trebuie să ne temem să abordăm spații de care unii istorici se tem, a concluzionat tânărul istoric, îndemnând toți cititorii la lectură, înțelegere și înțelepciune. Protagonistul a mai reiterat că așteaptă critici legate de apariția cărții, care s-a născut din mai multe cărți și care nu putea să apară altfel, pentru că atât editorul, cât și autorul și-au dorit un volum cuprinzător, pentru acoperirea unei tematici vaste și cu multe abordări în premieră absolută.*



# Lucian Blaga despre spiritul matematic



Olimpia POPESCU

**I**n opera filosofică a lui Lucian Blaga, un loc aparte ocupă referirile la filosofia științei și îndeosebi la filosofia matematicii. La decesul său din 1961, volumul al paisprezecelea al operelor sale, intitulat *Experimentul și spiritul matematic*, se găsea în stadiul de manuscris. Prima ediție a lucrării a apărut postum, în 1969, la Editura Științifică, beneficiind de o prefață scrisă de Călina Mare. Acestei ediții i-a urmat o alta, la Editura Minerva, în 1983, de data aceasta îngrijită de Dorli Blaga și beneficiind de o prefață scrisă de Alexandru Tănase. Atât în ediția din 1969, cât și în cea din 1983, probabil datorită restricțiilor din acea perioadă, s-au omis unele pasaje din manuscrisul original. Cu siguranță, aceste omisiuni, ca și alte rațiuni, au determinat Editura Humanitas ca în 1998 să reediteze lucrarea *Experimentul și spiritul matematic*, de data aceasta conformă în totalitate cu manuscrisul lui Lucian Blaga, aflat acum la Muzeul Literaturii Române.

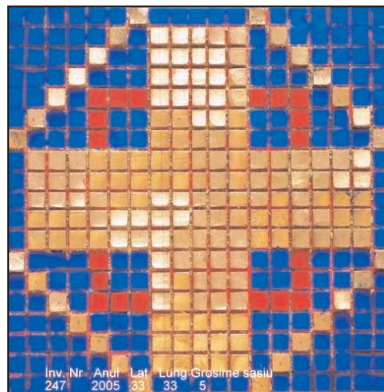
Lucrarea prezintă interes atât pentru filosofi, cât și pentru matematicieni. Pentru filosofi, deoarece sunt multe aspecte ale filosofiei științei relevante așa cum până la mijlocul secolului XX nu se mai întâmplase, iar pentru matematicieni, pentru că explică rolul „născocirilor” matematice, din antichitate și până în zilele noastre, la evoluția cunoașterii umane. Cuplarea descoperirilor matematice la experiment, care nu este numai o simplă observare a empiriei, așa cum se prezintă ea simțurilor noastre, ci dirijarea intenționată și complexă a unor realități, îl determină pe Lucian Blaga să numească această cuplare *suprametodă* și să demonstreze superioritatea experimentului galileo-newtonian, în care matematica se articulează experimentului științific.

**P**e parcursul lucrării, Lucian Blaga revine mereu la rolul gânditorilor greci, la faptul că ei au fost primii care s-au desprins de gândirea mitologică. De altfel, putem considera că apariția lucrării *Experimentul și spiritul matematic* a fost pregătită încă din 1941, când autorul a publicat cartea *Despre gândirea magică*, unde face multe referiri la introducerea numărului imaginar *i*, care, deși a fost o creație matematică, a dat o dezvoltare deosebită mecanicii și în special mecanicii fluidelor. În urma analizării unor cercetări care nu intervin în mod expres în mersul naturii, cu scopul de a recolta cunoștințe necesare nevoilor umane, autorul ajunge să demonstreze saltul imens și necesar

al cuplării matematicii la experimental științific. Autorul urmărește evoluția istorică a marilor cuceriri științifice, pentru a demonstra că numai articularea în toate resorturile sale a experimentului cu descoperirile matematice, din acea perioadă, le-a asigurat reușita.

O interesantă observație este legată de faptul că, după efervescența intelectuală greacă, nu europenii au continuat cercetările lor, ci arabii, și îndeosebi indienii, care au dezvoltat cercetările matematicii grecești și mai ales a ceea ce grecii ocoliseră, introducerea lui zero și a numerelor negative.

Lucian Blaga precizează că abia în secolele XII-XIII mistica creștină își îndreaptă atenția asupra misterelor naturii, acreditând ideea că Marele Anonim a gândit și inclus mistere de nepătruns în natura care ne înconjoară. Numai așa se explică evoluția spectaculoasă a descoperirilor științifice în secolele care au urmat celor menționate mai sus.



**O**altă calitate a lucrării este aceea că autorul reușește să distingă domeniile de reușită a cercetărilor experimentale în diferite epoci istorice. Spre exemplu, se subliniază că cercetările gânditorilor greci s-au concentrat mai mult spre statica empiriei, în timp ce în Evul Mediu s-a acreditat ideea că tot ce este în jurul nostru este în mișcare, nimic nefiind fix, iar știința dinamică a cunoscut un nebănuit avânt. Nicolae Oresme (1325-1382) este primul savant care, pentru a caracteriza mișcarea, apelează la mijloace matematice, introducând niște linii verticale (astăzi ordate) care indică intensitatea mișcării. Fără aceste idei ale lui Oresme, poate că Descartes nu ar fi putut crea, câteva secole mai târziu, geometria analitică, iar ideile lui Descartes au favorizat introducerea calculului infinitezimal, de către Newton și Leibnitz. Fără matematizarea imaginată de Oresme, Galilei n-ar fi putut stabili legile căderii libere și nici n-ar fi putut concepe principiul inerției, sau principiul perseverenței, cum era el numit atunci. Urmărind istoria gândirii omenești, Lucian Blaga demonstrează că fără îmbinarea experimentului cu matematica

nu s-ar putea pătrunde în esența fenomenelor, nu s-ar putea opera cu concepte, care sunt abstracțiuni, cu entități care nu există decât în mintea noastră. Așa, spre exemplu, noțiunea de punct geometric, fără nicio întindere, fără greutate, fără niciun atribut material, nu există decât în mintea noastră, fiind un concept abstract. Numai datorită faptului că știința de tip galileo-newtonian a operat cu abstracțiuni, cu concepte abstracte, ca și a introducerii timpului ca parametru număr real, ca entitate matematică, au fost posibile descoperirile științifice moderne.

**I**n lucrare se subliniază că, urmărind evoluția istorică a matematicii, avem impresia că ea este o știință care se dezvoltă autonom, dar de cele mai multe ori ea a primit impulsuri și cerințe din fizică, mecanică, biologie, astronomie etc. Chiar atunci când avem impresia că unele „născociri matematice”, așa cum denumește Blaga unele entități matematice, nu au nicio legătură cu empiria, au fost numeroase cazurile în care, după secole și chiar milenii ele și-au găsit utilizări surprinzătoare. Cine bănuia că geometria neeuclidiană, o creație pur mintală, „magică”, își va găsi aplicații în teoria relativității a lui Einstein? Că spațiile multidimensionale sau spațiile Minkowski vor fi aplicate în chimie și aerodinamică? Superioritatea experimentului cuplat cu matematica a fost pusă în evidență încă din primii ani ai secolului XX, mai ales după o celebră conferință din 1908, de la Köln, a lui Hermann Minkowski (1864-1909), care a afirmat că există „o armonie prestabilită” între matematica pură și fizică. Mai multe născociri matematice, care inițial păreau fără obiect, și-au găsit aplicații în teoria relativității. Cuplajul experiment-matematică a fost subliniat în aceeași conferință a lui Minkowski prin invocarea spațiului multidimensional, spațiu-timp. În mecanica lui Schrödinger (1887-1961), atomul de uraniu ar putea avea un spațiu de configurație cu 280 de dimensiuni.

Această „armonie prestabilită” s-a confirmat de cele mai multe ori prin evoluția convergentă a matematicii și a științei.

Autorul demonstrează că superioritatea experimentului galileo-newtonian a fost asigurată și de rolul matematicii în obținerea potențialului metodologic excepțional, deoarece acesta a fost permanent asistat de spiritul matematic. Virtuțile pe care matematica le-a adăugat metodelor eterogene ale științei au fost rigoarea și articularea ei constructivă.

**I**ndiscutabil, în mare parte acestea din urmă erau inspirate și de creațiile originale ale cărturarilor din Regat. Pionier al literaturii de expresie românească din Banatul sârbesc este socotit Alexandru Țințariu (1880-1934). În *Revista ilustrată, Steaua, Poporul român, Familia și Luaceafărul*, acesta publică cu consecvență, în afară de versuri, piese de teatru, dintre care enumerăm: *Așa a fost să fie* (Ed. Librăriei Ciurcu, Brașov, 1904), *Sfârșitul dușmăniei* (Ed. Alexandru Anca, Cluj, 1926), *Soacra domnului profesor* (Ed. Alexandru Anca, Cluj, 1926). Primul poet care s-a impus în universul liric tradiționalist voievodean a fost Romulus Roman (1875-1952), venit din Arad, învățător la Torcu Mare în perioada 1894-1896. A debutat cu versuri în „foaia populară” *Lumina și adevărul*, iar editorial în 1922, la Panciova, cu volumul de poezii *În serile de iarnă*. Acesta a fost urmat de piesele de teatru *Din pățaniile războiului* (1922) și *Icoană din trecut* (1923), în 1923 de un *Abecedar*, iar în 1924 de *Cărți de citire*. Texte literare în limba română a mai creat și George Bulic (1924-1990): *Înfloriri sacre* (1941), *Broderii de mărțișoare*, *La casa mea pustie*, *Eu sunt plugar*, *Chemări peste veac*, ultimele patru rămase doar în manuscris.

În publicațiile timpului au mai apărut, răzleț însă, și producții literare semnate de Ion Niță Secoșan (1900-1939), Teodor Șandru (1912-1993), Aurel Trifu (1914-1993), Simion Drăguța (1920-1993), Aurel Păsulă (1921-1998). Circumstanțele ne prilejuiesc și reamintirea contribuției fundamentale a lui Emil Petrovici (1899-1969), academicianul de mai târziu, la consolidarea limbii române în spațiul Banatului istoric, studiile sale *Graiul carașovenilor*, *Note de folclor din valea Mlavei din Serbia de răsărit*, *Influența românească asupra foneticii din Banat*, *Atlasul Lingvistic Român*, reprezentând repere vitale pentru identitatea lingvistică a comunității românești, pentru modernizarea limbii române.

În întreaga perioadă dintre cele două războaie mondiale, pe teritoriul provinciilor locuite de români din Serbia actuală s-au ivit diverse curente cultural-literare ale căror scopuri declarate și recunoscute dintotdeauna au fost celea de a conserva a ființei minoritare și de sincroniza la creațiilor lor la literatura română

generală. Fenomenul, considerat drept simptomatic, a condus la asimilarea unor modele care au mijlocit definirea „unui drum propriu în cadrul culturii românești, de cultivare a unei note specifice care să ducă la unitate prin varietate și la înflorirea vieții locale” (*Idem*, p. 138).

**D**e remarcat că în paginile foi *Lumina*, apărută la Panciova în 4 martie 1923 sub conducerea lui Petru Balnojan Mărieșescu (1886-1971) din Satu Nou, și ale suplimentului *Junimea bănățeană* a ziarului informativ-politic și cultural *Nădejdea*, ai cărui directori au fost Savu Butoarcă (1868-1951) și Alexandru Butoarcă (1898-1980), au apărut poezii aparținând lui Mihai Eminescu (*Ce te legeni, codrule, La steaua, Doină, Rugăciune* etc.), Vasile Alecsandri (*Doină, Plugurile*), George Coșbuc (*Vestitorii primăverii, Psalm, Cântec de primăvară* ș.a.), Octavian Goga (*Doină, La noi, E sârbătoare*), Aron Cotruș (*Strigăt pentru depărtări, Pâinea noastră*), Ion Pillat (*Plugarul, Fumica*) etc.

Literatura română din ex-Iugoslavia avea să-și depășească starea embrionară după 1947, odată cu apariția cărților de poezie *Cântecul satului meu* de Ion Bălan (1925-1976), *În zori* de Mihai Avramescu (1914-1981) și *Drum prin noapte și zi* de Radu Flora (1922-1989).

„Poezia din Voivodina, începând cu deceniul opt al secolului trecut, își schimbă mersul, încercând să pășească paralel cu ceea ce se întâmplă în poezia din România, dar pe cât posibil să rămână, totuși, legată de literatura popoarelor iugoslave. Având influențe din două părți, poezia românească din Voivodina ține pasul cu literatura europeană” (*Idem*, p. 126).

În concluzie, eforturile condeierilor-plugari, ale scriitorilor tradiționaliști au reușit să influențeze considerabil cultura română, să mențină în stare de veghe flacăra limbii române într-un spațiu multietnic și multicultural supus paradigmatic presiunilor exercitate de limba populației majoritare, de canoanele estetice ale literaturii sârbe, care a evoluat (benefic și pentru literatura română!) la confluența cu alte literaturi europene.





## Știința, parte a culturii



Viorel GAFTEA

## Blockchain, de la tehnologie la economie

## Tehnologia informatică

a revoluționat lumea, iar ultimul sfert de secol a cunoscut poate cele mai

neanticipate salturi din istoria civilizației.

Nu este de neglijat anteriorul salt al umanității, din anii 1960, ani ai pașilor în cosmos și pe Lună, dar, după 1990, comunicațiile, internetul și serviciile informatice au revoluționat modul de a crea produse, de a face comerț, de a plăti electronic, apoi internetul și peste el servicii ce se adresează relațiilor sociale și serviciilor multimedia, mass-mediei.

Pe acest trend tehnologic, aspectul marcant este *mobilitatea* (omului, produselor, capitalului, acei factori KLEM: *capital, labour, energy, materials*, determinanți în economie, factori suport în modelarea economică).

*Blockchain* ca tehnologie vine să integreze sisteme de calcul sau de comunicație, rețele, sisteme software, asigurând diverse tipuri de servicii pe infrastructura internet, reușind să aducă soluții de securitate, identitate electronică, plusvaloare, într-un moment când explozia informatică are nevoie de toate acestea, iar securitatea cibernetică devine componenta obligatorie în toate sistemele economice, financiare, de plăți, de cercetare, comunicații sau securitate globală.

Avantajele oferite de tehnologie pe latura puterii de calcul, securității operațiilor, contracarării complexității în abordarea problemelor, a inter-operabilității între sisteme, sunt majore și conduc sistemele informatice la performanță sporită prin folosirea la capacitate maximă a capabilităților software și hardware, adevăratul drum spre următorul pas și în inteligența artificială.

Nu putea să nu apară și în tara noastră o inițiativă la Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Informatică – ICI București, care, printr-un grup de inițiativă, a înființat ECEB – *Centrul European de Excelență în Blockchain*, poziționând România ca potențial lider regional în domeniu, având atât capabilități sectoriale, cât și capacitatea de a aborda aspectele de guvernare ale problematicei Blockchain.

**A**vând în vedere faptul că stadiul curent al tehnologiei necesită o atenție sporită acordată problemei reglementării și coordonării cu partenerii europeni și alte foruri internaționale, pentru aportul românesc la cadrul global de guvernare a acestor tehnologii este importantă necesitatea considerării ramificațiilor de securitate ale aplicațiilor de tip Blockchain, atât din perspectiva vulnerabilităților încă nedetectate și neanticipate, cât și a efectelor adopției pe scară largă a acestei tehnologii asupra economiei și societății.

Modelul ECEB, *the European Centre for Excellence for Blockchain* (<http://www.eceb.ro/>) a fost preluat la nivel național, există români care produc tehnologie, aplicații și soluții, precum cei reprezentați în Israel prin <https://trusto.io/news/>. Tehnologia blockchain, cunoscută inițial prin tranzacționarea de cryptomonedă, a pătruns deja în alte domenii, ca sănătate, identitate electronică, alte servicii complexe. Economia digitală, economia platformelor electronice sociale, de comerț electronic, de navigație electronică au depășit stadiul de trend, devenind o prezență cotidiană în viața individului.

**P**artea de tranzacționare nu lipsește nici ea în România, servicii de tranzacționare *crypto currencies* ca Bitcoin, Ethereum, Litecon putând fi găsite pe mai multe pe site-uri. Valoarea de tranzacționare, speculațiile, ingineriile financiare nu au întârziat să apară. Toate acestea dau o dinamică deosebită domeniului, încât și generează noi aplicații.

Conexiunile tehnologie-economie-social pot căpăta astfel o nouă dimensiune spațio-temporală care ne poate conduce și către acea globalizare în universul pământean și viitorii pași în cosmosul apropiat. Nu mai este cazul să ne gândim la civilizații extraterestre când abia cunoaștem forța și capacitățile nebănuite a civilizației terestre...

**I**ată ce spune Blaga despre acest subiect. „Pentru a înțelege cât mai puțin aceste virtuți ale matematicii trebuie să ne ocupăm puțin de logica ei intrinsecă. Iată-ne la o întorsătură de drum: reluăm problema atât de dezbătută a naturii conceptelor și judecăților matematice... Examinând judecățile matematice, Kant ajunge la concluzia că acestea ar fi *sintetice*, dar în același timp *necesare*.” Este vorba despre dilema dacă judecățile matematice sunt analitice și necesare sau sintetice și necesare. Rezolvarea dilemei a fost dată de Poincaré (1854-1912), care consideră, cel puțin privind geometria, definițiile fundamentale ca fiind arbitrare și având caracter convențional. Autorul demonstrează că judecățile matematice sunt judecăți cu totul *sui-generis*, care au o logică a lor aparte care se întemeiază pe alt principiu decât cel al identității. Pentru a justifica cele de mai sus, Lucian Blaga analizează judecata  $3 + 4 = 7$ . Între  $3 + 4$ , pe de o parte, și  $7$ , pe de altă parte, nu poate fi vorba, conform principiului identității, de o egalitate, în logica formală, deoarece  $3 + 4$  este egal numai cu  $3 + 4$  și  $7$  numai cu  $7$ . În egalitatea  $3 + 4 = 7$ , este vorba despre o *egalitate matematică* între două mărimi care sunt privite exclusiv în perspectiva conținutului calitativ pe care îl arată conceptul numeric de  $7$ , nefiind vorba despre o identitate logică a acestui concept cu sine însuși. După o analiză mai amplă a judecăților matematice, Lucian Blaga conchide: „În ultimă analiză, judecățile matematice se întemeiază pe această posibilitate cu totul aparte ce-o are spiritul uman de a alcătui concepte numerice cuprinzând printr-un singur act indivizibil o multitudine discretă sub raport obiectiv... Judecăților matematice urmează să le atribuim în consecință o structură cu totul aparte față de toate celelalte judecăți pe care le poate rosti spiritul.” Numai datorită acestei interpretări putem scrie:  $3 + 4 = 5 + 2 = 6 + 1 =$

$1 + 6 = 0 + 7 = \dots$  După analiza unui mare număr de judecăți matematice, autorul conchide că riguroasa matematică nu este atinsă de nicio altă știință, iar prin constructivitatea ei de sens „necesar” se impune conștiinței umane prin structura sa licențioasă. Dar ce înseamnă acest termen, *licențios*, folosit de multe ori de autor în expunerea sa? Cum aici m-am ocupat mai mult de spiritul matematic și mai puțin de experimentul științific, numai analizând mai în detaliu condițiile unui experiment putem înțelege rostul unor „licențe”. Desfășurarea oricărui experiment nu poate fi separată niciodată, total, de condițiile exterioare în care el se desfășoară. De asemenea, orice experiment poate fi influențat de aparatura cu care el se efectuează sau de anumite calități ale experimentatorului. Când considerăm că anumiți parametri sunt constanți, sau facem abstracție de anumite influențe, considerându-le prea mici, autorul înțelege că a admis o „licență”. De exemplu, în mecanica fluidelor, și în special în aerodinamică, fluidul, respectiv aerul, se consideră incompresibil, deși nu este așa, dar rezultatele sunt influențate în mică măsură de această presupunere.

**E**sența lucrării este cel mai bine sintetizată chiar de Lucian Blaga, pe ultima pagină a cărții, unde scrie: „Există, pe de altă parte, experimentul galileo-newtonian, care se substituie empiriei obișnuite... Numai conjugat cu spiritul matematic, acest tip de experiment a devenit complet asimilabil științei: știința a intrat în faza spiritului de precizie.”

**Notă.** Toate citatele sunt din Lucian Blaga, *Experimentul și spiritul matematic*, Ed. Humanitas, București, 1998.



## Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG  
și Germain DROOGENBROODT

## Dincolo de lume

Ioan Deaconescu (România)

Poetul n-o să uite niciodată  
Rădăcinile focului  
Și ale luminii cuvântului.  
Ochii lui dilatați de uimire  
Văd dincolo de lume  
Și de neliniștea zoriilor.  
Pe țărâmul inimii sale  
Naufragiază eternitatea.

## Soluția

Bertolt Brecht (Germania)

Urmare a răscoalei de pe 17 iunie,  
Secretarul Uniunii Scriitorilor a dispus  
Să se împartă broșuri pe Alea Stalin  
În care se putea citi că poporul  
Și-ar fi jucat încrederea guvernului  
Și că numai prin muncă dublă  
O va putea recăștiga.  
N-ar fi mai simplu dacă guvernul  
Ar dizolva poporul și  
Ar alege altul?

## Zorii speranței

Anna Keiko (China)

Lumina zoriilor  
șterge urmele nopții  
se scurge timpul nepăsător  
deși eu aș vrea să-l opresc  
fixat pe lentilă ca un clișeu de dor,  
căci prețioasă ca rodul bogat e iubirea.  
Asemenea lunii ce se-nalță în noapte  
ești tu, dragostea mea, orice s-ar întâmpla  
te port în inimă oriunde fiind,  
de când te iubesc, alta e lumea mea,  
în locașul tandreței două inimi încap  
razele soarelui dau glas corzilor iubirii  
spre zorii speranței cântec suind.

## Crăciun

George Schwikart (Germania)

Când cerul se goleşte dintr-o dată  
Și tot pământul parcă se încarcă  
De stele false, la curent electric,  
Cu ieftin dar te-mbie precupeții...

Păstorii țin prelegeri nesfârșite  
Și-n loc de îngeri cântă un CD  
Se-mpart cadouri nemaipomenite  
Deși lipsesc trei Crai din Răsărit.  
Se naște pruncul, în pofida lipsei  
Duhului Sfânt la căpătâiul său.  
E totuși om și el și nu-și dorește  
Decât să nu mai fie cerul gol



# Urmuz (III)

**M**orala? Esteticește, formal, firească! *Pelicanul sau baba!* Sunt posibile două atitudini. Cel care nu știe ce e *babița* crede că i se propune o alegere: ori *pelicanul*! ori *babița*! Sau una, sau alta! Disjunctiv. Nu caută o legătură cu afabulația și e șocat de impactul ilocicului, al absurdului. Se amuză. Cel care știe că pelicanul și *babița* sunt numele aceleiași păsări, *babița* fiind termenul popular, nu mai e amuzat de posibila alegere, de disjunctiv, ci de surpriza absolută a finalului. Ne e mai lesne de admis un astfel de final, pentru că o alegere între *pelican* și *babița* denumind „o specie de ciuperci, în forma unei copite de cal, care cresc pe copaci și din care se prepară iasca” ori, popular, „diareea sugarilor”, ne-ar pune în situația de a ne amuza de propria absurditate! Ori nu...

*Babița*, cu acest din urmă sens, vine din bulgarul *babici*. Sarafoff și Kovaceff vin din Bulgaria! Când orice e posibil și întreține o stare de ambiguitate continuă și nu are o explicație logică în parametrii realului inteligibil și acceptat în mod comun, atunci suntem în deplinătatea absurdului și a potențelor sale estetice!

În ce constă, deci, morala? Ce aspect al realității e moralizat? E implicată vreo învățătură morală? Una singură: totul e absurd și, deci, relativ: istorie, știință, cultură, religii, morală, preocupări etc. etc. Așa cum absurdă era și discuția tinerilor jurnaliști-detecțivi de ocazie despre cele trei uși de ieșire de la *Enache*, despre felurile de mâncare care dau prilej de speculații detectiviste, polițienești, dar mai ales confuzia din finalul măștilor, cu peruca pierdută în luptă și barba smulșă pe scara trăsuri fugare.

Cine e Sarafoff? Surpriză totală. „Toată lumea rămâne trăsănită!!!” Finalul fabulei ne îndreptățește la aceeași concluzie. Sarafoff, ucișagul, nu e altul, fără perucă și barbă, decât „inteligențu judecător de instrucție, care știe să scape cu atâta dibăcie de urmărirea reporterilor! este simpaticul nostru amic J.Th. Florescu, care a mandat și ordonat...”

Iar celălalt tâlhar, Kovaceff, e „grefierul lui Sarafoff”. Așadar, *farsa* fiind jucată, absurdul e instalat: „...profitând de aiurirea urmăriților săi, Sarafoff s-a suit cu Kovaceff în biră și strigă muscalului:

– Mână iute, gaspadin! Birja pornește în goană... Tânărlu D... se acată ca ștregarii de la mahala dinapoi trăsuri.

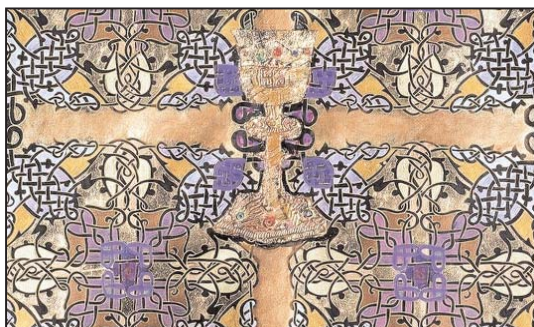
– Dă cu biciul dindărătl!, strigă Kovaceff.”

**În schița lui Caragiale**, există două articole de îmbrăcăminte, așa-zicând. Amândouă au un rol precis în scenariul textului. În primul rând, *cizmele* lui Sarafoff. Pe talpa uneia, se lipește „carta de vizită” a bulgarului, care-l căzușe din buzunarul *ipingelei*, spre disperarea jurnaliștilor urmăritori, care, apoi, agățându-se „de pragul ușcioarei”, se dezlipsește și ei pot citi identitatea clientului de la *Enache*.

*Ipingeaua*, o manta bărbătească făcută din dimie sau postav, cu glugă (sub care își poate ascunde fața cineva) și găitane, e un cuvânt de origine turcească, așa cum sunt și *șalvari*, și devine prilej de discuție între reporteri, mai ales că afară se pornește o „ploaie

teribilă”, dar și că ascunde un revolver. Spiritul detectivist al reporterilor devine ușor, ușor absurd, provocat de precipitarea și panica lor nervoasă..., de mișcarea în „scenă” a periculosului Sarafoff, cel urmărit.

În *Cronicari*, locul e luat de *șalvari* și *ghete*. Cronicarii care *duc lipsă de șalvari* e cu multiple posibile trimiteri. A nu mai avea *șalvari* e poate un semn de dezturcare, de eră nouă, de alt timp istoric, dar și cu conotația unei posibile pauperizări, sărăcirii, și nu numai în sens material, ci și spiritual; poate o schimbare istorică nu numai în port, ci și în mentalități. Acum vin evrei, neogreci, romano-catolici, franțuși, bulgari. E nevoie de *pașaport*, iar lumea trage spre o altă istorie. *Ghetele* au înlocuit *cizmele*, *ciubotele*. Cronicarii au rămas „în fundul gol”!? („Duceau lipsă de șalvari!”) Nu mai au voință și conștiința consemnării faptului istoric major ori îl reduc numai la faptul cotidian, asemenea reporterilor!? Le place mai mult gâlceava și vorbirea sterilă? Le lipsește o cauză mai importantă care să-i preocupe? Poate „interesul național” (o noțiune dezagolită de sens, uzată demagogic)? A fi *cronicar*



a devenit o profesie remunerabilă, dar care nu te face „boier”, în sens material, și nu numai. Nu mai e o îndeletnicire a boierilor-cărturari, care vor să lase posterității un semn. Primii, cei vechi, consemnează istoria, cei noi vor să o schimbe.

**D**in meniul comandat de Sarafoff la ospătăria lui Enache, de pe „listi”, cum o cere bulgarul, un adevărat festin culinar (*țuici*, *ciorbă de schembea* – ciorbă din drobul mielului –, *ardei*; apoi: *varză*, *porții mari*, *ardei* și *vin*; pe urmă: *fleici* și *ardei* – ardeii iute ținând de bucătăria tradițională a mușterului; pentru farmecul limbii române, notăm că expresia *a mânca schembeau/schimbeau* are înțelesul de „a se păcăli în afaceri”); în fabula lui Urmuz, această abundență e înlocuită cu autohtonul *cartof*, semn și acesta al unei schimbări „istorice”. Cei patru reporteri – cu intenția povestitorului de a marca o anumită condiție socială, și în contrast cu noul venit – cer ospătărilor, împreună, o „semi-baterie de sifon”. *Baterie* e și un termen militar, „baterie de artilerie” – mai potrivită pentru anularea unor complotiști de talie cel puțin

## Lucian COSTACHE

balcanică!

Portretul noului client e tot un amestec „neobișnuit”, pentru a folosi același cuvânt pe care ni-l propune Caragiale, adică privind din aceeași perspectivă: „Mușterul cel nou este un om înalt și bine făcut; ochi pătrunzători, fruntea mică, încadrată într-un păr aspru și des, de culoare castanie bădă în roșcat ruginiu; bărbia și buza încadrate asemenea în niște mustăți și o barbă de același fel și aceeași culoare. E îmbrăcat într-un chip neobișnuit în orașele europene – haine de dimie groasă, țivite cu șiret de lână, dar croite tot nemțește, însă cam nepotrivite pe trup; pe deasupra, un fel de *ipingea* de aba pentru vreme rea; în cap, o șapcă de plisă neagră cu cozoroc de piele, cum sunt șepcile birjerești; în picioare, cizme mari, răspândind mirosul caracteristic al iuflului rusec îngrijit cu untură de pește. // Acest tip exotic, de o înfățișare foarte hotărâtă și energică, atrage firește atenția de argus a celor trei tineri confrăți, cari-și schimbă, ca niște fulgere, priviri arzătoare de mirare și curiozitate. Tipul se duce la o masă mai departe de ei, lângă fereastră, trage cu precauție perdeluța – care, în compartimentul unde se servesc unele feluri de bucate și cu jumătatea de porție, stă totdeauna dată la o parte – și dă să se așeze pe scaun. În mișcarea ce face ca să-și ridice vinherca de la spate, așezându-se, îi cade din buzunar, făcând mult zgomot, un revolver de calibru mare, ca revolverele militărești, împreună cu o carte de vizită. Vădit contrariat de aceasta și neputându-și îneca o exclamație de necaz, s-apleacă, ia repede arma și o pune la loc în buzunar. Apoi, bate tare în masă.” Exotice vor fi și portretele lui Urmuz!

**G**alileu scoate-o sinteză! Din redingota franceză! Și exclamă: „Sarafoff! / Servește-te de cartof!” Din întregul

arsenal culinar și din toată povestea asasinului Boris Sarafoff, cu rezonanță „internațională”, a rămas o *sinteză* în manieră franceză, în epocă, redusă la esențialitatea absurdului, suprarrealității și simbolice. O *sinteză* e, de fapt, tot textul fabulei.

Așadar, credem că fabula *Cronicari* nu este urmarea unui dicteu automatic, un simplu joc cu rime prestabilite și nici anunțul unei demențe, manifestată printr-un delir verbal format din resturi de memorie, fără logică între ele ori explicabile psihanalitic ca urmare a unei nevroze, ci o construcție conștientă și urmărită un efect final estetic.

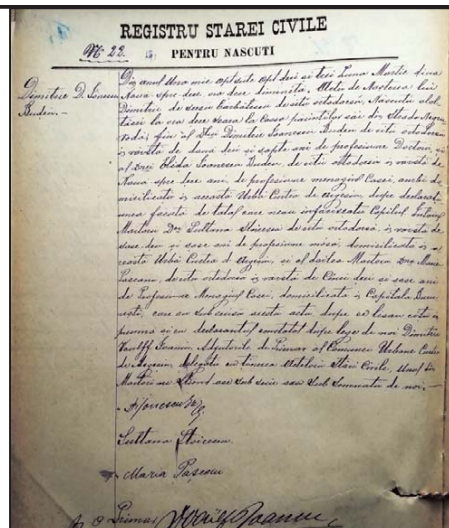
Am fost până acum în situația biologului care disecă biata broscuță pentru a vedea ce minuni a creat natura în interiorul ei și cum se leagă organele vieții între ele. La fel procedează și analistul „corpului” estetic. E însă necesar, de fiecare dată, să recompunem părțile în întregul inițial, pentru a ne minuna de frumusețea ființei vii așa cum a fost creată, de întregul organism al artei în forma integrală propusă de autor.

# Certificatul de naștere al lui Urmuz

Serviciul Județean Argeș al Arhivelor Naționale, Colecția Registrelor de Stare Civilă, Orașul Curtea de Argeș, păstrează în registrul nr. 3/1883 certificatul de naștere al lui Dimitrie D. Ionescu-Buzău, cel ce va fi ulterior cunoscut ca scriitor sub pseudonimul Urmuz. Imaginea alăturată a acestui document, precum și transcrierea lui ne-au fost puse la dispoziție de istoricul Aurel Radu de la arhivele piteștene.

Registrul stării civile pentru nașcuți

Din anul una mie opt sute optzeci și trei, luna martie, ziua nouăsprezece, ora zece dimineața. Act de nașterea lui Dimitrie de sex bărbătesc, de rit ortodox, născut alaltăieri la ora zece seara la casa părinților săi din strada Negru Vodă, fiu al Dlui Dimitrie Ionescu-Buzău, de rit ortodox, în vârstă de douăzeci și șapte ani, de profesiune doctor, și al Dnei Eliza Ionescu-Buzău, de rit ortodox, în vârstă de nouăsprezece ani, de profesiune menajeră casei, ambii domiciliati în această orbe Curtea de Argeș, după declarațiunea făcută de tatăl care ne-a înfățișat copilul. Întâiul martor Dna Sultana Stoicescu, de rit ortodox, în vârstă de șizeci și șase de ani, de profesiune moașă, domiciliată în această orbe Curtea de Argeș, și al doilea martor, Dna Maria Pașcanu, de rit ortodox, în vârstă de cincizeci și șase ani, de profesiune menajeră casei, domiciliată în capitala București, care au subscris acest act după ce li s-a citit împreună și cu declarantul constatat după lege de noi Dimitriu Voulf Ioanui, ajutor de primar al comunei urbane Curtea de Argeș, delegat cu ținerea actelor stării civile. Unul din martori neștiind a se subscrive s-a subsemnat de noi.







## Cărți și autori



Aureliu GOCI

**C**u egală disponibilitate, dna Lucia Istrate (Steluța Istrățescu) scrie poezie și proză, după un debut întârziat, dar debordând o empatie strălucită pentru universul celor mici descifrat în versuri bilingve, româno-engleze, cu un subliniat caracter formativ și informativ.

Cu totul altceva este proza scurtă, elaborată în paralel și apărută în succesiune egală de metronom, în total 17 cărți de poezie și nouă de proză scurtă apărute în decurs de 20 de ani. În felul acesta și-a construit, concentrat, o operă reală, în mai mult de o carte pe an, începută la vârsta de 55 de ani.

Personajele sunt intelectuali modești, funcționari, profesori de țară, călători anonimi, cu o anumită înțelegere a existenței sociale subordonate ideologiei epocii discreționare. Trebuie să spunem că după atâtea volume de proză scurtă, autoarea nu a resimțit mirajul romanului: *Pașii amanților*, 1996; *Floarea Reginei*, 2003; *Matroșca*, 2010; *Dunărea albastră*, 2012; *Cartea de vizită*, 2013; *Rochia de mireasă*, 2014; *Între două călătorii*, 2015; *Cavalerul rățacitor*, 2015, poate și pentru că toate aceste cărți construiesc același univers social al imaginarului ficțional. Subiectele sunt banale, dar în sensul în care banalitatea a devenit o dominantă a cotidianului și marchează nivelul de viață a personajelor.

**D**iscursul auctorial este obiectiv, dar cu reflexe ironice și un anumit sarcasm, de ținută intelectuală și diverse referințe culturale, iar un univers predilect este lumea școlii, care produce personaje coerente și convergente, ca unitate structurală. De altfel, autoarea nu disimulează legătura cu spiritul cancelariei, înălțimea catedrei, în condițiile în care școala concentrează o mare aglomerare umană. Școala, instituția, reprezintă doar Canalul în care Emițătorul este redus numeric, comparativ cu Receptorul construit de elevi. Cancelaria, profesorii, acționează asupra clasei, asupra elevilor, într-o procesualitate dinamică, vie, în care se diseminează o tipologie diversă, pe toată amplitudinea extremelor.

Dintr-o altă perspectivă, avem o proză a faptului divers, cu semnificative evenimente și conflicte, în spații intime, de siguranță, între puternice caractere feminine, care nu mai susțin tipologia tradițională. Numai proza titlulară are anvergura și pecetea exotica

## Psihologia grupurilor feminine

a personajului italian, fiind reminiscența unei călătorii turistice în Marea Cizmă. Autoarea deține talentul de a mânui multe personaje – fiecare cu identitatea și tipologia sa – de a construi diferite comunități feminine, întâmplătoare și trecătoare și efectul de viață autentică și credibilă. Nici aici discursul auctorial nu disimulează calitatea de „ziaristă” sau „scriitoare”, observatoare atentă a grupului de pensionare, femei despre care Brâncuși ar fi spus: „un zâmbet între dantele și fard pe obraji”.

Cursivitatea narativă și coerența discursului impregnează textul cu adevăr și credibilitate, pentru că autoarea are un puternic sentiment al naturii și obiectivează peisaje cu o extraordinară rezoluție estetică. Chiar și în *Sirenele* (din vol. *Sirenele și alte povestiri*, Editura Betta, București, 2017) alțiunea, povestea aproape că nu mai contează pentru a contura un extraordinar peisaj marin cu rezoluție cosmogonică: „Stelele mă privesc din înaltul necunoscutului, trimițându-mi licărirea lor veșnică. Nu pot ajunge la ele și nici nu le pot auzi cântul celest și rece. Nici luna nu vrea să-mi vorbească. Îmi trimite doar zâmbetul ei rece și nemuritor. O rog să nu învolbureze apele mării. O rog să mă lase să plutesc o clipă în lumea lor, fără să mă gândesc la nimic. Nici măcar la ziua de mâine. Dar ea venea cu pași repezi.”

**P**roza aceasta performantă și cu rezoluția obiectivității, semnificativă, îndeosebi în aspectul psihologiei de grup, reușește să se desprindă de rutinele habituale și disolutive ale prozei feminine – lirismul devastator și uniformizarea caracterelor specifice „sexului frumos”.

Și totuși, proza cea mai apropiată de o viziune poetică și o proiecție în spațiul imaginarului oniric rămâne chiar aceasta, *Sirenele*.

Alegerea unei rochii care se folosește o singură dată, în momentul instituționalizării unei căsătorii, este un lucru greu și complicat, mai ales când nu ești mireasa, ci mama miresei. Întâlnirea a două vechi prietene, acum mame, în spațiul în care se probează rochii de mireasă, devine un prilej de declanșare a confesiunii. Portretul e irelevant pentru rezoluția microscopică a detaliilor, cu o subtextuală rezoluție morală: „O privesc intens. O față uscată, brăzdată de riduri adânci, și niște ochi tulburi, mari, încercănăți puternic sub niște sprâncene rare și drepte. Îmi zâmbește, dezgolindu-și dinții uimitor de albi și de puternici. Părul, încărâunț, e prins la spate într-o coadă de cal firavă. Gâtul îi este brăzdat de câteva inele vinete, ciuruite de o mulțime de puncte la fel de vinete, ca niște înțepături minuscule de albine.

Mă înfior și jenată îmi ridic privirea spre fața ei. Ochii îi joacă vicii deși privirea îi este tulbură. Nu disting nicio trăsătură care mi-ar putea trezi vreo amintire. O femeie îmbătrânită înainte de vreme și probabil roasă de o suferință, dar uimitor de inexplicabil de zămbitoare.”

Textele potențiază o subliniată unitate stilistică, aceeași tonalitate a discursului și realizând o distinsă coerență și rezoluție specifică universului narativ. Textele nu pot fi ierarhizate axiologic și sub aceeași pecete stilistică și tematică, singura diferență dintre ele rămâne numărul de pagini.

În ceea ce privește povestea titulară, sirenele sunt chiar Sirenele mitologice, care l-au ademenit pe Ulisse ca cântecul lor ca referință culturală. Mă rog, urmașele lor contemporane, ca tipologie socială, care ajung să decidă condiția femeii în actualitate.

Fără accente feministe și sub presiunea mulțimii de personaje feminine bine definite, autoarea exagerează și idealizează anumite caractere cu bună știință, pentru că, la urma urmei, și vocația dumnezei tot de acolo se trage, din spiritul comunitar și colocvial, din evidența capacității de socializare a femeii chiar și atunci când își asumă un rol cu rezoluție psihologică, de mamă, iubită sau de îndrumătoare de proiecte.

**A**utoarea dovedește multă finețe și acuratețe psihologică în confruntarea dintre cele două vechi prietene care nu s-au mai văzut de ani buni. Doamna Lucia Istrate realizează o proză complexă, extrem de concentrată, reușind în puține pagini să contureze evenimente și conflicte, dar și să cristalizeze persoane robuste, cu identitate ficțională.

Este curios că, după un număr important de volume de proză scurtă, în care se manifestă desfășurări epice și aprofundări tipologice, anticipând virtualitatea romanului, autoarea nu și-a anunțat o asemenea intenție. Dar, din povești concentrate și fragmente sugestive a reușit să structureze un univers narativ și cu personalitate scripturală.

Dacă ținem cont de amploarea și complexitatea operei narative, atunci audiența publică și susținerea critică ar trebui să aibă dimensiuni impozante. Dar doamna Lucia Istrate a rămas aproape necunoscută în afara cercurilor de mediatizare. Ar fi timpul ca o operă de performanță narativă și în deplină sincronizare cu momentul social să intre într-o fază de receptare mai activă, profesionistă, și de reflectare critică, cu atât mai mult cu cât parcurgem o perioadă obscurizată, fără strălucire a literaturii.

**Ș**tiind ce are înăuntrul lui corpul artistic, obiectul estetic, oricare ar fi el, îl trebuie privit încă o dată, pentru a produce acea primă impresie emoțional-estetică, dublată de întreaga informație venită din interiorul ei. Revenirea la forma inițială înseamnă a da din nou viață vietății întinse pe masa de disecție a analistului.

Așadar, *Cronici (Fabulă)* e un text surprinzător, care stăpânește nedumerire și haz, cu legături bizare, ciudate prin asociațiile posibile, ambigue la suprafață, aparent „nepotrivite”, cu formă clasică, dar cu substraturi moderniste, de la simbolism la suprarealism, absurd și avangardă.

Critica literară a acordat operei lui Urmuz pagini importante și întotdeauna laudative. Marele critic al modernismului, însă, Eugen Lovinescu, nu-l cuprinde în a sa istorie a literaturii, poate și din pricină că Urmuz e anterior și în afara preocupărilor lui de „cenaclu”, înțeles ca grup cu interese literare comune. Ca orice mare critic și făuritor de școală literară, Lovinescu are orgoliul descoperirii de talente și de impunere a lor în conștiința epocii și a posterității. Urmuz nu se afișează public și nici nu caută compania unor critici care să-l promoveze, retras în propria sa intimitate și fără orgoliul marelui creator, cum erau destui în epocă și dintotdeauna. Probabil, criticul de la *Sburătorul* nu avea sensibilitate pentru o proză care nu e amprentată de spiritul autohton, pe care o încurajează în formele ei noi, moderniste, fiind refractar la conținuturile literare care nu rămân între malurile spiritualității românești și, de aici, să curgă într-o albie mai mare, europeană.

Urmuz, cu toată noutatea formală a textelor sale, e într-o totală concordanță cu spiritualitatea românească dintotdeauna, prin „jovialitate”, prin „bufoneria” rafinată, puternic spiritualizată, nemată, adică autentică, prin intenția de grotesc și caricatural, în filiația lui Anton Pann, Costache Negruzzi sau Alecsandri, moldovenească, ori prin absurdul delicat, dar puternic, subtil și profund în linia munteanului I.L. Caragiale, cu satira adiacentă la retoricile anterioare, fără a abuză teoretic, frondist. E forma în care scrie Urmuz, fără polemică teoretică, ci din bucurii și plăceri estetice puternic interiorizate.

Urmuz nu e un scriitor cosmopolit, ci unul cu puternice rădăcini autohtone, un suprarealist înainte ca ideologia curentului să se manifeste european,

asemenea unui alt curent pornit din meleaguri moldave, dadaismul lui Tristan Tzara. Avangarda românească îl va recunoaște ca precursor, inițiator al suprarealismului și absurdului. O revistă avangardistă îi împrumută numele ca titlu: *Urmuz*. Revista *unu*, care „înoată mai mult în apele suprarealismului” (G. Călinescu), apărută la Dorohoi în aprilie 1928, îi consacră mai multe numere și va publica texte mai largi ori calambururi „după formula Urmuz”, din păcate unele „anodine”, fără spiritul și stilul său îngrijit estetic.

**S**criitorul nu duce lipsă de valorificare critică, G. Călinescu îi consacră câteva pagini dense în aprecieri și substanță în *Principii de estetică*, în capitolul *Curs de poezie* III, IV, și în monumentală sa *Istorie a literaturii române. De la origini până în prezent*, capitolul *Dadaisti. Suprarealiști. Hermetici. Momentul 1928. Reviste de avangardă. Balcanismul*, alături de Tristan Tzara, Geo Bogza, Ion Barbu, Ion Vinea, Mateiu I. Caragiale, Vladimir Streinu etc.

Înainte de a vorbi despre „poezia străină așa-zisă suprarealistă”, spune criticul, se oprește la analiza prozei lui Urmuz, ca despre „un precursor de tot interesul al dicteului automatic”, tranșând ideea unor psihiatru ai vremii care îl considerau „cu multă ironie și suficiență... pe toți poeții pe care nu-i înțeleg, cu înclinarea de a-i declara pe toți demenți. Cu atât mai mult ar putea părea suspect Urmuz care s-a sinucis. În elucubrațiile acestuia nu intră însă nicio alienațiune și totul e un joc estetic pe care îl profesează în glumă școlari.” (*Principii de estetică*, p. 38). Urmuz avea „o înaltă conștiință artistică”, „om de rară cultură”; „nu i se poate tăgădui finețea evidentă a spiritului. E chiar un fenomen ca într-o vreme în care poezia noastră era încă în continuarea lui Coșbuc să apară atitudini de acestea de negație estetizantă.” (*Principii...*, p. 39)

*Nihilismul* este analizat abundant în teoriile moderne și cultivat, excesiv uneori, de avangardisti de pretutindeni. Urmuz nu este un nihilist cu cauză manifestă, ci un scriitor absolut original, și nu numai în literatura română, care se înscrie, la rigoare, într-o bună tradiție românească, căutător în resursele adânci ale limbii române, în semnificațiile pe linie de cuțit ale limbii, la intersecția sensurilor, pornind mereu pe drumul ce pare complet închis celor mai mulți. Asocierile sunt conștientizate și creează imagini nu numai inedite, ci de-a dreptul incitatoare. (Va urma)



# Dan Anghelescu, tensiuni și esențe

Lazăr POPESCU



**V**olumul *Inefabila povară*, apărut – sub semnătura poetului Dan Anghelescu – la Editura bucureșteană Eikon, în anul 2018, este plasat sub un motto din Michel Eyquem de Montaigne, motto ale cărui conotații iradiază evident asupra conținutului întregii cărți: *Je suis moy-mesme la matière de mon livre*.

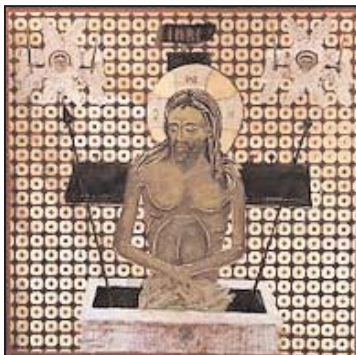
Dan Anghelescu scrie o poezie densă, o poezie de idei. Sesizăm acest fapt de îndată ce pătrundem în esența reală și profundă a scrisului său. Trimiterile sale capătă reverberații polifonice și polisemantice în același timp, sensurile apropiind între ele lumi depărtate, acolo unde *...la timpuri de ape și innoptare/ a sensurilor/... se întâlnesc*, deopotrivă, cosmicul dans al zeului hindus Shiva, dar și platonicianul savant al incertitudinilor din universurile subatomice, Heisenberg: *...oricine ai fi/ pasăre/ iarmaroc/ pom înflorit/ clopot sub nebunia albă a lumii/...porți o inserare*. Deși asemenea apropieri nu se pot sprijini pe nimic rațional (să nu uităm, totuși, că poezia posedă rațiuni pe care nici esența rațiunii nu le cunoaște sau nu știe să le recunoască!), acele puncte de suspensie, acele stranii forme prin care fiecare cuvânt – în chip misterios – le iradiază pe toate celelalte, pe mine mă trimit într-un anume fel la scrierile lui Louis Ferdinand Céline. Pentru că în aceste poeme mereu, inexplicabil, ceva se întâmplă totuși: *...indeterminare/ atingeri/ ale abisului/...tertium datur... ingerul/ pune culori peste veacuri...*

Rămânem sub marile și apăsătoarele întunecimi ale tăcerii ce pare a se înstăpâni peste lume; ca atare, acestea nu numai că devin, dar sunt efectiv resimțite mereu ca o povară. Una inefabilă: *...inefabila povară/ tăcerea din/ lucruri/...profundă cât rana albastră a mării...*

Dar tăcerea pare să survină – ori poate să fie chiar una și aceeași (!) cu – cea *...noche oscura del alma* a Sfântului Ioan al Crucii, metamorfozată, cum poetul chiar spune, *brusc existând într-o nefire/ a noastră*, posedând, în viziunea auctorială, virtualitatea patafizică de a fi *...poate grădina/ poate cu flori/ poate tramvai/ sau vapor/ poate pământ/ sau oază-n pustie*. Câteva sintagme ne atrag atenția în mod deosebit: *...între a fi și a nu fi / lumière dont le pouvoir se cache et se montre/...cuantă/ vibrație/ și sens/ ascuns/ inconceptibilă/ biserică ondulatorie/...imensă și plină de neant...* Evident, întrezărim aici apropieri și chiar armonizările ce se însinuează între ideea de sacru și științele fizicii cuantice. Pentru cei ce au parcurs eseistica

lui Dan Anghelescu asupra marilor personalități literare din exilul românesc (Vintilă Horia, Ștefan Lupașco, Constantin Amăriei) *trimiterile*, la modul de abordare a literaturii ca domeniu cu totul special al *cunoașterii*, apropiere între ele teologia și științele de ultimă oră. Acest drum – la Dan Anghelescu – se însinuează ca fiind cumva și al poeziei. Găsim sintagme cum sunt cele întâlnite în teoriile misteriosului *terț inclus: Apofatic/ Ascunsul/ celui de-al treilea...* Sunt, nu mai puțin, în proximitățile unui Pseudo Dionisie Areopagitul. Și nu lipsește nici Parmenide, dat fiind că – ni se sugerează – există posibilitatea unei schimbări fundamentale de vreme ce, se spune: *într-un/ deasupra/ al tuturor cuvintelor.../ Parmenide/ își ...rescrie/ Poemul...*

**P**oezia lui Dan Anghelescu respiră, în profunzimile ei, întrebări ce rămân suspendate peste *...entropii/ non-locuri imense și tragice/.../ suind într-un deasupra/ a ceea ce știm / și nu știm...* Nelipsite – și întrucâtva specifice acestui poet – sunt dialogurile intertextuale unde poezia devine



sfântă noapte a preafericiților lumii.../.../ o unică singurătate... în interiorul căreia domină o anume nemântuire pentru că: *...no place of grace/ no time/ to rejoice...* Un specific al ființării lirice a lui Dan Anghelescu pare că este, pe de-o parte, o dispersare, pe de alta, o întâlnire și chiar un dialog subiacent cu spiritul marilor poeme ale lumii: *...o cât de Charles Cros eram/ cât de André Frénaud murisem/ să pot/ să fiu/ mai departe.../ câtă mare împărțisem/ cu Valéry Larbaud...* Dar gândirea și amintirile sunt prezente, cum spune poetul, *...în bătaia vânturilor sărace*. Sensurile suportă parcă o anume disipare: *...o frângere a sensurilor*, iar tabloul cotidianului este dezolant: *...la capătul străzii acolo unde/ câinii comunitari se reped la tine...* Singurătatea, în astfel de circumstanțe, devine – cum spune, de multe ori, autorul – *dezesperantă: ...Stai la porți și ascultă glasul tainic al nopții/ cu vești multe/ întâmplări fără sens sau ciudate/ pași de somn se presimt peste case/*

și vestiri ale ploilor reci.

Unele texte au titluri în franceză sau engleză, prelungind și amplificând acel dialog spiritual despre care am mai amintit. Descifrăm în aceasta *semne ale umanului de pretutindeni și de din-totdeauna* ce rămân înscrise în *pulberea de pe drumuri, în pietre și iarbă*, totul subliniat într-un vers superb ce ne atrage atenția: *...acum în tine tace/ însuși destinul/ de funingini și de cearcăn zidit*. Sau, în altă parte: *...pe străzi pustiite de ploii/ patafizica se zdrobește/ în mine*. Astfel de secvențe sunt nelipsite în paginile acestui volum de poezie și nu putem să nu le amintim iarăși și iarăși. Poetul resimte ceea ce el numește *...inefabila povară a lumii*, sintagmă ce dă și titlul cărții și, de asemenea, mai are senzația – amintitoare cumva de Pascal – că noaptea *...spaima/ umple spațiile lumii*.

Un anume sentiment al zădărniciilor pare a se instala în tot și în toate, protagonistul liric știind că *ficțiunile noastre/ sunt imposibile*. Un fel de autoportret este schițat ceva mai departe: *...sunt cel cu șiragul de/ cheițe ruginite la gât/ nu deschid nicio poartă...*

**S**e pare că există anumite momente prielnice scrisului, probabil cele bânuite de irepresibilă – nu odată reamintită – malinconie, când, ca și T.S. Eliot, resimte misterioasă oră violetă pe care o invocă reluând în engleză sintagma (*at the violet hour*) celui care a imaginat *The Waste Land*.

O ploaie bizară vine de undeva, parcă și de dincolo de cuvinte, închipuind statui, reinventând vorbele șamanilor... Ființa și neființa încep să comunice într-un schițat *incipit de Apocalipsă*, când *iarba-și începe iureșul sub câmpuri* și protagonistul liric e zguduit de *asurzitoare respirații ale morților*.

Din poem în poem, textul acumulează o densitate și tensiuni din ce în ce mai împovăratore, vocile se metamorfozează în felinare și *automobilele cerului* devin martore la naufragiul unei corăbii. Spectacolele cotidiene, ale „zlinicării” (cuvânt inventat de acest straniu și însingurat poet) ating, nu odată, un devastator de tragic derizoriu: *...e o câmpie bolnavă care ne întâmpină/ cu înjurături/ hăhăieli și auralaci/ întinși pe trotuare...* În rest e vreme pentru toate, căci *...e un timp cât să scrii/ cât să mori/ sau cât să-ți compui/ pustiirile pentru întregul amurg*.

Fără îndoială, densă și intelectuală, poezia lui Dan Anghelescu impune un special respect.

## O călătorie minunată

Ion C. ȘTEFAN



**S**ocietatea contemporană ne pune în situații inedite, la care trebuie să ne adaptăm, cu tot efortul și cu toată sinceritatea. E vorba de familia de dincolo, adică dintr-o altă țară din Europa sau de pe glob, unde unul dintre copiii noștri și-a întemeiat o nouă familie, considerând că acolo și-a găsit condiții mai bune de existență.

Dincolo de șocul produs de astfel de situații, e necesar să recunoaștem că ele pot avea loc și să ne îndreptăm spre o zonă a armoniei dintre cele două familii: cea de la Curtea de Argeș, unde locuiește doamna profesoară Aurelia Corbeanu, și cea din Australia, a fiului său Alex. Între cele două zone s-a ivit un curcubeu larg de sentimente, noutăți, trăiri intense reflectate în *Australia de duminică*, așa cum se intitulează volumul de proză al doamnei profesoare, tipărit, de curând (2019), la Editura Betta, din București.

Volumul are o poveste de lumină aparte: scriitoarea din Curtea de Argeș a câștigat un premiu la Concursul de proză „Nicolae Velea”, organizat de Editura Betta, cu povestirea *Aripi frânte*. Emoționantă

corelație! Denumirea concursului îl amintește pe prozatorul Nicolae Velea, din comuna Ceparii de Argeș, de pe Valea Topologului; autoarea prozei câștigătoare a fost profesoară și directoarea de școală în comuna Valea Iașului, de lângă Curtea de Argeș. Iar premiul din București a fost acordat de un juriu competent, alcătuit din critici literari Nicolae Georgescu, Aureliu Goci, Victor Atanasiu, din scriitoarele Paula Romanescu, Victoria Mîlescu și Eliza Roha – nume cunoscute și stimate în literatura română contemporană.

**D**e aceea, mă bucur pentru succesul doamnei Aurelia Corbeanu și vă prezint, în continuare, cartea sa de călătorie. Menționez că, la începutul volumului, se află și povestirea premiată, ca un argument de calitate, dar care n-are nicio legătură tematică și nicio corespondență de timp cu tipărirea propriu-zisă.

Cuvântul *duminică*, din titlu, sugerează un argument afectiv: emoția bunicilor din Curtea de Argeș, la întâlnirea cu nepoții lor de pe meleagurile însoțite ale unui ținut îndepărtat. Fiindcă doar acest sentiment deosebit i-a putut mobiliza pe cei doi bunici să străbată o distanță atât de mare și să se adapteze noilor condiții din Australia.

Despre ce este vorba? Invitația pe care Alex a făcut-o părinților săi le-a creat celor doi mari emoții, dar și griji deosebite: distanța era foarte mare, trebuiau să schimbe două avioane. Apoi, mai veneau greutățile de vârstă și de adaptare. Toate acestea au fost depășite; fiul Alex i-a așteptat la aeroport, nora Simona i-a primit cu drag și respect. Mai grea a fost adaptarea cu cei doi nepoți, Toma și Rhea, datorită faptului că nu puteau apela la aceeași limbă. Dar dragostea fierbinte a bunicilor față de cei mici a topit gheața; acum trebuiau să se simtă în adevărata lor familie, participând la o viață bogată și captivantă: cunoașterea orașului Brisbane, unde locuiau inițial ceilalți, apoi a orașului Melbourne, unde s-au mutat ulterior, vizite în parcuri și la expoziții, participarea la serbările de la grădiniță, cu prilejul sărbătoririi unor copii.

Dar cea mai emoționantă întâlnire a fost cu enoriașii bisericii românești, unde cei plecați din țară parcă își regăseau patria inițială – o patrie mai mică, dar cu aceeași credință și aceleași obiceiuri. „Astfel, *The Romanian Orthodox Church Sfântul Dimitrie* i-a ajutat pe românii din Brisbane să păstreze legăturile cu datinile, tradițiile și limba română. I-a sprijinit să-și recreeze atmosfera de ACASĂ, le-a redat mândria de-a aparține unei nații” (p. 99).





## Recuperarea diasporei



Mihaela ALBU

# Antoaneta Bodisco, Jurnal de călătorie în România anilor '70

Ce văd nu e „partea noastră de cer”, cum o numește Noica. (Antoaneta Bodisco)

**U**n nume probabil total necunoscut sau, în orice caz, mult mai puțin mediatizat al exilului românesc, scriitoarea (și vocea de la Radio Europa Liberă), Antoaneta Bodisco, născută la 17 ianuarie 1916 în Pitești, a notat în 1970 câteva impresii dintr-o călătorie în țara natală.

În însemnările de mai jos nu mă voi referi la scrierile sale în ansamblu, nu-i voi alcătui nici o fișă de dicționar, și nici o analiză a cărților, reduce ca număr, de altfel – un roman de aventuri, în limba spaniolă, *Un puerto en el Mar Negro* (*Un port la Marea Neagră*) și un volum de versuri, *La apus de cuvânt*, publicat în 1970, la Roma, cu o prefață de Mircea Popescu și cu ilustrații de Eugen și Tudor Drăgușescu –, ci voi selecta (și comenta) dintr-un articol al său opiniile privitoare la România și la satul românesc.

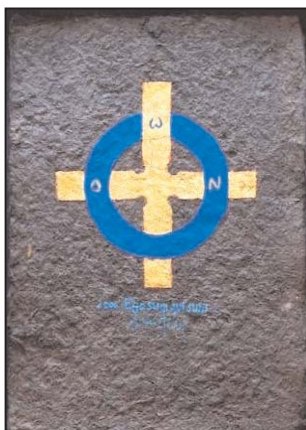
Dat fiind faptul că este un scriitor cvasinecunoscut la noi, se cuvine totuși mai întâi o scurtă notă biografică (pe care o preluăm din surse *on line*).

Născută Antoaneta Iordache, nepoată a scriitorului Vladimir Streinu, Antoaneta Bodisco a fost poetă, prozatoare și traducătoare. Și-a luat licența în latină și greacă (în 1939) la Facultatea de Litere și Filosofie din București. După absolvire, a lucrat în Ministerul Propagandei Naționale (1940-1942), apoi la Ministerul Culturii (1943), de unde, ca mulți alți tineri scriitori și jurnaliști români care au fost numiți în diferite posturi diplomatice (v. Mircea Eliade, Vintilă Horia, Ștefan Baciu ș.a.), Antoaneta Iordache a fost trimisă la Institutul Român din Madrid. După instaurarea comunismului în România, asemenea celor amintiți mai sus ori a celor care plecaseră în țări occidentale cu bursă pentru perfecționarea studiilor (Emil Cioran, Virgil Ierunca, Mircea Popescu ș.a.), în 1946, Antoaneta hotărăște să rămână în Spania, căsătorindu-se cu diplomatul lituanian Bodisco, autoexilat și el în Occident. Va colabora la Radio Madrid și, de asemenea, în presa spaniolă, iar în 1962, după moartea soțului, se va muta la München, fiind angajată la Radio Europa Liberă. Între 1974 și 1977 a fost crainică la emisiunile în limba română la Deutschlandfunk din Köln, colaborând permanent în reviste exilului românesc, printre acestea numărându-se *Apoziția* (München), *Caete de dor* (Paris), *Ființa românească* (Paris), *Îndreptar* (München), *Libertatea românească* (Madrid), *Limite* (Paris), *Revista scriitorilor români* (München) etc.

Din *Revista scriitorilor români* (al cărei redactor-șef a fost Mircea Popescu) ne-a reținut atenția un *Jurnal de călătorie*, publicat în nr. 9/1970.

**A**ici, Antoaneta Bodisco relatează o vizită făcută în România, iar impresiile sale, începând cu vama Curtici, ținând cont de perioada în care se desfășura călătoria, sunt nu numai relatări obiective, dar ele scot în evidență și capacitatea de observație a celei care intră acum pe un teritoriu în multe privințe schimbat față de trecut. Cum distanța oferă perspectivă, plecată fiind de o perioadă îndelungată de timp, ea observă diferențele și asemănările nu numai dintre țări, dar și dintre România anilor '40 și cea din anii '70, aflată sub putere comunistă. O primă observație, o primă deosebire: la „Curtici. Forțotă, gălăgie, vameșii par să se fi înmulțit”. Apar curând inerențele neplăceri (cu care trăitorul din România socialistă era destul de obișnuit) – bilete duble pentru același loc din tren („Totul e posibil la noi, tovarăși”, o spune chiar

controlorul de bilete, cu o resemnare iarăși familiară nouă). În București, apoi, are „bucuria de a regăsi cartierele vechi, curțile caselor de mahala, răzlețe, tănuite de verdeață care se revarsă peste garduri, de pomii copleșiți de frunze”, bucurie umbră de „uluirea de a redescoperi Lipsanii, Smârdanul, Pasajul francez, Gabroveni, totul delabrat, devorat de pecingine și de larma dimprejur”. Pe acest drum de întoarcere, călătoria este atentă la tot ce o înconjoară, de la aspectul vizual până la atitudini și chiar sunetul „altfel” al limbii vorbite ori „tânguirile de manele, amplificate de difuzoarele stridente care-și fac de cap”. Ceea ce o izbește față de ceea ce știa că lăsase în urmă este și aspectul de „bazar turcesc” al Bucureștiului, fostul „mic Paris” în care acum



(în anii '70) întâlnește la tot pasul „vânzătorii de înghețată, de semințe, de bilete de loterie, acest du-te-vino de glasuri răgușite, de înjurături la tot pasul, de vitalitate aproape animalică”. Și mai sunt oamenii, ale căror chipuri „sunt altele”. „Mulțimea este, dacă nu altfel, alta. Și vocabularul ei e altfel, dar nu altul.” Ea privește în jur,

vede „mulțimea” care „nu e tristă, cum mi s-a spus; sau, poate, veselie ei e aparentă”. E vorba de cei adaptați. În schimb, generația veche, „burghezia lichidă”, în acei ani teribili de care toți își aduc aminte, poartă pe chip tristețea: „Culoarea feței lor are culoarea caselor părăsite, a atâtor case vechi din care au pierit oamenii și amintirile.”

Și, lângă aceste case, „blocuri noi, străzi deschise în perspective îndrăznețe, parcuri, vechi fundături care își așteaptă lovitură de grație.”

Din amestecul acesta de vechi și nou nu răzbate nicidecum admirația pentru modernizare, ci tristețea pentru pierderea până și a „amintirii”.

**A**-ți uita trecutul, pare a spune autoarea, înseamnă a-ți pierde valorile și, în cele din urmă, identitatea. În comentariile sale ea nu pune însă distanță – vechea generație vs. cea nouă, indiferentă la trecut, atentă doar la prezentul acceptat, ci găsește paralelisme cu ea însăși (model al celui plecat în lume), pentru care noile realități le-au estompat pe cele lăsate acasă.

Exilatul pleacă și uită sau își amintește, ia cu sine – în suflul și gând – tot ce a însemnat „lumea” pe care o părăsea, așa cum țăranii care plecau la oraș „duceau cu ei vatra. O luau cu ei în lume...” Alteori pleacă fără a se uita în urmă, fără a dori să-și amintească, ștergând (voit sau nu) din memorie tot ceea ce însemnase viața sa anterioară. Căci întoarcerea are și acest rol: de a conștientiza „irreversibilitatea timpului”.

Ca în povestea binecunoscută a feciorului ce dorea să găsească „tineretea fără bătrânețe și viața fără de moarte”, la întoarcere, memoria revine treptat, dar lumea nu mai seamănă cu cea lăsată. Și atunci,

cel plecat, din nevoia de a se întâlni cu „partea sa de cer”, cu ceea ce știa că îl reprezintă și cu care se identifică, în mare măsură, caută trecutul, încearcă să-l descopere în mici amănunte, în locuri rămase neschimbate.

Dar unde poate fi găsit un astfel de loc? Călătoria, pe traseul întoarcerii după un sfert de secol, intră în Muzeul Satului, acel simbol de România autentică. „Am pășit pe poarta Muzeului Satului într-o altă lume blândă și încremenită. Pe o potecă îngustă mă îndrept spre biserica din satul Dragomirești (jud. Maramureș, 1722), spre casa din Straja (Suceava, 1760), spre casa moșilor din Sălcia de Jos (Alba), spre teascul de ulei din Rășinari, spre moara de vânt din Sarichioi (Tulcea, sec. 20), spre hambare și pătule, spre casa din Trăisteni (Prahova, sec. 19), spre cea din Drăguș (Brașov), spre gospodăria din Zăpodeni (Vaslui), spre bordeiul din câmpia olteană (Drăghiceni)... Caut case argeșene. Sunt două, ceva mai noi decât cele moldovenești, cele ardelenesti.”

Originară din Argeș, ea vrea să vadă casele în interior, să-și rememoreze astfel trecutul. I se deschid. Intră în fiecare, dar, tot ca în povestea feciorului de împărat, în ceea ce reprezenta pentru ea trecutul familiar, atât de bine cunoscut și atât de bine păstrat în memorie, totul e încremenit. Nu găsește viața prin care trăiau aceste construcții. „Ce văd aici și în alte case e nou pentru mine. Toată lumea aceasta de semne și rosturi, de viață țesută în războaie, depănată în fuioare, cioplită în lemn, plămădită în lut, rotunjită în urcioare, a înmărmurit cuvîncios ca ștergarele de pe pereți, ca chipul sfinților rustici de pe icoanele de sticlă sau lemn.”

Ea a plecat și a trăit în altă lume, în Spania, țara la care face referire și în privința obiceiurilor, dar și a mentalității ori a atitudinii locuitorilor. Ca toți cei „deșărați” (în terminologia lui Aron Cotruș), ea pare a nu mai aparține niciunui loc: „Sunt, pentru cei de acasă, o străină? Uneori, așa mi s-a părut. Eram, în orice caz, o româncă plecată de mult din țară. Nimeni nu m-a întrebat: de când, de ce? Nu-i interesa.”

**T**ristețea pierderii apartenenței totale față de un loc anume, tristețea dispariției lumii cunoscute sugerează și durerea pierderii specificului identitar. „Nu pot crede că această lume a dispărut, sau e pe cale de dispariție”, notează la un moment dat, deși, ca om al timpului modern, e conștientă că vremurile s-au schimbat, că civilizația a adus cu sine progresul tehnic. „Ispitită”, în întâlnirile și discuțiile cu prietenii regăsiți acasă, „în lungile suete bucureștene”, să afirme uneori că „nu s-a schimbat nimic”, regăsind la români „agerimea acelor minți care făceau din asociația de idei un act personal de creație”, precum și „spiritul lor zeflemitor”, totuși, nu poate să nu sufere față de schimbările majore. Fiindcă nu lumina electrică în locul opaițului, televizorul ori alte semne ale modernizării sunt lucrurile care îi înstrăinează percepția de autentic și îi rănesc memoria, ci realitatea pe care o regăsește acum, realitatea unei lumi distruse de tăvălugul istoriei.

În Muzeul Satului „au dispărut casele basarabene. Ele nu mai sunt România; ele sunt, azi, Rusia...”

De fapt, acesta este motivul principal – istoria care a schimbat geografia și destinul oamenilor – pentru care mare parte dintre intelectualii români luaseră calea exilului (dureros, dar nu de puține ori „creator”).

Printre ei – o piteșteancă frumoasă și cultivată, cu talent scriitoricesc (detectabil în nuce în fragmentul de *Jurnal de călătorie*) – Antoaneta Bodisco.

**R**ecunosc faptul că doamna Aurelia Corbeanu are un talent remarcabil, apelează la un limbaj elevat, ca al unei profesoare de Limba și literatura română: „E o dimineată caldă, însoțită. Rulăm cu mașina pe o autostradă netedă ca de mătase, cu palmieri pe margine, arbuști și copaci ornamentali, cu flori mov” (p. 27).

Dar cel mai mult m-a impresionat simțul de observație al naratoarei. Deși ne-a avertizat de la început că nu a avut niciun aparat de fotografiat sau de înregistrare, ochiul ei de artistă a reținut cu succes tot ce a văzut: „Pe verticală

sunt străzile care poartă numele regilor Angliei, iar, pe orizontală, cele care au primit numele reginelor” (p. 52). Cea de a doua călătorie în Australia cuprinde noi amănunte, reflectând dragostea dintre părinți, copii și nepoți, demonstrând faptul că familia și chiar patria pot fi imaginativ acolo unde se află cei dragi sufletului tău.

Faptul că Aurelia Corbeanu a câștigat un concurs atât de important în București și că ne-a dăruit această carte deosebită marchează drumul ascendent al unei prozatoare talentate. Iar când talentul este real, nu contează la ce vârstă se iese în lume!



# Alexandrina - altă Cantacuzină din grădina Nababului



Paula ROMANESCU

pe Champs-Élysées, cu un preț în măsură să-i lecuiască pe veci de dor de liceare înecată în rom pe eventualii proletari din toate țările care n-au apucat să dea mână cu mână când le-a spus Marx că ar fi momentul să bată fierul cât e cald.

**A**lexandrina Pallady (1876-1944) era fiica Alexandrinei Krețulescu (1845-1881) și a unui descendent al Ghiculeștilor cu care ne-a pricopsit Fanarul, pre numele său Theodor Pallady (nu, nu pictorul cel înamorat de Parisul răsfărând de apele Senei!), născut în anul când mâini de româncuțe brodau Tricolorul, iar suflute de mari români „pașopteau” a Revoluție.

Primii ani de viață i-a petrecut la conacul Ghica din Ciocănești, Dâmbovița.

Orfană de mamă de la vârsta de cinci ani, Alexandrina avea să fie înfiată de unchiul său Vladimir Ghica și-a lui soață Eliza. A beneficiat de o educație aleasă, studiile și le-a făcut la Paris, ea s-a făcut tot mai frumoasă și... s-a întors acasă.

Între timp, văduvul său tată Theodor Pallady a rătăcit el ce-a rătăcit prin pașiștea de frumoase ale Micului Paris până a găsit-o pe Maria Stamatiade, o floare între flori care, din flori, cum altfel?, i-a dăruit un prunc binecuvântat care avea să ajungă poet, înnobilit numele mamei sale, fiindcă tatăl nu și nu! Cumintea mamă i-a dat însă copilului două prenume de mare încărcătură simbolică: Alexandru (cu trimitere la Cel Mare!) și Theodor (cel cu dor de Dumnezeu), dar a adăugat, ca să se știe că-i al ei pe de-a-ntregul, și numele de Maria Stamatiad. Poetul care avea să devină acesta a fost profesor de limba franceză dintre cei născuți iar nu (pre)făcuți, a fost primul traducător în limba română al rubaiatelor lui Omar Khayyam, primul creator de haiku de la noi, a tradus deopotrivă din limba engleză, dar și din poezii chineze (cu trecere prin limbi de circulație internațională) și a fost și ținta „iubirii” confrăților care l-au „prins” în epigrame, cum stă bine prieteniei dintre scriitori...

Iată cum îl încondeia epigramistul Octav Dessila (1895-1976): *Poetului Stamatiad, veșnic plutitor înouri: Știam de mult că aștri cad,/ Dar nu fii trist, Stamatiad:/ Deși poet, poet sadea,/ Tu n-ai fost sus, să poți cădea.*

Sau Ion Pena (1911-1944), eroul soldat din Al Doilea Război Mondial, înmormântat în cimitirul din Alba Iulia, alături de fiul lui Mihail Sadoveanu, poet interzis de cenzura comunistă după instaurarea ciurii roșii în țară – la apariția traducerilor făcute de Stamatiad din limba chineză, despre care în presa literară se scria că reprezintă o surpriză: *La urma urmei, judecând/ Surpriza nu-i așa de rară:/ Stamatiad era de mult/...Chinez în arta literară.*

Mai „duios”, Ion I. Pavelescu (1889-1924) i-a compus și un epitaf epigramatic: *Aici zace Stamatiad,/ Fost poet și prozator:/ Viața lui a fost un iad.../ Pentru bietul cititor!*

**I**ertare, Alexandrina, tocmai spuneam că te-ai întors acasă după studiile tale pariziene, unde te contaminaseși de idei europene nastrușnice despre drepturile femeilor și, mai cu seamă, despre dreptul lor de a se bucura de... drepturi de care până atunci doar bărbaiții se credeau... îndreptățiți. Unde mai pui că și verișoara ei, Lucia Sturdza (viitoare Bulandra), voia musai să se facă actriță, spre crunta disperare a ilustrisimei sale familii cu oarece domnitori prin codrul genealogic, iar vărul Theodor – cel pictor Pallady, umplea pânzele cu nuduri de femei care mai de care mai... destins pe șezlonguri și sofale sau pe *Rive Gauche de la Seine*.

Era prin anul 1899. Micul Paris o ținea tot într-o sărbătoare, cafenelele erau pline de Mitici și Cațavenci, Mițele și Zitefe, bașca Zoe, s-avem pardon!, se amestecau în facere și desfacere de politici, schimbând „catindații” după cum o cereau interesele de partid când mai pierdeau câte-o scrisorică de amor sau cum le dicta lor amoroarea... Alexandrina frecventa balurile de pe la case mari. Și uite-așa, cu un *Vă rog să-mi acordăți, domnișoară dansu-acesta*, un Grigută bine încheiat la vestă n-a mai nimerit s-o conducă după vâlsul cel de „în nu se mai știe câți timp” la locul de unde-o luase, lângă adoptiva ei mămică, Eliza adică, ci direct la Nababul lui tată – superbogatul Gheorghe Cantacuzino, declarându-i acestuia că ea și numai ea îi este dragă

și că el o vrea de soție. Acu’ bietul nabab ce era să facă și el, săracul! Se mai pricopsise acesta cu o amatoare de titluri de noblete, o Marucă zvăpăucă pentru care visul de a deveni prințesă i-a învălmășit de tot rațiunea și abia de-a mai băgat de seamă că un zeu al muzicii o ridicase la rang de regină în chiar inima lui... O, inimă, când ți-o veni și ție mintea la corzi!

Așa că Grigoraș a pus de-o nuntă ca-n povești de răsunau munții din jurul Castelului de pe Zamora și fiarele pădurii nedefrișate se ascundeau în adânc de umbră verde să nu mai audă, să nu mai vadă atâtea omenească dezlănțuire de bucurie, să nu mai simtă mirosul de frigări în care nimeriseră mulți dintr-ai lor...

Soții Grigore și Alexandrina Cantacuzino au fost dăruiti de cine se ocupă cu *planningul* familial cu trei fi. Mama lor i-a vegheat cuminte în cuibul cald, lipsiți de griji, în afară de aceea de a crește, care, oricum, nu depindea de ei.



Tatăl lor tocmai ajunsese primar al Bucureștilor (să fi avut vreo legătură alegerea lui cu faptul că „nababul” era chiar Președintele Senatului?). Dar, de la o vreme, statutul de mamă nu-i mai era Alexandrinei îndestul pentru ambiția ei de a se avânta în arena

luptei pentru câștigarea de drepturi pentru femei. Ce fel de drepturi? Dreptul de vot, dreptul de a fi alese în posturi de decizie, în diplomație, în politică și-n alte comitete și comiții.

Astfel, înființează ea în 1910 *Societatea Ortodoxă Națională a Femeilor din România* (SONFR), a cărei președintă devine. „Gata cu femeile păpuși! Gata cu femeia obiect de plăcere pentru mânia sa bărbatul! La luptă, doamnelor!”

**A**lexandrina Cantacuzino, mare feministă, fină diplomată, orator excelent, generoasă filantropă, era și mare amatoare, ba chiar colecționară, de titluri și decorații, cum se spunea despre, îi plăcea să i se spună prințesă, dar știa să atragă în mișcarea ei și alte feministe puse pe fapte mari: Zoe Râmniceanu, Elena Odobescu, Anastasia Filipescu, Maria Glagoveanu, Sultana Miculescu, Zetta Manu, iar proiectele lor destul de îndrăznețe erau „sponsorizate” de Cantacuzino-nababul, dar și de Ministrul Instrucțiunii Publice Spiru Haret, o personalitate cum nu s-a mai văzut de atunci perindându-se pe fotoliul ministerial al Instrucțiunii Publice năpădită astăzi de toate buuriile reformelor fără fond și a instrucțiuni alternative din care se întrevede neantul. Iată ce și-a propus Societatea și a și realizat din chiar anul creării: înființarea a două școli de fete, 17 grădinițe, 22 de biblioteci publice. Ei, da!, pe atunci se citea mult, iar tinerii îndrăgostiți, când credeau că îi păcălesc pe vigilenții părinți ai fetelor îndrăgite de ei, pozau în inocenți colegi interesați doar de câte-o carte pe care poate ar găsi-o în biblioteca frumoaselor lor... Și o cam găseau de obicei, dar și fata rămănea prin apropiere...

Grigore Cantacuzino, primarul capitalei, făcea politică din cea conservatoare, deși nu-i era tocmai ușor să împace și capra și varza – rivalitatea politică dintre P.P. Carp, șeful de lungă dată al Partidului Conservator, care, după neutralitatea României în Primul Război Mondial și, ulterior, după intrarea țării în război contra atacatorilor, declarase: „Mă voi ruga la Dumnezeu ca România să piardă războiul!”, dar și-a trimis pe frunții, unul dintre ei pierzându-și viața în bătălia cu dușmanii patriei (!), și Marghiloman, altă mare figură politică a timpului, cel cu Pacea de la București și, mai cu seamă, cu cafeaua care-i poartă numele, delicatasa aceea din restaurantele de lux de

**A**lexandrina a tot militat întru afirmarea puterii femeii de a mișca munții de neîncredere ai celor ce se credeau singurii în măsură de acțiuni notabile: a înființat și condus în 1916 la București Spitalul 113, cu 300 de paturi (până spre sfârșitul războiului, numărul locurilor aproape se dublase), unde acorda îngrijire răniților. Curtea Regală se mutase pe atunci, cu câțel, cu purcel, la Iași, alegându-și drept reședință palatul Domnului Unirii (astăzi, Muzeul Unirii) cel alungat de la rosturile domniei de „monstruoasă coaliție”. Restul e istorie bine cunoscută. Ca membră în Comitetul de conducere al Crucii Roșii, ea intervine cu mare curaj în recuperarea soldaților și ofițerilor români din Moldova. Participă, ca reprezentantă a României la Consiliul Internațional al Femeilor, a cărui vice-președintă este (1925-1936), la toate întrunirile acestuia, în Italia, Franța, Grecia, Polonia, Regatul Iugoslaviei. În 1924 înființează *Mica Antantă a Femeilor* (România, Cehoslovacia, Polonia, Grecia, Iugoslavia) a cărei preocupare principală era comemorarea anuală a eroilor. Ea s-a vrut custodele amintirii publice a victimelor războiului. A donat pământul pe care avea să fie ridicat Monumentul Eroilor de la Mărășești, a înființat școli, spitale, cantine. A fost prima femeie din România căreia i-a fost decernat Ordinul Meritul Cultural. Împreună cu Tzigara Samurcaș, a militat pentru afilierea României la Uniunea Sindicatelor din Europa – fondatori Hugo von Hofmannsthal, Paul Valéry, Nicolae Titulescu. La Liga Națiunilor avea mereu un cuvânt greu de spus. Titulescu o aprecia mult și se buzia pe diplomația ei. În 1929 obține dreptul la vot pentru femeile române – nu chiar și pentru cele cumpărabile cu o găleată de plastic și un litru de ulei din timpul nostru plin de drepturi democratice, originale rău, ci doar pentru cele care aveau și exercitau o profesiune și pentru văduvele de război care știau ce înseamnă greul, pierderea tatălui copiilor lor. Milita pentru ridicarea nivelului de viață al femeilor de la sat – satul considerat *marele rezervor al vieții de familie*, satul ca loc în care s-a născut veșnicia, satul care păstrează buna cuviință a celor ce trăiesc în el ca într-o mare familie, împlinindu-și rostul pe pământ și nu rătăcirea celor plecați în căutare de mai bine la oraș ca să devină *domnul și doamna Cutărică* – nici orașeni, nici țărani, doar niște dezdrădăcănți printre străini, unde nu-i va saluta nimeni, unde nu vor avea pe cine saluta decât cu umilintă, așteptând să le fie primită munca brațelor.

În 1930, Grigore Cantacuzino se stinge din viață. Unul dintre fiii lor avea să moară în închisorile comuniste. Trecuse prin „școala” Căpitanului și chiar crezuse într-o Românie *ca soarele de pe cer* care *să-i placă și lui Dumnezeu*. Nu le-a plăcut internaționalistilor comuniști. Sfârșitul Războiului al Doilea adusese asupra neamului nostru nu numai moarte, dar și... o pace de mii de ori mai rea decât orice rău.

**S**e pare că Alexandrina Cantacuzino s-a sinucis după ce țara a fost năpădită de „marele eliberator”, iar Antonescu a fost arestat cum se știe, ispravă pentru care Mihai Ițăul a fost decorat de „tăcutul popoarelor” cu exclusivistul Ordin Pobeda – Victoria. A fost înmormântată în Cimitirul Bellu, lângă cavoul Nababului, cu, la căpătâi, o cruce simplă de fier. Timpul a șters numele ei de pe cruce și tot timpul a făcut ca o Societate a Femeilor din România să-i descopere prin anul 2016 mormântul, înscrind pe crucea scheletică numele ei. Atenți foarte cu tot ce ține de marea cotitură democratică de după decembrie '89, niște... „arheologi” negustori (cinstiți) de fier vechi au devastat, tot prin anul 2016, (!) ultimul locaș al Alexandrinei Cantacuzino în căutare de metale. Nu se știe dacă vor fi și găsit...





## La pas prin satul global



### Ion PĂTRAȘCU

**L**a această vârstă a amintirilor, am lăsat gândurile să circule în voie prin vastele spații ale Orientului, pe unde am poposit peste zece ani în interes de serviciu sau ca turist. Pentru mine, a fost un mare privilegiu să pătrund în acel areal cultural-istoric fascinant, ce se întinde de la Nil la Fluviul Galben. Amintirile din Grecia și Cipru mă îndeamnă să mai poposesc în zona orientalo-mediteraneeană, și anume, în enigmatică Turcie. Timp de doi ani, am avut responsabilități în cadrul Direcției Ministerului Afacerilor Externe care păstorea relațiile României cu zona respectivă. La Ankara am ajuns de două ori în cadrul unor solii oficiale, care asigurau schimbul de mesaje la nivelul șefilor de stat din România și Turcia. Țara noastră era încă în acea perioadă fastă, când se manifesta activ și eficient pe plan regional și mondial. În vecinătatea ei, România acționa pentru un climat de liniște și bună înțelegere în Balcani, făcând, astfel, eforturi constante pentru a contribui la atenuarea neînțelegerilor, mai vechi sau mai noi, între Ankara și Atena. Cele două țări se mențineau într-o stare de beligeranță încă de la căderea capitalei bizantine Constantinopol (1453), *beligeranță* pe care un comentator american o definea astfel: *Grecia nu a jeltit suficient această pierdere și de aceea continuă să poarte doliu.*

Desigur, am călătorit foarte mult în interes de serviciu, însă nu aceasta este calea cea mai sigură pentru cunoașterea unei țări și a locuitorilor ei. La nivel oficial poți afla date generale, importante desigur, însă nu ajungi la sufletul locului. Turcia, am reușit s-o cunosc, cât de cât, în două ocazii.

**P**rima s-a petrecut pe când eram în misiune permanentă la Haga. Cu sprijinul Biroului Român de Turism din Amsterdam și al Ambasadei Turciei la Haga, am organizat o vizită de documentare la București și Istanbul, pentru un grup de treizeci de diplomați străini din capitala Olandei. Apoi, după circa două decenii, am avut marea *aventură* a vieții mele prin Turcia. La volanul autoturismului personal, am parcurs de două ori (dus-întors, peste nouă mii de kilometri) distanța dintre Damasc și București. Popasurile pe care mi le-am permis de la granița cu Siria până la cea cu Bulgaria mi-au deschis mintea spre o arie cultural-istorică fascinantă. Înțelegeam că Turcia istorică nu era doar Imperiul Otoman, care, nici el, nu a fost doar *foc și pară*. Cu excepția cazului mai special al Acropolei ateniene (aruncată în aer cu troitul turcesc, însă de o ghiulea venețiană), dovezile materiale de civilizație de pe vastul întins al Imperiului nu au suferit prea multe stricăciuni. Așa că, cei care au avut un tezaur cultural-istoric înainte de ocupația otomană îl au și în zilele noastre. Cei care nu au avut, ce să păstreze? Sau chiar dacă au avut, cum s-au îngrijit să-l conserve și să-l valorifice?

Venind de la Damasc, am făcut un prim popas în Antakya (Antiohia), din regiunea Hatay a Turciei. Din cele mai vechi timpuri, această vastă zonă a aparținut de Siria, fiind pierdută în 1939 ca urmare a unei înțelegeri franco-turce. Aici, cunoștințele mele generale despre orașul Antiohia erau întregite de dovezile materiale privind paginile strălucite de istorie și civilizație lăsate de acest oraș antic Orientului și umanității. Întorcându-ne pe firul istoriei, ajungem la Imperiul Hitit al secolului XVII î.Hr., la dominația persană sau elenismul adus de Alexandru cel Mare. În Imperiul Roman, orașul era considerat al treilea ca mărime, după Roma și Alexandria. Antiohia a reprezentat, de asemenea, un moment crucial în răspândirea creștinismului. De fapt, aici apostolul lui Iisus Hristos au adoptat pentru prima dată *termenul de creștin*. Este locul unde a propovăduit și apostolul Pavel, în secret, într-o grotă ce-i poartă și astăzi numele. Biserica Sfântul Pavel din localitate este considerată a fi primul lăcaș creștin din lume.

Apoi, tot de pe aceste meleaguri a pornit și patriarhul Macarie al Antiohiei în cele două călătorii ale sale prin Țara Românească și Moldova (sec. XVII). Fiul său Paul, arhidiaconul din Alep, care l-a însoțit de fiecare dată, a consemnat în valoroasa sa scriere *Călătoriile Patriarhului Macarie al Antiohiei*

tot ce a întâlnit și a văzut. Lucrarea constituie nu doar un reper important al legăturilor româno-siriene, dar și un izvor valoros de informații despre viața politică, economică, militară, culturală și, nu în ultimul rând, religioasă din Valahia și Moldova. În notele lui, el aprecia Mănăstirea Curtea de Argeș drept *una dintre minunile lumii*, evidenția Piteștiul ca important centru comercial și descria Mănăstirea Corbii de Piatră ca pe o *biserică mică, dar frumoasă*. Nu am reținut dacă a avut timp să treacă și pe la Nămăești sau Cetățuia Negru Vodă, pentru a întregi treimea de biserici rupestre, care pe la noi se mai cheamă și Mica Meteora. Ce, numai grecii să aibă o Meteora?...

**S**curtul nostru popas în Antiohia a fost consacrat, cu precădere, vizitării Muzeului Hatay, unde am admirat câteva dintre celebrele mozaicuri din arealul civilizației Orientului Mijlociu, mozaicuri de perete sau celebrele mozaicuri pardoseală, pe care le confuzi ușor cu picturi sau tapiserii. Ne-a venit greu să ne desprindem privirea de la *Cele patru anotimpuri*, cu figuri din mitologia clasică greacă, de la *Mozaicul pășărilor* sau *Triumful lui Dionysos* și *Dionysos beat*, urmate de *Narcis* și *Echo*, *Hercule strângulând șerpii*, *Apollo* și *Dafne*,



*Dansatori bahici*, *Amazoanele la vânatoare* și enumerarea ar putea continua. În Muzeul Hatay predomină mozaicurile provenite din legendara localitatea Dafne (la 8 km de Antiohia), unde împăratul Traian a ridicat un mare templu pentru o cunoscută nimfă a munților, Dafne.

După Antiohia, următorul popas l-am făcut în Cappadocia, un alt sanctuar al creștinismului, care nu s-a remarcat doar printr-o arhitectură religioasă *sui-generis* și prin dezvoltarea doctrinei ortodoxismului răsăritean, dar a dat și nume de sfinți precum Sfântul Vasile cel Mare și cei doi Sfinți Grigorie (tatăl și fiul), care au definit regulile vieții monahale ale sistemului greco-slavon. Termenul de *biserici în stâncă* ne fascina, mai ales pentru că nu era vorba de un simplu așezământ religios, ci de un întreg complex de biserici, mănăstiri, locuințe sau morminte, toate săpate în roca vulcanică a Cappadociei. Acestea erau adevărate labirinturi, care asigurau viețuirea pe perioade îndelungate de timp. Primele biserici creștine le-am întâlnit pe valea Peristrema (lungă de 12 km), unde picturile murale corespund învățăturilor Sfinților Vasile cel Mare și Grigorie, evidențiind un stil răsăritean, cu influențe siriene și egiptene. De asemenea, ca român pelerin al Orientului, mă bucur că moaște ale Sfântului Vasile cel Mare (maxilarul superior) se află la Biserica Trei Ierarhi din Iași, dăruite în 1650 de patriarhul Macarie al Antiohiei, cu prilejul vizitei sale pe plaiurile noastre.

După această etapă evlavioasă a popasului nostru în Cappadocia, a urmat momentul cel mai senzational, când am pășit, oarecum cu teamă, într-o construcție fascinantă, orașul subteran de la Derinkuyu, cu o adâncime de circa 85 de metri. Am coborât, etaj cu etaj, până la nivelul opt, ultimul cu acces pentru public. Alte 5 etaje sunt parțial obturate sau rezervate arheologilor și antropologilor. Acolo, ne-am dat seama că este vorba de un întreg complex, practic o localitate în toată regula, care putea adăposti peste 15.000 de suflete. Existența unui rău subteran a permis săparea fântânilor, care asigurau necesarul de apă al întregii comunități. Au mai fost identificate și 52 de puțuri de ventilație, care continuă să-i uimească pe inginerii zilelor noastre.

Am ajuns și la Istanbul, orașul care m-a fascinat dintotdeauna, ca orice capitală de imperiu, unde

astăzi a parcurs un drum lung al devenirii sale, pornind chiar dintr-o epocă legendară, când ar fi fost fondat de Byzas și grupul său din Megara (lângă Atena), la îndemnul oracolului din Delphi. În secolele VIII-VI î.Hr. acolo se instalează coloniști greci, care îl transformă, cu timpul, într-un important centru comercial, cu numele legendar de Byzantion. Nu numai grecii, cei mурitori, dar și zeii lor au contribuit la mărirea orașului. Acolo s-au construit temple pentru cea mai mare parte a Olimpienilor greci: Zeus, Atena, Poseidon, Afrodita, Artemis, Dionysos, Demetra etc. În timpul lui Constantin cel Mare, orașul este declarat cea de a doua capitală romană, sub numele de Roma Nova sau Roma Secunda. În ambițiile lor de mărire, împărații bizantini au dus la Constantinopol monumente celebre, precum obeliscul faraonului Thutmose III din Egipt, statuia zeiței Atena de pe Acropole sau celebrul monument al lui Zeus de la Olimpia, care figurează la loc de cinste pe lista celor șapte minuni ale lumii antice. Printre primele și cele mai renumite edificii creștine de la Constantinopol se numără și Catedrala Sfânta Sofia (Hagia Sofia, adică *Înțelepciunea Divină*). La inaugurare, în anul 537 d.Hr., împăratul Justinian intra în biserică la braț cu marele patriarh Menas, așa cum cerea datina. Într-o stare de exaltare supremă, Justinian a strigat: *Solomon, te-am depășit*. Timp de 1.000 de ani, Sfânta Sofia a rămas cea mai mare biserică din lume.

**Z**estrea culturală a orașului Constantinopol (Istanbul după 1453) a fost sporită considerabil prin edificii musulmane dintre cele mai renumite. În această categorie se înscrie o bijuterie precum Moscheea Albastră (1609-1616), care constituia punctul de plecare al pelerinilor spre Mecca. O altă perla este Palatul Topkapı, cu admirabilele sale cupole duble, cu camera tronului și cea a tezaurului sau complexul separat al haremului. Curțile interioare contribuiau și ele la mărirea palatului. Cea care se numea *Grădina lălelelor* mi-a amintit de faptul că primii bulbi ai acestei flori au ajuns în Olanda din Turcia. Tot aici și-au avut reședința toți sultanii otomani timp de aproape patru sute de ani.

După 1856, sultanii se instalează la Palatul Dolmabahce, situat pe partea europeană a Bosforului. Impresionant și acesta prin suprafața desfășurată enormă, prin stilul său arhitectonic combinat, cu elemente de baroc, rococo sau imperial. Sultanii au strâns aici colecții încântătoare de pictură, dar și de porțelanuri din Europa, Orientul Îndepărtat și Turcia. Acolo am admirat exemplare unice de porțelan chinezesc din epoca Ming, pe care nu aveam cum să le întâlnesc la Beijing.

În această scurtă diagonală epistolară am reținut doar lucrurile evidente, care încântă ochiul și îmbogățesc mintea, fără a-ți ridica prea multe întrebări. Însă, Turcia este o țară a enigmelor, după cum subliniam încă de la început. Enigme care, în aprilie 2019, ne-au fost aduse acasă, aici la București. În cadrul Zilelor Culturii Turce, organizate de Institutul Cultural Yunus Emre, au avut prim-planul Expoziția de fotografii, seminarul și conferințele despre situl arheologic Göbeklitepe, numit deja punctul zero al istoriei sau început al civilizației umane. Este vorba de un complex de temple (șase dintre cele douăzeci identificate au fost scoase la lumină) care, pe pereții lor, poartă cele mai vechi picturi (unele chiar tridimensionale) din epoca neolitică. Această primă filă de istorie a fost scrisă în urmă cu circa 12.000 de ani, respectiv cu 4.000 de ani înaintea piramelor egiptene.

Forma inelară a templelor este conturată de ziduri cu coloane enorme în formă de T. Întregul ansamblu și, nu în ultimul rând, coloanele înalte de 3-5,5 metri și grele de până la 60 de tone, lasă mai multe întrebări decât răspunsuri. Uimește fasonarea perfectă și inciziile/sculpturile cu contururi de animale, care nu se regăsesc la *mai tânărul* Stonehenge. În această fază a cercetărilor, situl de la Göbeklitepe este definit drept un lăcaș de închinăciune (nu așezare umană) și punct de pornire în călătorii spirituale, dar și locul de întâlnire al ultimilor vânători și culegători, care vor trece la viața sedentară. După aproape 4.000 de ani (pe la 8.200 î.Hr.), începe uitarea și situl cade în ruină. Zeii tăcuseră. Nu și UNESCO, care în anul 2018 l-a înscris pe Lista Patrimoniului Mondial, alături de alte 17 monumente și situri din zestrea Turciei.



# Migrația și populismul

Nicolae MELINESCU



**A**legerile europarlamentare atât de zgomotoase ale primăverii acestui an au deschis o nouă linie de influență a realității africane asupra politicii de pe continentul nostru, mai ales în perimetrul preferențelor reprezentate de Uniunea Europeană. Dezbaterile publice a ordinei de zi pentru campanie a adus în prim-plan formațiuni cu o politică atipică algoritmului partidelor tradiționale. Tema migrației ilegale a transformat discursul conservator într-un discurs reacționar care a căpătat tot mai multă audiență în rândul publicului din țări marcate social de manifestări și chiar de atacuri teroriste provocate de migranți sau descendenți ai acestora. Încă din 2014, alegerile europarlamentare au lansat în multe din statele Europei candidați populiști cu viziuni eurosceptice, naționaliste sau ultraconservatoare care au devenit opusul politicianilor din partidele de tradiție și au clătinat încrederea în valorile Uniunii Europene. Pericolul cel mai mare al extremismului și al naționalismului coroziv provocat sau inspirat în special de migrația ilegală din Africa este separatismul. Cei proveniți de pe continentul negru sunt motivați nu numai de goana după siguranța zilei de mâine, dar au mai puțin ambiția de a impune islamismul societăților creștine, o deosebire fundamentală față de cei proveniți din Orientul Mijlociu extins. Africanii, chiar dacă sunt musulmani, amestici sau creștini, pornesc peste Sahara, spre iadul libian, cu speranța că vor ajunge să încropească un trai mai bun în Europa și îi vor putea susține și pe cei rămași acasă. Este o deosebire care îi face mai acceptabili în ținuturile de destinație, și acest fapt îi îngrijorează pe puritanii locali.

Animatori înverșunați ai tendinței de afirmare a naționalității și a naționalismului limitat, de grup, se coagulează mai ales în acele colectivități și teritorii unde există o istorie pe care revizionisti și revanșarzi o pun în mișcare ca dovezi ale unor false pretenții teritoriale, pornind tocmai de la amenințarea pe care o prezintă invazia ilegalilor din Africa. Reacția față de aceștia se manifestă prin două direcții de acțiune. Prima este respingerea totală și condamnarea autorității pentru politici permissive care elimină echilibrul demografic și confesional din viața socială și economică. A doua constă din tendința de asimilare a nou-veniților în lumea interlopă sau pe piața neagră a muncii. Dincolo de aceste fenomene sau tocmai din cauza apariției lor, separatismul dezvoltă un discurs agresiv, periculos pentru unitatea și suveranitatea statelor. Așa a apărut posibilitatea ca Scoția să se desprindă din Regatul Unit (referendum din 18 septembrie 2014), așa s-a ajuns la declarația de independență a Cataloniei pe 27 octombrie 2017 și așa se motivează pretențiile secuimii din Transilvania.

**E**xtremiștii nu vin cu un proiect propriu, dar se pricep să le demoleze pe cele existente. Este nevoie de o distincție clar definită între naționalism și extremism. Din păcate, asemenea contrast semantic operat mai peste tot în Europa, la noi este nu numai ignorat, ci voit compromis, în urma unor experiențe istorice dramatice pe care puțini cercetători se mai oboresc să le ia în considerare. Poate și din cauza variantelor de naționalism, care pornesc de la naționalismul cuviincios al lui Petre Țuțea și includ naționalismul defensiv, practicat tocmai pentru a păstra și a promova valorile naționale. Există și naționalismul agresiv, abraziv – cum este cel al vecinilor noștri din nord-vest – care nu numai că militează zgomotos pentru națiunea pe care vrea să o reprezinte, dar este virulent și declarat împotriva altor națiuni și a altor etnii. Dacă mai intervine și coloratura pigmentară, discursul se transformă în diatribe incendiare prin care toate greutățile și nemeșurile sunt încărcate pe șalupele ruginite supraaglomerate de africani care încearcă, nu totdeauna cu succes, să traverseze Mediterana. Aici ajungem la comportamente politice apropiate de extremism, care pot fi demarcate cu greu de dragostea față de propria țară și de propria națiune. Este un fenomen care a început să se manifeste în Europa în anii din urmă, pentru că acest continent a fost împins către limitele sale firești și din punct de vedere economic, și din punct de vedere social, și din punct de vedere diplomatic. Continentul nostru a cunoscut o mulțime de fenomene negative care au influențat și mentalitățile electoratului. Un episod

cu consecințe la mai bine de o sută de ani de la desăfurarea lui a fost colonizarea Africii. Umbra lungă a crimelor, samavolnicilor, a exploatareilor barbare nu dispare nici după zece generații. Undeva în mentalul colectiv al africanilor persistă nu numai ideea unei iluzorii fericiri în Europa bogată, ci și un fel de resentiment ancestral față de comportamentul colonilor albi în teritoriile de baștină ale africanilor. Din acest punct de vedere putem vorbi acum despre entități cu orientare exagerat naționalistă, care au dat glas unor nemulțumiri reale pentru că acest nou mileniu și secolul său de început au consacrat eșecul politicianismului de cabinet și de partid. Toate acele mașinațiuni de cancelarie care hotărâu în numele unei comunități la nivel național sau supra-național și-au dovedit ineficiența.

În istorie există un principiu care consacră caracterul ciclic al acesteia. Dacă privim în oglindă una dintre perioadele de manifestare vehementă a extremismului în perioada interbelică și evenimentele actuale constatăm că și atunci Europa își revenea, la începutul anilor '30, după o criză extrem de puternică și care, practic, provocase deficite financiare majore în statele cu economii dezvoltate cum erau Germania, Italia, Franța sau Spania și descoperise în populațiile evreiești vinovatul universal pentru lipsa locurilor de muncă, pentru inflația galopantă.

În zilele noastre, Scoția a fost la un pas să se rupă de teritoriul Marii Britanii (55 la sută dintre votanți s-au opus), iar Brexit poate fi interpretat și ca o încercare a conducătorilor britanici să-și păstreze granițele actuale pentru că dacă Scoția ar fi părăsit Regatul, ar fi urmat Țara Galilor și Irlanda de nord, unificată cu Republica Irlanda. Tema migrației ilegale și a asaltului dat de foștii supuși ai imperiului colonial la porțile regatului a fost nu numai berbelele cu care a fost dărâmată credința laburistă sau conservatoare a electoratului, a fost tema obsesiv publicată și dezvoltată în spatele căreia s-a pitulat naționalismul excesiv revendicator.

Economia care nu este performantă și care creează șomaj și decalaje catastrofale între anumite clase sociale generează nu naționalism, naționalismul este un sentiment pe care-l conțin toate popoarele, generează manifestări de extremă dreaptă, de exclusivism social și politic. Migrația ilegală este prezentată în context nu numai ca o amenințare, ci și ca un proces ireversibil, ca o maree care aduce la mal indezirabili neînstruiți, vindicativi și anti-creștini. În momentul în care acționează o extremă pe eșichierul politic, automat reacționează extrema opusă.

**C**ând rutele migraționiste dinspre Orientul Mijlociu au fost obliterate de acordul dintre Turcia și Uniunea Europeană, presiunea creată a deschis căile ilegale dinspre estul, centrul și, ulterior, vestul Africii către malurile Libiei și către enclavile spaniole Ceuta și Melilla. O parte dintre africanii care ajungeau pe teritoriul continental spaniol s-au aventurat pe feriboturile dintre Bilbao și Portsmouth, ca să ajungă în arhipelagul britanic și de acolo încotro li s-ar fi arătat o șansă mai bună de supraviețuire.

În contextul pertinentei discuțiilor despre națiune și despre regulimile politice actuale a apărut tot mai frecvent problema migrației, mai ales a migrației ilegale. Pentru naționaliști ea reprezintă una dintre amenințările majore care riscă să destabilizeze și cele mai dinamice economii cum sunt cea germană, franceză sau britanică. Cei care speculează jocurile continentale și globale abat atenția de la fondul problemei, susținând că soarta migraților ar putea să provoace atitudini precum cele anti-evreiești de dinaintea celui de-Al Doilea Război Mondial.

În fond, problema migrației este doar una dintre cele șapte cauze pe care Economic Intelligence Unit le-a identificat drept fundamentale pentru situația din Europa și pentru climatul în care afirmarea identității naționale este împinsă în prim-plan, cu unele exagerări nedorite, uneori. Între alte evenimente care au anturat această tendință, în primul rând se află ieșirea Marii Britanii din Uniunea Europeană, un proces contradictoriu, privit inițial ca o catastrofă. Apoi, este vorba de zona euro. Joseph Stiglitz, părintele și teoreticianul globalizării, care a obținut și un Premiu Nobel pentru asta, deși s-a dovedit că nu a avut dreptate când a anunțat globalizarea ca un proces de eliminare a decalajelor și de

prosperitate universală, amintea că zona monedei unice este extrem de fragilă din cauza unor variabile pe care nimeni nu a fost în stare să le prevadă, cum au fost acoperirea acestei găuri uriașe provocate de datoria Greciei și finanțarea falimentului acestei țări, blocarea unor economii care au creșteri reduse cum este cea germană, cea franceză, cea spaniolă și, în fine, reformele regionale care au fost proiectate, dar care nu s-au materializat.

**L**a noi nu există formațiuni extremiste, în schimb în Ungaria ele se manifestă public și este recunoscut un partid de extremă dreapta cu formațiuni paramilitare, care și-a cultivat o coloană a cincea în România și al căru membru a ajuns chiar vicepreședinte al parlamentului de la Budapesta. Nimeni nu s-a sesizat și tocmai acest regim afirmă că s-a săturat să tolereze România. Sunt manifestări care susțin extremismul de stat față de care reacția partenerilor noștri este inexistentă. România, după cealaltă jignire adusă de șeful statului Moldova sub pulpana Rusiei automat ar fi trebuit să se adreseze Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa, partenerilor din NATO, strategici sau nu, și Națiunilor Unite.

În practica relațiilor internaționale există un anumit comportament al protagoniștilor statali. Entitatea sau țara care nu are revendicări, care nu vrea să se promoveze și care nu iese pe scena politică pentru ca să-și facă cunoscute pozițiile, doleanțele și așteptările motivate și susținute cu argumente istorice, economice, sociale și diplomatice își pierde statutul, este trecută la... și alții. Nu va veni nimeni niciodată să afirme și să susțină dreptul și interesul României și să condamne cascadele publicitare ale lui Dodon la Moscova. Numai românii pot și trebuie să ia atitudine și politica externă este în mâna șefului statului. Există un minister de Externe condus de unul dintre cei mai experimentați și talentați diplomați de la Al Doilea Război Mondial încoace, dar comanda politică, liniile directe și decizia strategică îi revin șefului statului.

**L**iderii naționaliști ai anilor '30 s-au mobilizat împotriva evreilor pentru că aceștia dominau comerțul, industria, băncile, acționau la vedere și devenise accesibilă blamarea lor pentru tot răul din societate, fără temeiuri adevărate. În momentul actual, acest loc a fost preluat parțial de migrația ilegală. Dar cine câștigă prin încurajarea migrației? În anii 1950, când economia tuturor țărilor puternic industrializate era grav afectată de consecințele războiului, cele mai masive importuri de imigranți le-au făcut Germania din Turcia și din Iugoslavia și fostele metropole din coloniile aflate încă sub controlul lor administrativ. Așa s-au dezvoltat în Europa generații întregi aduse din exterior care au contribuit la prosperitatea și reconstrucția acestor țări. În perioada post-industrială a anilor 1970, când țările din vestul Europei au trecut printr-o criză majoră, au gestionat-o, au reorientat resursele materiale și umane către acele domenii ale economiei care să le aducă plusvaloare și au căutat noi piețe de desfacere. În 1989, Occidentul a obținut aproape gratuit Europa de Est și statele conduse de comuniști. Până atunci fenomenul migrației ilegale a fost acceptat din motive ideologice. După 1990, migrația a intrat într-o nouă formulă, aceea a migrației legale est-europene către Occident. Mulți oameni pricepuți, calificați au pornit spre noul pământ al făgăduinței, fericiri că puteau să muncească într-un mediu dezvoltat, chiar dacă câștigau mult mai puțin decât omologii lor locali. Ei au ajutat aceste economii să rămână viguroase, adevărate locomotive continentale, să se păstreze într-un trend de creștere care să facă față amenințărilor venite din partea Americii, din partea Chinei, și a unor economii emergente, cum ar fi Brazilia, Argentina, Indonezia. La nivelul anilor 2000, piețele de materii prime au început să fie extrem de disputate și nimeni nu mai are răbdare să-și califice forța de muncă și caută lucrători gata instruiți racolați din țări cum este România.





## Vecina mea, Africa

**I**n momentul de față, imigranții au umplut culoarele pentru localnici și pentru că aceștia au abandonat foarte multe meserii devenite sub demnitatea lor sau prost plătite. Acum, când populația majoritară se confruntă cu șomajul și cu probleme sociale provocate și de unii migranți neobișnuiți sau inadaptabili la societatea dezvoltată, s-a redescoperit entitatea numită migranțul, în special cel estic sau sudic, venit după 1990. S-a creat o fobie împotriva acestuia, împovărat cu vinovăția pentru toate problemele existente oricum în țările occidentale. Naționalistii de genul britanicului Farage au revenit la retorica foarte agresivă împotriva românilor din Marea Britanie, deși majoritatea celor câteva sute de mii au contribuit la economia britanică, și-au plătit taxele, au acceptat nu numai salarii inferioare, dar și umilințele provocate de aroganța colonialistă. Au fost priviți laolaltă ca infractori notorii, deși gradul de infracționalitate în rândul românilor este mult mai scăzut în comparație cu albanezii, cu polonezii sau cu ucrainenii, sirienii și indo-pakistanezii. Retorica naționalistă l-a vizat mai ales pe migranțul recent venit care a pus presiune pe serviciile sociale.

Există și o diferență calitativă între ceea ce s-a întâmplat în Europa înainte de 1989 și ceea ce se întâmplă acum în această mișcare transfrontalieră de persoane. Din toate datele statistice rezultă că majoritatea celor care au plecat legal sau ilegal din țările europene cu conducere comunistă către vest aveau câteva avantaje. În primul rând, erau foarte bine calificați, până la nivel universitar și post-universitar, conștienți de faptul că fără o profesie bine stăpânită aveau să moară de foame, pentru că nu plecaseră să cerșească. În al doilea rând, mulți dintre ei proveneau din morala și tradiția creștină. În al treilea rând, cei care au înfruntat riscurile drumului spre necunoscut au vrut să-și construiască o viață nouă, o carieră, un mod de viață decent și îndestulător pentru ei și familiile lor. Și, nu în ultimul rând, ei doreau să se integreze în societatea în care ajungeau, fără să-și piardă tradițiile și valorile originare. Migranții din zilele noastre proveniți din Orient sau din Africa, porniți spre vestul Europei, sunt revendicativi, vor să li se aplice toate facilitățile acordate localnicilor, tratează totul ca și cum li s-ar cuveni, unii au destui bani ca să se mândrească cu haine pretențioase, telefoane și platforme digitale scumpe. În viziunea multora dintre ei, faptul că provin dintr-o altă credință le dă dreptul să ceară și chiar să acționeze pentru schimbarea ordinii care nu este conformă cu cutumele și tradiția proprie. Aici apare marea diferență calitativă dintre transfugii din est ai perioadei comuniste și valul migraționist care vine în Europa numai pentru că aici e mai bine. Dacă vii aici, trebuie să fii ca noi, dacă nu-ți place, rămâi unde vrei: este o doctrină pe care a lansat-o prim-ministrul australian Kevin Michael Rudd prin 2011, când Australia devenise și ea o țintă îndepărtată a migrației, mai ales din Afganistan, Pakistan, Sri Lanka sau Myanmar/Birmania, majoritatea musulmană. El a declarat că sunt cu toții bineveniți, dar „imigranții și nu australienii trebuie să se adapteze. Dacă vă place la noi, bine, dacă, nu, plecați. Aceasta este țara pe am construit-o noi, australienii, pentru australieni. Am obosit să tot văd această națiune care se tot întreabă dacă nu cumva jignim un individ sau cultura sa. După atacurile teroriste din insula Bali am asistat la o creștere a patriotismului la majoritatea australienilor.”

Transgresia pe care a făcut-o cancelarul german în 2015, sub lozincă „să-i primim cu brațele deschise pentru că așa este umanitar și avem nevoie de forța lor de muncă” s-a dovedit a fi o mare ipocrizie, cu costuri electorale majore.

**G**reșeala enormă a porților deschise comisă timp de un an de zile de Angela Merkel seamănă foarte mult cu cea a premierului britanic Neville Chamberlain (1937–1940), politicianul care a permis accesul extremei drepte naziste la putere și declanșarea celui de-Al Doilea Război Mondial. În 1938, atât el, cât și prim-ministrul francez Édouard Daladier, la München, au încălcat toate promisiunile făcute Cehoslovaciei și au fost de acord cu cucerirea teritoriului ei în favoarea Germaniei, după care au închis ochii când Cehoslovacia a dispărut în totalitate ca stat în 1939. Doamna Merkel a condus până acum Europa într-un stil dictatorial, îndreptat în principal spre interesul german, astfel încât toată clasa politică din Europa a acceptat că așa cum dădea Berlinul, așa va

respecta toată lumea. În momentul în care pe propriul teritoriu național există probleme tocmai cu cei pe care era umanitarist și valoros să-i primească, altfel spus, influxul de specialiști gonți din Siria de războiul civil, cancelarul a ajuns exact în poziția fostului premier britanic, care a fost un perdant.

Poate generațiile următoare vor veni și cu alte idei. În perioada interbelică s-a terminat așa-numitul secol al națiunilor început, de fapt, cu Revoluția Franceză. În umbra acestui veac prelungit din punctul de vedere al conjuncturilor politice până la începutul Primului Război Mondial au apărut naționalismele care au fundamentat o anumită structură, mai ales că după acest război au dispărut trei mari imperii, cel otoman, cel rus și cel habsburgic. Era nevoie de o nouă filosofie care să stabilească o conformație politică actualizată a continentului. Acest mediu a încurajat viziunea naționalistă, nu neapărat nocivă la început, care a degenerat ulterior în forme extreme: comunismul, fascismul și nazismul. În prezent, diferența este cu totul alta, pentru că în Europa, din 1975 încoace, au existat documente oficiale multilaterale semnate de guvernele europene. Este vorba despre Actul Final de la Helsinki, semnat de 35 de țări europene, Statele Unite și Canada, și după aceea actele de aderare la cele două instituții continentale, Uniunea Europeană și NATO. Toți semnatarii, mai ales noii membri, au acceptat recunoașterea granițelor de stat așa cum erau ele în momentul ratificării aderărilor, o condiție de preaderare. Erau asumate obligații fundamentale pe baza prevederilor dreptului internațional ce implicau respectarea unor principii între care primul este suveranitatea.



**I**n clipa în care un guvern extremist, revanșard, revizionist încurajează o formațiune chipurile non-guvernamentală să rescrie istoria unui stat vecin, acesta nu-și respectă angajamentele internaționale și nici semnăturile puse pe documentele de aderare la organizațiile transatlantice. Intervine în primul rând încălcarea unor principii de drept internațional, dar și încălcarea unor obligații asumate prin ratificarea acestor documente de către parlamentul național și un comportament care dovedește faptul că jucând ceardăș pe două scene, între Rusia și Statele Unite, guvernul respectiv are dreptul să se comporte ca un taur într-un magazin de porțelanuri. De aceea, țările care sunt victimizate de asemenea abuzuri au obligația morală și statutară să-și prezinte o poziție foarte clară, bazată pe naționalismul defensiv, consacrat apărării identității și a interesului național, dar nu împotriva și nu în dezavantajul partenerilor de contract. Pentru că de partea cealaltă avem de-a face cu un extremism externalizat, foarte violent, care vizează o entitate minoritară pe teritoriul altui stat suveran, ceea ce contravine respectului reciproc.

Naționalismul brutal care trece în xenofobie și în iredentism va cuceri mult din Europa pentru un singur motiv: granițele de stat nu mai sunt garantate. Când sunt încălcate tratate internaționale și nu mai există legi care să guverneze raporturile între state suverane este evident că arbitrarul devine formulă consacrată, iar Europa nu are de acum încolo decât să se pregătească pentru un astfel de arbitrar, pentru deplasarea granițelor într-o parte sau alta în funcție de grupurile militare și economico-financiare care iau ființă pe continent în actuala conjunctură. Statisticile europene confirmă ascendența unor manifestări sau grupări extremiste. În Grecia,

acestea au 7 la sută audiență la electorat, Liga Nordului din Italia rămâne la cinci la sută, în Elveția Partidul Poporului Elvețian contează pentru 29 la sută din electorat, Frontul Național din Franța a ajuns a doua forță politică în alegerile prezidențiale și locale, în Olanda, Partidul Libertății are 19 procente, iar în Danemarca, Partidul Popular 21 la sută; în Suedia, Democrații cu tendințe de dreapta au 14 la sută din susținerea alegătorilor. Chiar dacă aceste procente nu sunt spectaculoase, ele provin din țări cu multe formațiuni politice și semnificația statistică se modifică. Aceleași statistici anunțau la sfârșitul lui 2017 că în Europa sunt cunoscute și înregistrate 85 de formațiuni politice și facțiuni care aderă la filosofia de dreapta extremă și au ca scop de acțiune separatismul și revizionismul.

**I**storia națiunilor și a naționalismului în Europa a fost foarte contradictorie în ultimii ani, mai ales după încheierea Războiului Rece și a bipolarismului animat de cele două superputeri, Statele Unite și Uniunea Sovietică. Prezența manifestărilor naționaliste moderate, regionale, atributive, consolidează rolul statului națiune tocmai într-o perioadă în care anumite școli de filosofie politică anunțau ca sigură decăderea acestuia din rolul de mare protagonist al organizării politice și sociale umane. Formațiunile cu tendințe naționaliste îi redau statului națiune ceea ce îi aparține prin structură și obiective și îi mențin atribute care nu pot fi preluate, cel puțin în formulele europene actuale, de un alt gen de organism, și aici este vorba de politica fiscală, politica monetară, politica externă, politica de apărare și protecția socială internă.

Există și un pericol permanent provocat de manifestările și declarațiile ultranaționaliste, pentru că ele declanșează tensiuni în interiorul unei societăți, cum s-a întâmplat în Franța după revoltele din arondismentele sărace ale Parisului, cum s-a întâmplat în Germania în timpul manifestărilor extremei drepte și al ciocnirilor membrilor acesteia cu stânga moderată, s-a întâmplat în Belgia după atentatele teroriste în care au fost implicați migranți sau descendenți ai acestora. Ca o emanație a acestor convulsii extremiste apar stări de încordare și dincolo de granițele statului respectiv, unele provocate de mesajul lor exclusivist, altele declanșate de chemările la unitate ale unor facțiuni cu orientări reacționare care amenință însăși structura continentală. Este cazul americanului Edmund Spencer, care a creat termenul *all-right* (alternativa de dreapta), o mișcare consacrată identității albilor. El cheamă la unitatea albilor europeni și propune o epurare etnică pașnică concepută să ducă la crearea unei noi ordini politice care să se asemene cu Imperiul Roman din antichitate. (<https://www.nytimes.com/2016/06/11/arts-for-the-alt-right-the-message-is-in-the-punctuation.html>, accesat 23 ianuarie 2019.) La rândul lui, Steve Bannon, strategul șef al Casei Albe în primele șapte luni de mandat al președintelui Donald Trump, a venit la Bruxelles ca să lanseze o operațiune politică amplă de unificare a formațiunilor populiste din Europa înaintea alegerilor euro-parlamentare din 2019. În acest scop el a înființat o fundație pro-naționalistă intitulată *Mișcarea (The Movement)*: <https://www.the-dailybeast.com/inside-bannons-plan-to-hijack-europe-for-the-far-right>, accesat 23 ianuarie 2019).

**D**acă în interiorul unui stat activează un grup extremist, el poate fi ținut sub control și, la nevoie, sancționat în baza legislației naționale existente într-o democrație consolidată. Când mai multe formațiuni extremiste se asociază în structuri transfrontaliere, statul are o capacitate redusă de coerciție și pericolul extinderii popularității lor crește. În conjunctura actuală, migrația este calul de bătaie. Sensibilă la acest aspect, Organizația Națiunilor Unite a lansat la Marrakesh, la sfârșitul lui 2018, așa-numitul pact comun de reglementare a migrației. Intenția laudabilă s-a terminat într-un eșec lamentabil pentru că documentul final nu a stabilit diferențele între migrații legale și ilegale, a negociat dreptul la migrație ca unul dintre drepturile omului cu ușile închise, deși anunțase că acest capitol a făcut parte din ședințele publice și 14 țări, între care Statele Unite, Australia și Israel, au respins întregul demers. Evident, migrația ilegală nu poate fi stăvilită cu iluzorii planuri de acțiune și atât timp cât nu i se găsesc soluții realiste, eficiente pe termen lung, ea va alimenta discursul extremist.



# Primul cenaclu timișorean

Mircea OPRÎȚĂ



**C**enacul plasat sub numele lui H.G. Wells, de emoționantă rezonanță pentru SF-ul românesc după apariția, în anii '60, a seriei de *Opere alese* din clasicul englez, s-a înființat în noiembrie 1969 la Casa de Cultură a Studenților din Timișoara, avându-l președinte pe Laurențiu Cerneț, iar președinte de onoare și „îndrumător” pe Ovidiu Șurianu. În 1971 îi găsim în fruntea grupării pe Doru Treța, președinte, și Marcel Luca, secretar. Șurianu și-a îndeplinit funcția simbolică până la dispariția sa, în 1977. Cenacul a reușit în timp scurt să câștige interesul mai multor tineri simpatizanți ai anticipației, programându-și inițial ședințele lunar, apoi încercând și ritmuri mai alerte. Însemnările publicate în perioada de început a grupării (bunăoară, cele plasate de Mircea Șerbănescu în *CPSF* sub titlul *Start spre stele*) informează că membrii săi, pe lângă discuția asupra lucrărilor proprii, își propuseseră și dezbateri de subiecte mai largi: de la cuceririle spațiale (noutatea „fierbinte” a epocii), până la „controversata problemă a extraterestrilor” și a comunicării pământenilor cu alte civilizații raționale. Încă din această etapă apar două obiective practice importante, pe care cenacul avea să și le îndeplinească în scurtă vreme, și anume: un schimb de experiență intercenaclic și o culegere de lucrări ale participanților la viața curentă a grupării. Sub un titlu de o remarcabilă simplitate, *Povestiri științifico-fantastice*, prima antologie tipărită, oglindind producția scrisă a unui cenacul SF de la noi, a apărut spre sfârșitul anului 1972. Glosând pe marginea ei, același Mircea Șerbănescu constata la tinerii autori de la „H.G. Wells” frecvența povestirilor cu poantă, dar fără suflu epic, dar lua în discuție și chestiunea „măiestriei literare”, pe care o simțea realizată deocamdată numai la nivelul unor „autentice promisiuni”. Cu un an mai devreme, Adrian Rogoz se arătase încrezător în șansele cenacului, mărturisindu-și în articolul *Insomnii timișorene* buna impresie stărnită de textele grupării și de discuțiile purtate în jurul lor. După ce mai înainte publicase câteva lucrări de autori timișoreni, *CPSF* accepta să gireze întreaga echipă, prezentându-o cu un grupaj de schițe și povestiri în numărul 396 din 15 mai 1971. Tot acolo, inspirat de modelul timișorean, redactorul Colecției formulează un decalog al „bunului cenacul SF”, oferit ca subiect de meditație tuturor asocierilor de acest tip din epocă.

În noiembrie 1972 apare, în 20 de pagini pe format A4, *Paradox*, primul fanzin tipărit din România. Inițiativa timișorenilor s-a dorit a fi o veritabilă

premieră națională, dar ideea lor, scăpată întâmplător în spațiul public, i-a mobilizat pe colegii lor de la cenacul bucureștean „Solaris”, care găsesc o cale administrativă mai accesibilă și, cu propriul fanzin, își asigură prioritatea absolută. Regretul celor de la „H.G. Wells” va rămâne viu chiar și după trecerea anilor, așa cum ne arată o retrospectivă semnată de Dorin Davideanu:

„Dorința timișorenilor de a realiza un lucru bine făcut îi costă, în cele din urmă, prioritatea în domeniu. Publicarea unei reviste tipărite presupunea, în acea vreme, străbătarea unui întortocheat hațâș al aprobărilor și vizelor. Cenacul din București preia ideea timișorenilor din mers și, în iunie 1972, apare *Solaris*; fanzinul se multiplică în 99 de exemplare, este șapirografiat... dar este primul.”

**O**colite abil de bucureșteni, piedicile birocratice îi vor urmări în continuare pe cei de la Timișoara, care sunt nevoiți să scadă și ei standardele publicației proprii. Următorul număr va apărea doar xerografiat, pentru că între 1980-1989 publicația să fie iarăși tipărită, o dată sau chiar de două ori pe an, ca supliment de literatură anticipativă al revistei *Forum studentesc*. Înainte de 1990 a fost „cu siguranță, cea mai profesionistă prezentă în publicistica SF cenaclistă”, cum aprecia Dan Merișca în analiza sa din ediția pe 1987 a *Almanahului Anticipația*. Cenacul și-a stabilit, în timp, relații de colaborare și cu revista săptămânală de cultură *Orizont*. Cât privește celălalt obiectiv menționat în etapa inaugurală, schimburile intercenaclice, gruparea avea să și-l atingă atât prin participarea la reuniunile periodice organizate de alții, cât și prin organizarea pe cont propriu a unor dintre convențiile naționale: consfătuirile anuale ale cenacurilor de anticipație din 1974 și 1980. Dacă numărul celor străși inițial în jurul lui Doru Treța era mic și fără pondere pe scena SF-ului românesc, în timp cenacul și-a format un important grup de membri cu reale șanse de profesionalizare, pe terenul genului și dincolo de el, în proza și esistica aparținătoare literaturii generale: Marcel Luca, Sergiu Nicola, Lucian Ionică, Dorin Davideanu, Daniel Vighi, Silviu Gencescu, Voicu A. David, Laurențiu Demetrovici, Gheorghe Secheșan, Dușan Baiski, György Györfi-Deák și alții. După moartea lui Ovidiu Șurianu, coordonarea activităților de la „H.G. Wells” a fost preluată de Mircea Șerbănescu și Viorel Marineasa.

Cenacul a rămas activ și după anul 1989, organizându-și inclusiv o secție la Lugoj, din membrii

dispărutului cenacul „Sirius” din localitate. Publică în continuare revista *Paradox*, având chiar și o tentativă de privatizare în condițiile ezitantei economii de piață anunțate de Revoluție. Un colectiv inimos (Lucian Ionică, Dușan Baiski, Tudor Beșuan, Dorin Davideanu și Marcel Luca) își asumă riscul unui SRL care va edita patru numere din revistă, ultimele două în același an, 1994, cu ocazia Convenției Europene de Science Fiction (euROcon), desfășurate la Timișoara.

**I**ncercarea de lansare în regim de piață a revistei eșuează, totuși, încât *Paradox* își reia cursa pe căi mai puțin ambițioase, dovedind totuși inteligență practică și adaptare la noile realități. Mai mulți ani la rând publicația apare pe suport electronic, iar ocazional se reia și pe suport de hârtie. Fără a mai simți nevoia unui „primus inter pares”, redacția funcționează în regim colegial, alcătuită din mai vechii membri ai grupării, între timp ajunși la maturitate, Antuza Gencescu, Dorin Davideanu, Laurențiu Demetrovici, Lucian Ionică, Silviu Gencescu, Daniel Haiduc, Doru Treța și Laurențiu Nistorescu. Într-o exemplaritate rar întâlnită, membrii Cenacului „H.G. Wells” au colaborat la modul confratern, pe parcursul anilor, cu celălalt cenacul timișorean de renume, „Helion”, semnăturile lor fiind întâlnite adesea și în paginile revistei acestuia. Cu numărul 28 din noiembrie 2017, *Paradox* marchează împlinirea a 45 de ani de la publicarea primului său număr, prilej potrivit pentru ca mai mulți membri de cursă lungă ai cenacului să rememoreze traseul experienței și să-i fixeze trăsăturile pe care ei le socotesc exemplare pentru prezența grupării în peisajul general al SF-ului românesc. Spune, cu îndreptățire, Antuza Gencescu:

„...Cenacul a fost o prezență virtuală mai degrabă discretă. Membrii lui nu s-au lansat în polemici neproductive pe bloguri sau platforme de socializare. Asta nu înseamnă că nu sunt la curent cu noutățile din fandom, ci că îi interesează doar SF-ul, iar interesul acesta trebuie să unească, nu să dezbine. Nu e important cine cu cine se războiește, de ce se războiește, de ce a dat cineva un premiu, de ce l-a luat cineva, și nu altcineva etc. Există autori români de science-fiction buni. Contează ei și promovarea lor, prin mijloacele pe care le avem la dispoziție.”

## Semn(al) de carte

**Mihai Botez, „Lumea a doua” și alte scrieri din anii disidenței solitare, 1979-1987, Fundația Națională pentru Știință și Artă, București, 2019**

Cartea de față vorbește indirect prin studiile ce le cuprinde și direct prin corespondența și interviurile autorului despre un disident care se declară, el însuși, un „disident solitar”. Un matematician inconformist despre care s-a vorbit mult înainte de 1990 – prin intermediul „Europei libere” – și, paradoxal, mai puțin după căderea regimului totalitar comunist. Este vorba de Mihai Botez. Un disident „atipic”, cum s-a spus, un disident care a dus pe cont propriu acțiunea sa de contestare a sistemului comunist timp de aproape un deceniu. Lucid, determinat, calculat, atent să nu încalce în mod vizibil legile pentru a nu cădea ușor victimă represaliilor capitale (închisoarea). Tactică bună în circumstanțele unui regim politic care nu respectă regulile democrației și nici pe acelea privitoare la drepturile omului. Inteligentă și, cum recunoaște chiar Mihai Botez, eficientă. [...]

N-a dorit, cât timp a trăit, *martirajul*, dar, iată, vin alții, după dispariția lui, și-l culpabilizează, pregătindu-i alt tip de ispășire. O poveste destul de frecventă în lumea postcomunistă, unde chiar și eroii trebuie să fie culpabilizați, discreditați și, în felul acesta (fel nenorocit, detestabil din toate punctele de vedere), desființați ca ființe morale. (Acad. Eugen Simion, pe coperta a patra)

**Daniela Gumann, *Îngrijitoarea*, Editura Pim, Iași, 2018**

Orice cuvânt, orice pagină scrisă înseamnă o secvență, un început de confesiune egală cu o respirație. Scriul are legături tainice cu viața, cu destinul celui care îndrăznește să se înfățișeze în fața lumii, în fața lui proprie.

Când o ființă – în cazul de față Daniela, personaj și autoare – are carajul să-și „taie” drum într-un ideal visat încă din copilărie, ei bine, cu zămbete și lacrimi, viața ei se desfășoară ca o adevărată poveste scrisă/nescrisă, pentru azi și pentru mâine, poimăine... Carte a mărturisirii și împlinirii, *Îngrijitoarea* e însăși îngrijitoarea de suflute ce va dăinui. Omul bătrân sau bolnav (toată omenirea trece prin asta) trebuie ajutat, trebuie alinat oriunde s-ar afla pe pământ, în orice colț de țară.

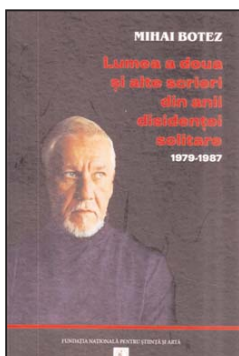
Prin ceea ce a întreprins și întreprinde [este președinte fondator al Asociației

dobândește nu numai respect, ci trasează acel drum nobil pentru noi, oamenii, către dragostea și împlinirea omului ca om. (Șterian Nicol, pe coperta a patra)

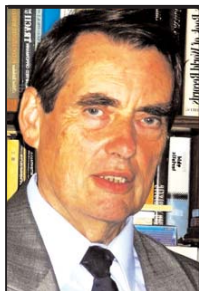
**Antonela Stoica, *Punte spre Andromeda* (versuri), Editura Diaspora, 2017**

Originară din Câmpulung Muscel, județul Argeș, Antonela Stoica scrie încă din copilărie. După absolvirea Colegiului Național „Carol I”, s-a mutat în Statele Unite, unde a petrecut 26 de ani, continuându-și studiile și activitatea literară diversă. În 2015 s-a stabilit în Germania. A debutat în 2017, când poeme ale sale au fost incluse în trei antologii publicate în România.

„Cetățeană al Lumii, demonstrând o mândrie profundă față de rădăcinile românești, pe care le promovează permanent, Antonela Stoica se inspiră din bogata ei experiență de viață, contactul cu o multitudine de culturi, întâlniri extraordinare și momente unice pe care le transpune cu sinceritate și pasiune în poezia sa.” (Din prefața cărții)







Dan D. FARCAȘ

**A**minteam în episodul anterior că tradițiile popoarelor, miturile, personajele folclorice par să aducă dovezi că o înaltă putere nepământeană se manifestă, dintotdeauna, asupra omenirii. În vechime, istorisirile cu zâne, pitici și alte creaturi erau considerate parte a tezaurului comun de cunoștințe și erau tratate cu toată seriozitatea. Abia în ultimele trei secole, în cultura europeană a raționalismului, s-a decretat că așa ceva este imposibil, deci vechile povești sunt doar simple „basme” destinate amuzamentului celor mici. Numai că, în multe locuri, chiar și azi, aceste ființe „folclorice” sunt semnalate în continuare. În România, de pildă, există zone în care oamenii afirmă și acum că se întâlnesc cu „roți de foc”, cu „zburători” sau cu „iele”.

Memoria colectivă a mai reținut, de-a lungul secolelor, și istorisirile despre locuitorii ai unor lumi magice care răpesc oameni sau schimbă copii cu al lor. Doar ca un singur exemplu de acest tip, menționez că în nordul țării, dar și dincolo, în Ucraina și spre Slovacia, oamenii știu de *Fata Pădurii*, o zână, de tipul ielelor, descrisă ca o femeie frumoasă, cu părul alb și strălucitor, înaltă poate și de 2,5 metri, înconjurată de copii mici, care fură sau omoară copii localnicilor. Există un film documentar (care a fost difuzat și pe un post TV din București), cu mai mulți

martori care s-au întâlnit cu ea, între care doi care au văzut zâna coborând dintr-un OZN. Am colaborat la acest caz. Oamenii erau sinceri, acceptând că astfel de lucruri „se mai întâmplă”.

Aminteam în episodul trecut că analiștii cei mai serioși ai fenomenului explicau multitudinea raportărilor de felul acesta prin existența, deasupra noastră, a unui „sistem de control” care ne manipulează mințile, folosind arhetipuri din inconștientul colectiv, dar care transformă uneori și realitatea fizică. Să fie cumva acele hipercivilizații și „magiile” lor, de care am tot vorbit?

**U**nele dintre cele mai trainice tradiții sunt cele privind crearea omului de către ființe coborâte din cer. Ne putem deci întreba – au avut oare un rol ipoteticele hipercivilizații în crearea noastră? Dar, în plus, în multe culturi, există și aluzii că, în continuarea acestui act primordial, s-ar fi desfășurat și o susținută activitate de îmbunătățire a speciei umane. Eroi Greciei antice au fost considerați hibrizi născuți din mame pământene și tați coborâți din Olimp. Începând cu zeitățile sumeriene (sau demonii) Lilu și Lilitu, continuând cu *Incubii* și *succubii* din mitologia romană, tradițiile populare pomenesc de ființe fabuloase de pe un alt tărâm, care vin noaptea, pe furiș, în paturile femeilor, respectiv ale bărbaților, pentru a se împreuna. Istoricul roman Suetoniu afirma că împăratul August a fost rezultatul unei relații între mama lui și un „incubus”; la fel s-a spus despre Platon, Alexandru cel Mare, Cezar, despre legendarul

vrăjitor Merlin și despre mulți alții. Personaje de tipul acesta sunt prezente în miturile și poveștile multor popoare, între care și în legende românești cu „zburătorul”. Jacques Vallée a descoperit chiar că, într-un calendar francez din secolul XV, există imagini în care demonii sunt înfățișați strâpungând abdomenul unor victime, cu ace lungi, exact ca în rememorările unor martore răpite de OZN-uri.

**U**n teolog medieval, pe nume Sinistrari, ne-a lăsat o lucrare din care reiese că în vremea sa clericii erau tot atât de derutați de mulțimea rapoartelor privind incubii și succubii pe cât sunt cercetătorii moderni ai fenomenului OZN de istoriile privind aparentele experimente genetice petrecute cu ocazia răpirilor. Cel mai mult îl intrigă pe Sinistrari faptul că demonii din această categorie nu se supun exorcismului (așa cum se știa că se supune Satana) și nu se tem de relicve sau alte obiecte sfinte. Prin urmare, conchidea el, acești demoni nu cad în aceeași categorie cu diavolii de care sunt posedați unii oameni.

Profesorul John Mack, de la Harvard, a observat că, în societățile tradiționale, care nu fac o distincție netă între lumea materială și lumea spirituală, fenomenul OZN, ca și întâlnirile cu umanoizi care coboară din cer sunt considerate și azi fenomene aproape normale, care nu merită să fie raportate. Și eu, sau colegii mei, am avut ocazia să constatăm aceeași atitudine a populației, în anumite comunități rurale, relativ izolate, din România.

## Semn(al) de carte

**Victor Voicu, *Sub semnul lui Hippocrates*, Editura Ideea Europeană, București, 2019**

România este unică pentru mine, este Patria mea. Aici, am văzut lumina soarelui, am citit la lumina lunii, am suferit, m-am bucurat, am plâns și am fost fericit.

Aici, mi-am definit vocația, am obținut succese sau neîmpliniri, am cunoscut oameni de anvergură morală și profesională, generoși și demni, care mi-au fost modele și cărora le rămân recunoscător pentru totdeauna.

Aici, am învățat la școli bune, cu profesori dedicați misiunii lor și am ascultat mari dascăli, personalități strălucite ale românilor, cu nimic mai prejos decât reperele și valorile europene.

Aici, am identificat pe marii fondatori ai culturii, civilizației și științei românești.

Aici, am descoperit anvergura și dedicația unor mari oameni de stat, uriașe personalități ale politicii românești, stâlpi ai națiunii și fondatori ai statului român modern.

Aici, am identificat mari personalități de alte etnii, evrei, francezi, armeni, germani etc., care și-au pus destinele în slujba românilor, unii chiar cu sacrificiul vieții.

Aici, pe acest pământ, se află acei oameni minunați, anonimi, fideli și credincioși României profunde, nealterată de vreme și vremuri.

Aici m-am născut și aici voi rămâne, în veșnicia pământului românesc.

Iată câteva dintre cele 100 de motive care au edificat credința mea nealterabilă în Patria mea, România. (Autorul, la începutul cărții, „De ce cred în România?”, și pe coperta a patra)

**România centenar, 1918-2018. Unirea-i lacrimă și dor** (antologie), Editura Bibliostar, Râmnicu Vâlcea, 2019. Volum coordonat de George Baciu și editat de George Rotaru.

Această carte s-a ivit la umbra lacrimii ce picură în sufletul neamului românesc, fiindcă ROMÂNIA MARE mai dăinuiește doar în glasul inimii și în jalea dorului ce pribegeste pe fluierle ciobanilor daci, trăitori de veacuri la poalele Carpaților și la sânul Mării Negre, teritoriu răvnit de „mai marii” vremurilor. (...)

Acum, la un veac de la Unirea cea Mare, România își sărbătorește Ziua Națională în sânul familiei Europei Unite. Este timpul să privim și spre viitorul nostru ca națiune. Un viitor, mai exact o zi, sper apropiată, în care frații noștri de peste Prut vor reveni în matca firească, în mijlocul României, de acolo de unde au fost smulși de vitregia istoriei. Din acest punct de vedere, 1 Decembrie ar putea fi și un moment de reflecție asupra idealurilor noastre ca națiune, ca cetățeni ai aceleiași cetăți numită România Mare. (George Baciu, în prefața cărții)

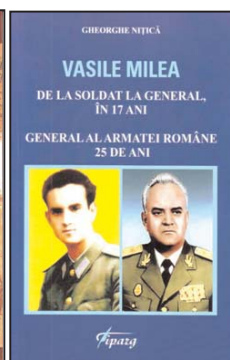
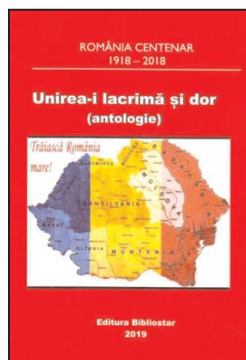
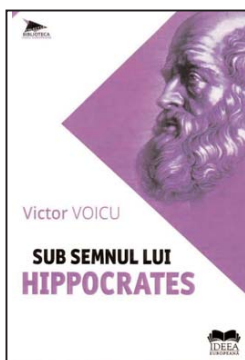
**Sterian Pricope, *Istории neconvenționale din Muscel*, vol. 6, volum omagial dedicat contribuției muscelene la înfăptuirea Marii Uniri, Editura Larisa, Câmpulung Muscel, 2019**

Pe Sterian Pricope îl cunoașteam, ca jurnalist, din emisiunea săptămânală „Clubul presei Muscelene” care se difuzează la postul de televiziune local, emisiune pe care o urmăresc în răgazurile mele prin Câmpulung. Am sesizat, atunci, discursul său echilibrat și obiectiv, lucru destul de rar în presa de astăzi, dar ce-am descoperit citindu-i cărțile definește o voce auctorială aparte care-i completează și-i împlinește personalitatea. Spun asta cu rezervă, pentru că nu am veleități critice, cu atât mai mult literare, nu sunt nici măcar filolog, rămân doar un cititor, însă tonul său robust și sincer, dublat de o excepțională trudă documentaristică, oferă cititorului

o lectură captivantă și surprinzătoare la fiecare pagină. Surprinzătoare, pentru că sunt lucruri sau locuri pe lângă care treci zi de zi fără să le cunoști istoria, iar poveștile scoase la iveală de Sterian Pricope, pentru mine, sunt o nesferată sursă de inspirație. (Șerban Marinescu, în Prefață)

**Gheorghe Nițică, *Vasile Milea, de la soldat la general, în 17 ani, general al Armatei Române 25 de ani*, Editura Tiparg, Pitești, 2016**

Autorul lucrării de față, Gheorghe Nițică, nepotul generalului, cunoscut pentru atașamentul față de familie și cu un puternic simț al dreptății, și-a asumat drumul greu al adevărului. Înzestrat cu tenacitatea caracteristică majorității activităților sale profesionale și civice care l-au situat în rândul celor mai buni directori de școală și profesori din județul Argeș, a pornit în cercetarea adevărului. Deținând metodologia cercetării, a scormonit cu migală în arhive, în dosarele comisiilor de anchetă, în declarațiile orale ale unor martori aflați mai aproape sau mai la distanță de desfășurarea evenimentelor din ziua dispariției generalului. Cercetează spațiul în care a avut loc evenimentul, întocmește schițe, efectuează calcule ale traiectoriei glonțului ucigaș, folosind cunoștințele de inginerie și pe cele dobândite în timpul pregătirii militare personale și conchide: „Generalul Milea nu s-a sinucis. Generalul Milea a fost sinucis.” (Prof. Stan I. Florea, pe coperta a patra)





(Urmare din pag. 32)

**A**sta a caracterizat arta lumii până la Renaștere, când omul – cu bune intenții – a căutat să se explice în ce a ajuns să privească prima dată în propria sa interioritate, descoperind relația dintre Dumnezeu-unul și Dumnezeu-multiplu, care se găsește în noi. Omul a ajuns la anumite date, ținând de structura psihică a omului-individ și de aici va deriva fracturarea de mai târziu, a artelor contem-porane în care „ismele” au căutat să explice mai mult caracterele psihologice ale individului care s-a separat de Unul, iar multiplul a rămas fără legătura cu Unul, fără puțința de a lega Dumnezeu din el de Dumnezeu Unu – adică de centrul lumii – și, astfel, societatea s-a pulverizat, împărțindu-se în mii și mii de fațete, fără legătură între ele, multiplul devenind concurențial cu Unul, lumea devenind haotică, mișcându-se dezlănțat, într-o mișcare browniană, fiecare individ cu filosofia lui de buzunar: multiplul devine concurențial cu Unul, ceea ce nu se poate.

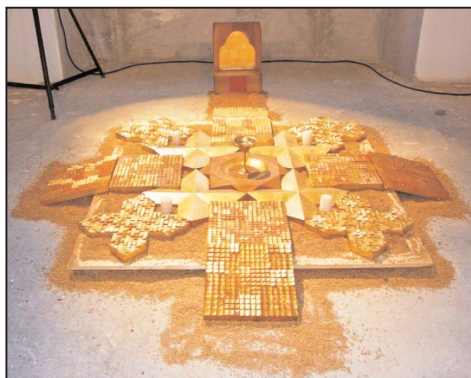
**MP:** Dumneavoastră ați rămas credincios vechilor simboluri?

**SO:** Ce spun simbolurile astea? Ele sunt legătura cu partea care a rămas din noi, dintr-o memorie ancestrală a Luminii dintâi, adică omul a fost locuitor al Raiului, al Paradisului din care a fost alungat, memoria noastră a rămas împărțită acolo, iar o anumită parte a acestor simboluri au înțelesurile lor tainice, profunde, ce țin de Lumina paradisiacă. Partea care a rămas la noi este tocmai partea aceasta, a echivalențelor. Pentru că o suprafață împărțită în mai multe subdiviziuni dă naștere la un ansamblu, un tot care nu este abstract și care, prin echivalențe, are acoperire în lumea reală. Geometria nu e abstractă. Matematica, de fapt, e foarte concretă, pentru că unu și cu unu – prin echivalențe – fac un copil și cu un copil, un om cu un om, o femeie cu o femeie, un măr cu un măr, adică are acoperire în real. Cum poți vorbi de toată lumea aceasta: de iubire, de tristețe, de moarte, de viață, care în splendoarea sa e atât de multiplă; cum poți vorbi pe o bucată de hârtie care are două dimensiuni, sau trei dimensiuni în sculptură, în arhitectură? Printr-un sistem de echivalențe. Toate lucrurile astea abstracte au substitute într-o lume reală, așa e gândită. Dar lumea asta reală avea un sens acolo, într-o lume perfectă, a armoniei, a păcii, a echilibrului etc. Transformate, în suprafețele noastre, prin echivalențe, în romburi, cerc, pătrate, cruce și centru, intră într-o interdependență și o legătură extraordinară. În memoria noastră a rămas, aici, partea simbolurilor respective, înțelesul lor este, însă, dincolo, în lumea din care venim.

**MP:** Ce loc ocupă spiritualitatea românească în cultura universală?

**SO:** În continuarea celor discutate mai înainte, noi avem o splendidă zestre în cultura noastră româ-

nească. Uitați-vă la covoarele românești, uitați-vă la costumele noastre: țărani își purtau costumele numai la sărbătoare, când se primeau, se curățau atât interior, cât și exterior, se împărțeau prin euharistie, prin legătura cu sângele și trupul lui Hristos, adică Dumnezeu întrupat. Costumul era în așa fel făcut, cu un anumit croi, încât omul mergea la biserică având demnitate, o ținută imperială. Vedeți cum transmite țărănul, de mii și mii de ani, aceleași pătrate, aceleași forme geometrice, aceleași pătrate în perspectivă care sunt romburile, cu intrările în pătrat, în secțiunea de aur, cu șirul lui Fibonacci! De unde conștientizarea matematică, de unde inteligența asta și obstinția lui într-o lume a simbolurilor? De unde „programarea” asta, de a ține tot timpul drumul Luminii, al echilibrului, al esențializării, întorcând spatele evenimentelor cotidiene, întâmplărilor particulare? Cum de acest țărăn nu a însemnat pe răbojul vremii întâmplări, accidente, trăiri personale etc.? Nu, el pune aceeași lumină, același drum, aceeași cărare a luminii care este împărțită în puritatea și, de fapt, abstractizarea geometrică despre care spuneam că are echivalențe și acoperire



în real. De unde transmiterea aceasta din generație în generație, dând o moștenire extraordinară? Costumele, covoarele, arhitectura, stâlpii – care este *axis mundi* ca reducere la Unu a Luminii dintre Pământ și Cer; noi avem o moștenire pe care a intuit-o Brâncuși, o mare bornă a artei universale. El este artă modernă, dar, în același timp, preia moștenirea aceasta care vine de undeva, din lumea de început, arhaică. De acolo venim noi și mergem undeva, tot înspre dumnezeire. Brâncuși ne oferă un sens antropologic al existenței: dacă săpăm în fântâna noastră, dăm de o apă freatică universală, aceeași la toate marile culturi. Tipul acesta de cultură, Brâncuși, poate să intre într-un dialog permanent cu toate marile culturi ale lumii. Pentru că simbolurile de care vă vorbeam sunt o rigoare a marilor culturi. Elementele de pe costumul popular românesc le întâlnim în Maroc, te duci în India și întâlnești svasca sau crucea românească, te duci în America

la columbieni și precolumbieni și dai peste arta noastră. În apa aceasta freatică înțelesurile rămân la fel, omul se bucură în fața vederilor mari ale morții, ale vieții, se întreabă ce se întâmplă după moarte. Toată arta mare a lumii este o întrebare: ce se întâmplă, ce este viața, ce este moartea? Crucea este, de fapt, un răspuns major în găsirea centrului. Crucea nu este un semn al morții, la creștini și în toată cultura europeană crucea este un răspuns al vieții și al victoriei, al recuperării hristice, al restaurării omului, al găsirii unei vieți eterne. Acestea ar fi bazele fundamentale ale spiritualității românești și așa intrăm într-un dialog și suntem egali cu toate marile culturi ale lumii.

**MP:** Ați cunoscut numeroși intelectuali români exilați în Occident, cu care purtați discuții despre legătura sacru-profan. S-a numărat printre ei și Mircea Eliade, teoreticianul acestei relații definitorii pentru spiritul omenesc?

**SO:** Am avut norocul să cunosc mari intelectuali și să mă zidească într-un fel, pe mine, ca om. Mă gândesc în special la cultura franceză, la cea germană: profesorul Walter Biemel, fenomenolog european, executorul testamentar al lui Heidegger, care m-a recomandat pentru Bursa Humboldt, după aceea Sergiu Celibidache, un fel de guru cu care am avut nenumărate discuții și care m-a sprijinit achiziționându-mi foarte multe lucrări. Pe Cioran, de asemenea. Pe Mircea Eliade nu l-am întâlnit, când am stat eu la Paris, el deja nu mai era printre noi. Dar m-a influențat, prin Paul Barbăneagră – un cineast și intelectual în Paris, de la care am învățat un lucru nemaipomenit: că un tip de gândire începe cu ceva și trebuie să aibă o finalitate; la rândul său foarte influențat de Mircea Eliade, care a fost de multe ori în casa lui. Cele douăsprezece filme ale lui Barbăneagră, intitulate *Arhitectură și geografie sacră*, stau să explice cultura simbolică a marilor momente ale sacralității, bunăoară Parisul văzut ca axă și cruce, Muntele Saint Michel, construcțiile faraonice ale Egiptului etc. etc. și primul film în această serie era o întâlnire cu Mircea Eliade (*Mircea Eliade și redescoperirea sacralității*, n.n., M.P.). A dezvoltat de la Mircea Eliade, foarte articulat și după aceea, a întâlnit la foarte mulți gânditori ai religiei și ai religiilor comparate, gândirea simbolică. Partea cealaltă, care nu a rămas la noi, care este la Dumnezeu, iar omul, ca locuitor al Paradisului din care a fost izgonit, are o memorie profundă a acestei construcții a Luminii care a rămas în noi. Or, omul întotdeauna a avut și are un dor de cer. Nu este suficient că stăm numai pe brațul orizontal al crucii, întotdeauna privirea noastră și toată construcția umană urmăresc sensul vertical al Crucii, spre Ierusalimul Cereș și de aceea crucea aceasta pe care o avem aici, pe Pământ, are o înclinație dinspre orizontală spre verticală, spre ziua a opta, care determină pătratele acestea mișcate, octogonul caracteristic marilor religii, în care partea de om nu-și găsește rezolvarea numai aici, pe Pământ.

**I**n același sens, Mack opina că „cei care sunt răpiți de OZN-uri în zilele noastre continuă o tradiție bine documentată a unor ascensiuni și comunicări extraterestre.” El citea, în acest sens, pe Mircea Eliade, care scria că „mituri arhaice din întreaga lume vorbesc despre faptul că odinioară exista o apropiere foarte strânsă între Cer și Pământ. În *illo tempore*, zii coborau pe Pământ și se amestecau cu oamenii, iar oamenii, pe partea lor, puteau urca la ceruri.” Aceste mituri se întâlnesc peste tot, inclusiv la aborigenii australieni, la pigmeii ori la eschimoși. La un moment dat, din anumite cauze, legătura cu cerul s-a întrerupt, omenirea intrând în condiția actuală, în care doar un mic număr de membri speciali ai fiecărei culturi, așa cum sunt șamanii, pot continua să se miște între Cer și Pământ, între oameni și lumea spiritelor.

Thomas Bullard, dar și istoricul român Ioan P. Culianu și alții, au evidențiat similitudini impresionante între răpirile OZN și încercările inițiatice prin care trec șamanii. Asemănările sunt prea mari pentru a putea trece cu ușurință peste ele.

În cartea sa *Passport to the Cosmos*, Mack examinează în detaliu trei exemple în acest sens. Primul este Vusamazulu Credo Mutwa (n. 1921), care este un *sangoma*, vraci de nivel superior, foarte cunoscut, al populației zulu din Africa de Sud. În 1958, căutând ierburile de leac într-un desiș, a suferit o răpire. S-a văzut într-o încăpăre cu pereți metalici, curbați, întins pe o masă, gol și paralizat, înconjurat de cel puțin șase creaturi semănând cu niște păpuși. A fost supus la experiențe umilitoare, inclusiv de natură sexuală. Ulterior a aflat că lipsise trei zile. El spunea că zulușii cunosc „de mii de ani” astfel de incidente, numind vizitatorii *mantindane*. Aceste creaturi „împart Pământul cu noi. Au nevoie de noi. Ne folosesc. Ei recoltează lucruri de la noi.” O lume ca a noastră este „foarte-foarte rară” în Univers. „Există în ceruri douăzeci și patru de lumi-mamă, iar Pământul este a douăzeci și cincea.” Prin urmare, trebuie să avem mare grijă de ea.

Al doilea exemplu este din nordul Braziliei, unde nu sunt rare istoriile cu obiecte zburătoare neidentificate, silențioase sau emițând un sunet foarte ascuțit, ori cu globuri luminoase plutind deasupra apelor. Șamanii vorbesc uneori cu

entitățile venite din ceruri, iar femeile strănii răpesc bărbați, ducându-i în locuri în care cresc ierburile nepământene. Cel care l-a informat pe John Mack despre aceste lucruri a fost Bernardo Peixoto (1933-2011), crescut ca viitor șaman în tribul mamei sale din jungla braziliană, dar care a avut șansa ca tatăl său natural, misionar alb, să-l ajute să-și facă studii de antropologie, obținând un doctorat, prin care a ajuns să lucreze la Institutul Smithsonian din Washington.

În copilărie, educat ca viitor șaman, a fost supus la încercări inițiatice extrem de dure. În acest context, lăsat singur în junglă, el s-a întâlnit cu așa numiții *ikuyas*. Aceștia nu se arată oricui. Vin uneori în forma unor omuleți, alții ca globuri luminoase sau deghizați în animale, purtând de grijă, de milenii, localnicilor din zonă. Câteodată ei se pot împreuna cu femeile pământene, care vor naște astfel copii hibridi. Când Peixoto i-a întrebat de unde vin, făpturile au răspuns că „Noi nu venim de nicăieri”, lăsând să se înțeleagă că „ei sunt peste tot”. Ei sunt mesageri direcți ai „Marelui Spirit”, trimiși la noi pentru că „n-am fi capabili să ne confruntăm cu acea imensă energie” în mod nemijlocit.

**J**ohn Mack a fost contactat și de vindecători și conducători ai populațiilor indigene din Statele Unite. Mack a înțeles cu această ocazie că așa-numitele „răpiri OZN” sunt pentru ei familiare din vechime, fiind considerate ca făcând parte din rânduiala lumii. Când Mack a întrebat cum se face că aceste credințe nu sunt cunoscute nici mediilor academice, nici cercetătorilor fenomenului OZN, i s-a răspuns că, pentru nativii americani, subiectul este sacru și nu poate fi discutat cu oricine. În plus, opiniile lor despre ființe venind de pe un alt țărâm nu sunt luate în serios de învățați albi, fiind etichetate doar ca folclor, iar ei nu doresc aceasta. Mack citează, între alții, pe Wallace Black Elk (1921-2004), vindecător cunoscut din tribul Lakota, din SUA, care spunea: „Oamenii de știință numesc asta OZN... pentru că nu sunt instruiți au pierdut contactul cu înțelepciunea, cunoașterea, puterea și harul. Așa că trebuie să vadă totul cu ochiul liber... pentru că au pierdut contactul cu poporul din stele.” (Va urma)





## Ars longa...

**C**ultura simbolică în diverse religii caută răspuns la întrebarea de unde venim, încotro mergem, iar pe noi în special ne interesează, în creștinism, restaurarea omului, ca singura șansă de înviere. Chiar cultura creștină face deosebirea între partea de Apus cu a sa filosofie a sacrificiului, supliciului și jertfei Mântuitorului, a Dumnezeului de fapt, și partea de Răsărit, mai mult interesată de Hristos înviat. Pe noi ne interesează mai mult ce se întâmplă cu lumina după Înviere, lumina taborică, atât de caracteristică Răsăritului creștin. Lumina care dă o splendoare a vieții de apoi, a conștiinței vieții de apoi, a întâlnirii reale cu Dumnezeu și cu Hristos. Asta e de la Mircea Eliade, spuneam; prin filmele, prin cărțile sale a conștientizat raporturile acestea ale găsirii sacralului, ale găsirii omului în raport de multiplu, prin comparația cu diverse religii. Dacă n-ar fi lumina aceasta hristică, dacă nu l-am găsi pe Unul, dacă nu ar fi Dumnezeu, dacă nu am fi creștini, totul ar fi scrum și pulbere.

**MP:** Ce convingeri, valori, opinii împărtășiți cu Donald Trump, prezent la vernisajele dumneavoastră în America?

**SO:** Da, la o expoziție pe care am avut-o în New York, la Muzeul de Artă Catolică din America, al doilea după Vatican, un muzeu foarte bine structurat, pe care am avut onoarea să-l deschid, într-o sală unde am avut vreo 50 de lucrări, împreună cu Ținerii căzuți ai lui Dalí – echivalente ilustrative pentru ce vorbeam, între lumina estică, permanentă, taborică, ce rămâne sus, neînserată, palamică, și orgoliul modernist și în special postmodernist, cultura aceasta de cioburi ce vine din orgoliul uman care se ia la trântă cu Dumnezeu. Cât ar fi de genial, omul este om, face o pictură religioasă, nu o privire iconică, în care nu contează atât de mult tabloul în sine, umplut și el de orgoliu. Altfel, nu mai putem transmite, nu-l mai vedem pe Dumnezeu din spatele tabloului, nu mai găsim mântuirea, legătura între lume și noi, care este multiplu și rămânem în mișcarea asta browniană, ca o particulă care se deplasează fără înțelesuri și fără noimă. Asta a fost, legat de expoziția la care a participat Trump. Prezent la vernisaj, Donald Trump a polarizat, la recepția respectivă, sute de participanți în jurul său, ca un show-man care, dincolo de tot ce vorbim noi astăzi, a făcut atunci niște donații pentru muzeul inaugurat, ce urma să se dezvolte. Trump a donat patru milioane de dolari din buzunarul său, pentru o instituție culturală care poate conserva un anumit tip de memorie.

**MP:** Chiar dacă răsăritenii nu glorifică impulsul luciferic, îmi vine în minte Mihail Vrubel, pictorul rus care a zugrăvit Ținerii căzuți. Inspirat și de Demonul, poemul lui Mihail Lermontov, el a rămas tributar tocmai picturii bizantine și Renașterii, de care vorbește. Dar simbolismul său ilustrează tragismul destinului omenesc, nu glorifică gestul răzvrătutului contra dumnezeirii. Influența gândirii creștine, în speța ortodoxiei răsăritene, este evidentă în pictura sa.

**SO:** Există un echilibru între cele două lumi: între „a avea” și „a fi”.

**MP:** Întocmai, iar de la Trump am putea avea o speranță în sensul încurajării unei gândiri care se orientează și în transcendent, nu exclusiv în contingent?

**SO:** Da, sigur că da. Societatea americană, atât cât o cunosc eu, este un amestec între pragmatism și o căutare ca la primii creștini. Extremele coexistă: dacă merge o afacere, pot apărea orașe peste noapte, dacă descoperi petrol, acolo se adună într-un an tot ce înseamnă viu, viața care înseamnă și moarte și construcție, tot ce e putred se elimină brutal, dar și o călcare în vârful picioarelor a căutării omului pur. De exemplu, două lucruri: librăriile în care vezi sute și sute de tineri citind pe scaune sau șezând pe jos, folosind copiatoarele gratuit sau foarte ieftin, făcându-și reproducerea din cărți scumpe pe care le scot din înveltoarea de tipă și nu zice nimeni nimic; apoi concertele unde tinerii stau pe scări, pe scaune, pe unde găsească spațiu, vin îmbrăcați ca pe stradă și așteaptă asemenea unor găște peste care cade ploaia, cu ciocurile întoarse spre Cer ca să cadă apa pe ele, tot așa, tinerii stau acolo așteptând să cadă muzica și spiritul, ca într-o catedrală în care se transformă sala de concert. În Europa, lumea s-a așezat în forme care înseamnă stil etc., la americani, mai puțin ar rădăcini în forme. Sunt lucruri, în

America, probabil și în Europa, mai demult, dar s-au înțepenit în forme. Forma este un lucru bun, care creează stil, care este un extraordinar respect pentru expresie, dar nu pentru enunț. Noi am pierdut de multe ori enunțul și am transformat arta numai în expresie. Dar expresia este diavolească, ține de satanic, e ceva care ne duce pas cu pas înspre spectaculos. Adevărul este de multe ori plicticos, în aparență. El este singurul lucru în care se poate zidi cu adevărat. El poate acorda stări, lucruri, fenomene, întâmplări; toate într-un organism unitar în care poate fi găsit sensul. În cultura simbolică, arta nu are despărțiri între formă și conținut, între expresie și enunț: este și enunț și expresie, în același timp.

**MP:** Ce este frumusețea? Împărtășiți părerea lui Dostoievski, că frumusețea va salva lumea?

**SO:** Da, cred că are mare dreptate și cred că așa este, pentru că frumusețea nu este un ultim Cer. Ultimul Cer este Dumnezeu și Unul, pentru mine,



și pentru asta sunt creștin. E Cerul ultim, care te rezolvă și te mântuiește. Dar arta este soteriologică prin frumusețe, adică e o peșteră, să spun, o groță sau o poiană de data asta, în care aștept Cerul acesta ultim și este un extraordinar mijloc de a conviețui și de a trăi niște relații aproape de Cer și de Paradis care înseamnă pace, lumină. Tocmai cultura simbolică ne-o apropie, simbolismul înseamnă unitate, înseamnă a ne uni și nu a ne despărți. Diavolul este despărțire, înseamnă fiecare cu adevărul lui. Dacă admitem că există un singur Adevăr, care ne îmbracă și ne reunește, putând trăi unitatea în diversitate, aceasta este frumusețea Luminii dintâi. De acolo venim și spre acolo trebuie să mergem.

**MP:** Arta dumneavoastră se impune și prin marea ei originalitate. Totuși, care ar fi elevii atelierului Oravitzan pentru care girați ca maestru?

**SO:** Asta cu „maestrul” e un orgoliu, așa..., până la o anumită vârstă eram „un tânăr și talentat pictor”, după o anumită vârstă ești automat „maestru”. Mai mult îmi place lucrul pe care, de copil, l-am întâlnit: când un om era bun la ceva, aici în Banat i se spunea maistor. Era la început calfă, ucenic, până ajungea maistor. Învăța expresia, și asta ține de școală, de educație, de cultură, de tot ce înseamnă artă pastică. Și nu trebuie neglijată treaba asta, căci fără expresie devii un simplu diletant. Dar, în același timp, omul trebuie să se perfecționeze și în enunț. Ca să afirmi cu putere și cu strălucire, trebuie să te dezvolți ca interioritate, ca spirit și, mai mult, să cultivi o anumită smerenie, să îți golești interioritatea de impulsurile somatice care țin de umorile personale, iar în felul acesta corpul tău devine cutie de rezonanță, ca o vioară, prin tine se dezvoltă suflul divin.

**MP:** Deci, girați pentru vreun nume, un cirac, un elev?

**SO:** Nu știu, eu nu am o „școală”, am fost pedagog puțin timp, profesor doar trei ani de zile. După asta, disciplina mea de atelier și munca mea care ține de o anumită *răcodélie* (lucru manual, obiect făcut de mână, din sl. *rakodélie*, n.n., M.P.), cum era împletitul coșurilor la pustnici care stăteau în Egipt sau la primii creștini... Pentru a face e foarte important lucrul mâinilor: există o antrenare și o memorie a mâinii pictorilor, care înseamnă expresie și enunț în același timp. Practica ține de meserie, de „talantul” pe care

fiecare trebuie să-l dezvolte. Pictorului îi e dată tocmai trăirea în lumină, în tunelul de legături care te duce de la Lumina dintâi, de care vorbeam, la lumina zilnică pe care o vezi, un drum pe care se încadrează și prin inteligență și prin suflet și prin inimă, dar și prin memoria mâinii, reușind să pună bornele drumului pe care fiecare îl are de parcurs.

**MP:** Ce reprezintă, pentru dumneavoastră, domnule Oravitzan, pictura?

**SO:** Vorbeam de talantul fiecărui om, pe care i-l dă Dumnezeu și pe care, potrivit cu învățătura creștină, nu trebuie să-l îngropi, ci trebuie să-l dezvolți, pentru ca, la rândul lui, să constituie o platformă de expresie, legătura și întoarcerea feței tale spre lume. Pictura este un drum – pe lângă simbolurile fundamentale, geometrice, de care vorbeam, mai există un lucru pe care, pe măsură ce a trecut vremea, l-am căutat – un drum al Luminii. Lumina face legătura între simboluri, între partea care a rămas la noi, cu partea de dincolo. Lumina leagă Dumnezeu din noi cu Dumnezeu Unul. Există o cărare a Luminii care leagă părțile între ele. Cum există un chip al Mântuitorului în pictură ca imagine, un chip al Maicii Domnului, tot așa există un chip al Luminii pe care îl găsești în mozaicurile bizantine. Există acolo o gramatică a Luminii. Suprafețele făcute din pietre, mii de suprafețe care au diverse unghiuri și înclinații ce fac din lumina peretelui pe care sunt așezate tot atâtea oglinzi ce reverberează și pun lumina într-o stare oscilatorie: ea începe să pulseze, să vibreze și această lumină vibratilă anulează, de fapt, devine transparentă, face ca de pe suprafața plană să treacă în tine, în sufletul, în interioritatea ta și atunci vezi în tine cu pleoapele închise. Lumina devine astfel lucrătoare, ziditoare în tine, toate umorile tale de care vorbeam cad în pământ și tu devii cutie de rezonanță și faci una între obiect și subiect; dincolo de peretele respectiv și lumina aceasta – chenetă se cheamă (din gr. *kenosis*, „golire”; consecință a unirii ipostatice, constând în lipsirea sau „golirea” lui Hristos de slava avută înainte de întrupare și asumarea firii omenesti sau coborârea la starea de om, ferit însă de păcat, n.n., M.P.) – a obiectului respectiv face pandant cu Lumina din tine, se creează un arc între tine și lumea de dincolo. Asta este privirea iconică și Lumina-mesager care însușește obiectele. Asta este pictura, după mine. Pictura înseamnă acest coridor de lumină în care culorile – și am putea vorbi mult despre teoria culorilor, dar asta e lumina fizică a culorilor, a organismului și a ochiului ca aparat, dar fără îndumnezeire, fără suflet. Sufletul face ca roșul să aibă tot timpul dorul complementare, a verdei care e complementara roșului, sau a galbenului pentru violet, care creează Unul, unitatea în Lumină. În felul acesta, coridorul de aur al luminii bizantine este viață, de fapt.

**MP:** Peretele acesta, mozaicul bizantin, înțeleg acum că ar fi un vitraliu care se vede numai cu sufletul.

**SO:** Lumina asta a Occidentului și care trece prin vitralii, lumina care se divide în catedrale, vine din afară înspre tine, iar la mozaic este invers: există aici anularea extraordinară a datelor, a culorilor toate într-o singură culoare, într-o singură unitate, o singură flămă, care este drumul acesta îngust prima dată, dar care poate să cuprindă Lumina divină, Lumina dintâi. Este găsirea răspunsului la întrebarea de unde venim, încotro ne îndreptăm și care ar fi motivația, adică șansa de a ne restaura din nou dintr-un „blestem” prin care am fost alungați și restaurarea noastră în Lumina dintâi.

**MP:** Nu am greșit, așadar, spunând că, pentru Silviu Oravitzan, pictura este trăită ca o religie.

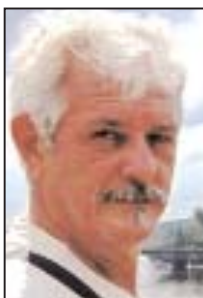
**SO:** Da, în sensul că simbolul, prin caracteristicile lui, e soteriologic, vindecă. Este o religie în sensul că este o legătură între aici, acum și imediat, între o stare de orizontalitate pe acest Pământ și dorul pe care îl ai în tine înspre înalt, înspre Cer, înspre Unul. Este religia, în sens de *religare* (din lat. *re legare*, n.n., M.P.), care înseamnă a lega, a ne lega. Este răspunsul, de fapt, la întrebarea: Ce este viața de aici și ce se întâmplă după moarte? L-a căutat omul atâtea și atâtea mii de ani, în toate religiile, pentru că viața nu se termină cu moartea. Eu așa trăiesc în pictură și cred că asta mă mântuiește. Cum spune și în același timp se întreabă, foarte frumos, poetul Daniel Turcea: *știu, voi muri/ dar câtă splendoare!* (Sfârșit)





# Silviu Oravitzan: Lumina care ne leagă de Unul

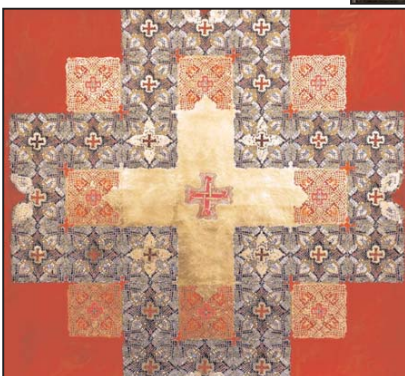
Mihai POSADA



în limbaj contemporan.

Vorbind despre pictura artistului român, Paul Barbăneagră spunea că vede aici „expresia ființei” ca pe o tămadă la dureroasa dramă a trădării noastre în trăirea modernității ca „alienare și sminteală” ce durează de secole; Vasile Popovici, o certitudine în fața „terorismului modernist”; Nicolae Balotă, un „chip al invizibilului”; Cicerone Poghir, „două simboluri

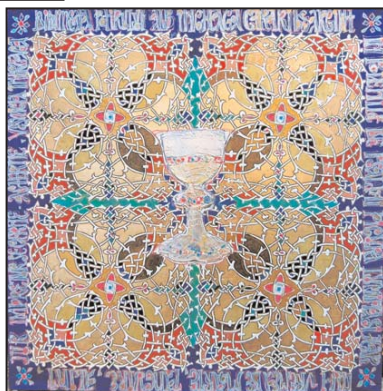
**N**ăscut la 4 octombrie 1941, în Ciclova Montană, județul Caraș-Severin, Silviu Oravitzan practică pictura de șevalet, sculptura pictată și pictura de mari dimensiuni, până la iconostasul liturgic ce poate fi văzut la Cluj-Napoca, în Biserica ortodoxă cu hramul Schimbarea la Față. Lucrările sale au fost expuse ori se află în colecții de artă privată sau în muzee din România, Europa și America. Rădăcinile artei sale stau în bizantinismul ortodox al Răsăritului creștin și sunt răsădite plastic



esențiale, crucea și lumina”; Theodor Cazaban, o „mandala ca tetraedru precreeștin”; Sergiu Celibidache, „starea izbitor de reală de a fi român”, un român „care l-a întâlnit pe Dumnezeu”; Ana Maria Altmann, un „fundamental principiu unificator al lumii”; Basarab Nicolescu, o „dimensiune universală, transculturală și transreligioasă – vibrația Evidenței Absolute”; Pavel Sușară, o „poveste concentrată” despre lumina taborică; Marcel Tolcea, o ipostaziere, pe orizontaltă, a Celor de Sus, iar pe

verticală, mesajul Luminii într-o cheie care este Crucea creștină; Ioan I. Ică Jr., un „brâncușian prin pasiunea formelor esențiale” transpuse în Cruce și lumină de aur. În iconostasul de la Cluj-Napoca, preotul-poet Bartolomeu Anania vedea „o poezie a luminii necreate”, Radu Preda, un „perete de lumină cruciformă” dăruit de pictor „Celui dincolo de acesta”, iar Marko Ivan Rupnik întrevide aici „privirea lui Dumnezeu către noi”.

Autodefinindu-și arta, Silviu Oravitzan o numește „privirea lumină-aură”, sau „piatra din vârful unghiului”, aceea cu care privim și mai cu seamă suntem priviți,



Număr ilustrat cu lucrări de Silviu Oravitzan.

legătura între sacru și profan. Într-un cuvânt, o religie.

Mihai Posada: *Cu prilejul recente decernări a Premiului „Léopold Sedar Senghor” din partea Cenuclului European al Literelor și Artelor, de către vicepreședintele Societății Poeților Francezi (SPF), domnul Michel Bénard, la Colocviile revistei Reflex, ediția a XVIII-a desfășurată la Băile Herculane între 13-16 iunie 2018, vorbești despre omniprezența a patru simboluri profunde. Vă rugăm să explicați rolul lor în arta universală și importanța pe care le-o acordați în arta dumneavoastră!*

Silviu Oravitzan: Da, vorbeam atunci – și nu numai atunci – despre aceste simboluri fundamentale, cele patru simboluri ale geometriei sacre, ale artei în general: despre cerc, pătrat, centru și cruce. Pe umerii acestor simboluri fundamentale s-a sprijinit toată arta lumii, în decurs de mii și mii de ani, de la primele ei manifestări, până la câteva sute de ani mai aproape de noi, până la Renaștere. Fie că vorbim de ceea ce vedem lângă noi, de Europa, de toată arta Mediteranei, de la Egipt și greci până la îndepărtata Asie, până la precolumbieni sau columbieni, toate se rezumă la cele patru simboluri fundamentale. Toată gândirea plastică, toată gândirea întrupată în vizualitate, în forme, în arhitectură, în sculptură, în toate scrierile etc. pleacă de la aceste forme. De fapt, e gândire simbolică, simbolul care unește o lume care a rămas la noi, cu înțelesurile și tâlcurile unei lumi de care – cred eu – omul își amintește pentru că este foarte importantă: memoria dintăi a omului. În ea, el caută să-și expliceze ce i-a fost dat.

MP: *Aceste simboluri ar fi, adică, un fel de coduri universal valabile ale înțelegerii și reprezentării unei moșteniri spirituale?*

SO: Bineînțeles. Se poate vorbi mult, însă acestea sunt simbolurile fundamentale, dar sunt și simboluri, să le zicem – mai particulare, cu care se teoretizează labirintul, peștera sau muntele și așa mai departe; simboluri care sunt o continuare a celor fundamentale și care transcriu o lume de la geometrie, de la înțelesurile și formele care reies din viața geometrică a figurilor împărțite, subdivizate, legate între ele, cu relațiile între diverse părți componente, și ajungem la o geometrie superioară, la o geometrie sacră, a raporturilor între forme, a ritmicității lor: ajungem la șirul lui Fibonacci, la secțiunea de aur și așa mai departe.

(Continuare la pag. 30)



## Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Theodor CODREANU – scriitor, Huși
- Acad. Alexandru BOBOC – București
- Mihaela MALEA STROE – profesor, Brașov
- Constanța VAIDA HALIȚĂ – arhitect, București
- Constantin PETOLESCU – istoric, București, membru corespondent al Academiei Române
- Radu BOTIȘ – scriitor, Ulmeni, Maramureș
- Sevastian TUDOR – istoric, Pitești
- Ilie POPA – prof. univ., Pitești
- Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București
- Maria VAIDA – scriitor, Cluj-Napoca
- Mircea POPA – scriitor, Cluj-Napoca
- Adrian ȚION – scriitor, Cluj-Napoca
- Raia ROGAC – scriitor, Chișinău
- Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin
- Olimpia POPESCU – profesor, Ploiești
- Viorel GAFTEA – informatician, București
- Lucian COSTACHE – scriitor, Pitești
- Aureliu GOCI – scriitor, București
- Lazăr POPESCU – scriitor, Târgu-Jiu
- Mihaela ALBU – scriitor, Craiova
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Mircea OPRÎȚĂ – scriitor, Cluj-Napoca
- Dan D. FARCAȘ – scriitor, București
- Mihai POSADA – scriitor, Sibiu